

বাম্বু রক্তপাত

শীজলধর চট্টোপাধ্যার

**চল্লিং নাটক-নভেল এজেন্সি
১৪০, কর্ণওয়ালিস্ ঝীট, কলিকাতা ৩।**

বিভৌর সংক্ষেপ

মাঘ—১৩৯১

গ্রন্থকারের পক্ষে শ্রীঅসীম কুমার চট্টোপাধ্যায় ১৪৩, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট,
কলিকাতা হইতে প্রকাশিত। বেণী প্রেস ২০৯, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট,
কলিকাতা হইতে শ্রীচৰ্মাপন কোম্প
কর্তৃক মুদ্রিত।

বুগাবতাম
মহাক্ষা গান্ধীর
করকমলে

“থামাও বুক্তপাত” সম্বর্দ্ধে—

আমাৰ বক্তব্য

ভাৰতেৱ লজ্জাকৰ সাম্প্ৰদায়িক দাঙ্গা-হাঙ্গামা ও মাৰ্বীনিধ্যাতনেৱ কুকীঞ্চি, আজ ভাৰতবাসীৰ আত্মসম্মানে ও নৈতিক মৰ্যাদা-বোৰে যে আঘাত হেনেছে, তাৰ ক্ষয় ও ক্ষতি অনপনেৰ। দ্বাৰীনত'-জাতেৰ পনেও, ভাৰতবাসী হ'য়ে পড়েছে—জাতিহিস্টাৰে সভা-সমাজেৰ ক্ষণে অশাংক্য অতি বন্দৰ্য সাম্প্ৰদায়িক ঝুঁষ্টব্যাধি-গ্রন্থ।

কেউ হঠাতে বল্বেন—বুক্তপাত তো খেমে গেচে ! এখন আৰ 'থামাও বুক্তপাতেৰ' প্ৰয়োজন কি ? কিন্তু, অবস্থা কি সত্যাই তাতি ?

দ্বাৰীনতাৰ সুপ-সপুকে ধীৰে দিকে ফেল্লেছে, একট কালো যৰ্বনিকা—যাৰ আড়ালে উকি দিসেহ দেখতে পাওয়া, তাৰ পাৰ-স্পৰিক সন্দেহ ও বিশ্বাসেৰ বিষ-বাষ-তৈবিব বিবাট কাৰিগৰাব কাজ নিয়মিত ভাবেই চলছে। বোধ হ'ল দিকে দিকে আবও বাপক ও বাঁড়ুন বুক্ত-গোঙ্গাব সুপৰিক গতি বাঢ়ীৰ বঙ্গমুক্ত তৈরী ক্ষেত্ৰে দাৰ বিৰামেল চল্লে কাঞ্চাৰো !

মোঝাখালীতে বলে এই স-বনাশ-হানাহানিব কাৰণওহ পক্ষে অঙ্গুলকৰনে প্ৰতি আৰ, 'বৈদেশিক-বিদ্ৰ' মিস মুবিয়েল সন্টোৱ বাগোচেন --

(Hindusthan Standard 9. 11. 46)

(1) Some say it is naked fanaticism, instigated by the rumour that the end of the world is at hand, and only Muslims can be saved ; that a secure seat in Heaven is reserved for any--who kill or convert.

(2) Equally fantastic seems the document—secretly handed round, of a carefully paragraphed programme of action, signed by the Muslim League, a probable forgery. What has happened is so definitely in line with these directions that many believe it to be authentic.

(3) Some see the hand of recently demobilised soldiers in all this. After all, the war taught millions of people in various parts of the world to steal. One can not unlearn the lessons easily, especially when they are so carefully taught.

(4) Then the economic motive is always present. Quite well-behaved people are tempted to take what can be had for nothing.

(5) There remains the ordinary human weakness, the pleasure in taking revenge on one's personal or political enemies,

তারপর তিনি শাস্তি-প্রতিষ্ঠার আগ্রহ নিয়ে মন্তব্য করেছেন—

No Spontaneous Rising !

'Perhaps the only thing that can be quite positively asserted about this orgy of arson and violence is that it is not a spontaneous uprising of the villagers. However many goondas may live in Bengal, they are incapable of organising this campaign on their own initiative. Houses have been sprayed with petrol and burnt. Who supplied the ration d fuel ? Who imported stirrup-pumps into the rural areas ? Who supplied the weapons ?

"Some whom I meet here say that only martial law can bring the criminals to justice. But martial law cannot go on forever. When it comes off, what then ?

"Some even of those who have suffered much are saying. "We Hindus and Muslims have got to live on the same earth with each other. We must get back to normal relationships as soon as possible".

"But perhaps re-establishment of co-operation is impossible until a basic confidence has been restored between man and man. People's sense of justice has been jolted. The moral law must be vindicated.

"The goondas seem to think that they really are the rulers of this beautiful area of Bengal. One sees no sign of fear among those who had stood by and watched destruction, tyranny and aggression, or anxiety as to future punishment does not seem to exist.

"On our way here (Calcutta) we sat in a third class compartment with a score of Muslim farmers kindly folk, fathers of families. They answered our questions about the troubles and deplored the incidents they had witnessed. They were obviously sincere. "We would have liked to intervene and protect the Hindus" declared one of them. "Our women were distressed that they could not make them take their food. But there was not anything we could do against those who attacked. They had backing from somewhere which was beyond our strength to resist.

এই সাম্প্রাদানিক দুর্দেবের কাবণ ও প্রতীকাব সমষ্টে - "ধার্মাও
স্তুপাতে" আমি যে কথা বল্লে চেষ্টা করেছি তা' মিস ম্যারিয়েলেব
স্টেভেন্স ও গবেষণার ঠিক অনুযাদিত নয়। আমাব মতে—ভাবতীয়
সাঙ্গ-দেহে এ বিন-ক্রিদ্বাব লক্ষণাদি প্রকাশ পেছে বহুদিনপূর্বে
বাদশিক শিক্ষ। ও সভ্যতাব বদ্ধ হজমেব ফলে। তাবপৰ, রাজনৈতিক
প্রয়োজনে যখন ভাবতাক দ্বিথও কবা হয়েছে মুশলমান ও অমুশলমান
সন্মাবে তথনই বপন কবা হয়েছে এই সর্বনাশের বীজ !

কোনো বীজ যখন ফলে-ফুল সুশোভিত প্রকাণ্ড মহাকুচে পরিষ্ঠিত
হয়—তখন তাব ডালে ডালে উৎপত্তিব কাবণ খুঁজে-বেড়ানোর কোনো
মানে হয় না। অনিষ্টেব বাজকে চিন্তে পাবলে, ক্ষেত্রজ্ঞের কর্তব্য তাকে
গ্রাব মাটিতে পড়তে না-দেওয়া বা তার বংশ-বিস্তাবেব সহায়তা না-কৱা।

জাতীয়তাব পবিপন্থী কম্যুনাল-এওয়ার্ডেব বিষক্রিয়া নষ্ট কৱতে না
পারলে—'ধার্ম-চাপা-দেওয়া' পলিসিতে ভারতের এ দুর্দেব কথনই দূর
হবে না। স্বাধীনতা-গান্ডি কৱলেও ভারতেব ভবিষ্যৎ আজ গভীৰ
অঙ্ককাৰিবাছিপু।

সকল ধৰ্মতেৱ সহনশীলতাব ভিত্তিতে এক অথগ ও অবিভাদ্য
জাতি-গঠনেৱ সামৰ্জ্য আজ নিতে হবে—লোক-শিক্ষক হিসাবে কৰি,
সাহিত্যিক ও মতবাদী-বক্তাদিগকে। চিৱদিন তাঁৰাই সমাৰকে ভাজেন
ও গচ্ছেন। স্বাধীন ভারতেৱ নেতৃত্ব আজ যিনিই কৰন, স্বাধীনতা

অঙ্গনের ক্ষতিত্ব আজ যাইরই পাওনা হোক--সে পথে ভারতকে এগিয়ে
দিয়েছেন—শশিশ্চ বিবেকানন্দ ও রবীন্দ্রনাথ—এ সত্য কেউ অস্বীকাব
করতে পারবেন না। অনাধারণ প্রতিভা ও প্রজ্ঞাবলে এই দৃষ্টি
মনীষী যে ক্ষেত্র স্থষ্টি করেছিলেন--তার উপরেই সম্ভব হয়েছিল মহাত্মা
গান্ধীর ইমারৎ-গঠন। কিন্তু যে অদৃশ্য চোরাবালি আজ সেই ইমারৎকে
গ্রান করিতে উদ্ধৃত হয়েছে—তাকে তো অস্বীকাব কৰা চলে না ?

জনমত-গঠনের পক্ষে রঞ্জমক্ষের শ্রেষ্ঠত্ব সব দেশে ও সব কালে মার্চিত।
নাট্যরস-পরিবেশনের ভিত্তি দিয়ে এই চোরাবালিতেই ক্ষাতিগঠনের
কংক্রিট-ভিত্তি বচনাব ভাস, নাট-মণ্ড আজ যতখানি নিতে পাবে,
তত আর কেউ পারে না। এই ধারণা নিয়েই আমি “থামাও রত্নপাত”
লিখেছি—কতখানি কৃতকায় হয়েছি জানি না। হয়তে, -আমার গুরুম
নাট্য-প্রচেষ্টা এ ক্ষেত্রে পথ্যাপ্ত নন। তবু, সকল শুনাহিত্যিকগণকে
সনির্বক্ষ অন্তরোধ জ্ঞানাব অধিকার আমার নিশ্চয়ই আছে। তাঁব
সকলেই এই নবনাশা-দুঃখের বিকল্পে লেখনী-ধারণ করুণ, স্থারতেব
শাস্তির তাজমহল গড়ে তুলুন -ইহাই আমার কামনা।

“থামাও রত্নপাত” মঞ্চস্থ ক'রে মিনাতি-কাত্তপক্ষ আমার ক্ষতজ্জ্বল
ভাজন হয়েছেন। যে সব চরিত্রাভিনেতা নাটকখানিকে ক্ষণদান
করেছেন, তাদের সবাইকে আমি আন্তরিক শুভাশীষ জ্ঞানাছি।
বিশেষ ভাবে শিবকালি চট্টোপাধ্যায়, শাম লাহা, বক্ষিম দক্ষ, মণি
মজুমদার, সূর্য সেন প্রভৃতি কল্পদন্তদের অভিনয় দেখে আমি মুগ্ধ
হয়েছি। শ্রীমতী শুহাসিনী, অঙ্গলি রায় ও মুকুলজ্যোতির অনবশ্য
ক্ষ-অভিনয় আমাকে প্রচুর আনন্দ দিয়েছে। ভগবানের কাছে প্রার্থনা
করি—এই সব অভিনেতারা যেন আরও বেশী ক্ষতিজ্বেব পরিচয়
দিয়ে, নাট্যামোগী দর্শকদের মনোরঞ্জনে সমর্থ হন।

চরিত্র

নীলকণ্ঠ—জমিদার, সনাতনী ।

বাণীকণ্ঠ—জমিদারের বড়ছেলে, মাথাখারাপ ধার্ষনিক ।

হেমকণ্ঠ— „ ছোটছেলে, উগ্রস্বভাব বিপ্লবী ।

আতার্থা—মাতৃকার প্রজা ।

মনস্তুর—আতার্থার ছেলে ।

কেবামং আলী—গুণাব সর্দাব ।

বতন—জমিদাবে চাকব ।

ডঃ মিঞ্জিব— }
মি: ঘোষ— } হেমকণ্ঠের বন্ধু ।

দাবোগা, এক নম্বর ও দুই নম্বর গুণা, গুণার মল, চৌকিদার,
এ্যাঃ ষ্টেশন-মাষ্টার, দারোয়ানগণ, ভোজপুরী, পাছারাদাব, বামুনঠাকুব ।

বীণা—হেমকণ্ঠের স্ত্রী ।

বড়বো—বাণীকণ্ঠের স্ত্রী ।

মেথিলী—নীলকণ্ঠের বিধবা কন্তা

খানা ও রক্তপাত

প্রস্তাবনা

- :*:-

অঙ্ককাৰীৰ মেঘাড়ম্বৰ ও বিদ্যুৎ-চমক !
নটবাজেৰ তাঙ্গৰ-নৃত্য।

নেচেছ, নেচেছ প্ৰলয়-নাচে হে নটরাজ !
নটরাজ—তাঈ তাঈ.... ...
বাজে গাল ববম্ ববম্—
হাতে কাল-ডমৰু ওই....

অতীতেৰ হাড়-মালা, বিৱাটেৰ বুকে দোলে
নাচনেৰ তালে জটাৱ সে-জটিল বাঁধ খোলে, .
আজি এই মুক্তিহারাৱ মৱণ-ভৌতি ভেঙ্গেছ কৈ ?
নয়নেৰ বক্ষি তোমাৱ অসহ স্ফুটনাশী !
ললাটে আশাৱ আলো সে শিশু-শশীৰ হাসি—
প্ৰলয়-লীলাৱ মাৰথানে সে ডাকে মাঈঃ !

(অসৰ্বা)

প্রথম অঙ্ক

(১ম দৃশ্য)

স্থান -- জমিদার নীলকঠ চক্রবর্তীর বৈঠকখানা।

কাল — পূর্বাহ্ন

দৃশ্য — পল্লী-অঞ্চলের সেকেলে জমিদার-বাড়ি। পুরাতন ও মজবুত
আস্বাব-পত্র। সব দেওয়ালে দেব-দেবীর মৃত্তি। মাত্র এক দেওয়ালে
নীলকঠবাবুর মা-বাপের স্বরূহৎ তৈলচিত্র।

নীলকঠবাবুর বয়স ষাটের কোঠায়। পরিধানে পটুবস্ত্র, গলায়
ধ্বনি সাদা পৈতা ও কন্দাক্ষের মালা। প্রত্যয়ে স্বানাহিক সেরে,
বৈঠকখানার ফরাসে একটি মোটা তাকিরা ছেস্ দিয়ে বসে ছিলেন।
গড়গড়ার নলটা পেটের উপর পড়ে আছে একটি তন্ত্রামগ্ন হয়ে
পড়েছেন তিনি।

নীলকঠবাবুর মুদ্রিত চোখের উপর ভাস্তুল নটরাজের তাওবন্তা
—কানে পৌছাচ্ছিল নৃত্যের ঝঝার ও সঙ্গীতের স্বর....

নেচেছ, নেচেছ—প্রলয়-নাচে হে নটরাজ !

নটরাজ তাঁথে, তাঁথে.....ইত্যাদি।

ইঠাঃ নীলকঠের তন্ত্র টুটে গেল। স্বপ্নোথিতের মত উঠে বসে
চারিদিকে চেয়ে চোখ রংড়াতে রংড়াতে বল্লেন—শিবঃ শিবঃ
শিবঃ।

—ওরে রতন ! কল্কেটা আর-একবার পাল্টে দে বাবা....

(একটা বড় কলিকায় ফুঁ দিতে দিতে রতন প্রবেশ করলো ।)

(একজন দারোয়ান এসে কয়েকখানা খবরের কাগজ ও চিঠিপত্র
ফরাসের উপর রেখে সেলাম দিয়ে চলে গেল ।)

(অন্তিম হতে ডাঃ মিত্রির ও মিঃ ঘোষ প্রবেশ করলেন। তারা নীলকণ্ঠের পদবুলি গ্রহণ করলেন না। নমস্কার জানালেন।)

নীলকণ্ঠ—(বিশ্বিতভাবে) কে তোমরা?

মিঃ ঘোষ—কলকাতা থেকে আসছি—আপনার ছেলে হেমকণ্ঠ আমাদের বন্ধু।

নীলকণ্ঠ—ব'সো। কি দরকাবে আসা হয়েছে এখানে?

মিঃ ঘোষ—পাড়া-গাঁ দেখিনি কথনো, তাই এলাম হেমকণ্ঠের সঙ্গে...

নীলকণ্ঠ—হেমও এসেছে? কোথায় সে?

মিঃ ঘোষ—আমাদেব এখানে পেঁচে দিয়ে, ভিতরে ঢুকলো।

নীলকণ্ঠ—হ—দাঁড়িবে রইলে কেন? বসো—বসো.....

(রতন কল্পকে পাল্টে দিয়ে চলে গেল—নীলকণ্ঠ ঘন ঘন তামাক টান্তে লাগলেন।)

মিঃ ঘোষ—কলকাতার অবস্থা তো—সবই শুনেছেন?

নীলকণ্ঠ—ইঃ, শুনেছি বৈকি.....

মিঃ ঘোষ—এখানেও তেমন-কোনো আশঙ্কা আছে নাকি?

নীলকণ্ঠ—তা কি ক'রে বলবো? যতদূর জানি—আমার প্রজাদের প্রাণে ধর্মভয় আছে, হিতাহিত-বিচারবুদ্ধি আছে, প্রতিবেশীর প্রতি কর্তব্যবোধ আছে। তবে, তারাও তো—আধুনিক শিক্ষা থেকে বক্ষিত হচ্ছে না? আমার জ্যোতিরিতেই পাঁচটা উচ্চইংরাজি-বিদ্যালয় আৱ একটা কলেজ গড়ে উঠেছে.....

ডাঃ মিত্রি—আপনি কি, বলতে চান—আধুনিক শিক্ষা খুব ধাৰাপ?

আপনার প্রজারা কত পারসেণ্ট শিক্ষিত হয়েছে বলুন তো?

নীলকণ্ঠ—যত পারসেণ্ট শিক্ষিত হ'লে একটা প্রস্তুতি সমাজকে অনুসৃত ক'রে তোলা ধায়—তা' হয়েছে বৈকি! তবে ‘ক্যাল্ক্যাটা-ম্যাসাকাৰ’

ষট্টা বার মত উকিল-ব্যারিষ্টার, এখনো আমাদের পাড়াগাঁও এসে পৌছান-নি। ওদের ম্যাট্রিক্স আই, এ,—বি, এ, রা একবার চেষ্টা করে দেখবে বলেহ মনে হচ্ছে……

মিঃ ঘোষ—আধুনিক শিক্ষার উপর আপনি ভয়ানক চ'টে গেছেন দেখছি……(হাসিলেন)

নীলকণ্ঠ—(উত্তেজিতভাবে) চট্টবো না ? চোদ্ধপুরুষ আমরা এখানকার হিন্দু-অমিদার। হিন্দুর চেয়েও মুসলমান প্রজার সংখ্যা আমাদের পাঁচগুণ বেশী। কই, কখনো তো শুনিনি—তোমাদের উচ্চশিক্ষিত কলকাতার মত কোনো—হৃষ্টনা ঘটেছে এখানে ? আজ আশকা করছি কেন ? আধুনিক শিক্ষার ফলে তোমরাও আর হিন্দু নেই, ওবা ও আর মোছলমান নেই। ধর্ম শিঁকেয়ে উঠেছেন……

(জনৈক পৈতাধারী স্বাস্থ্যব্যান বামুন-ঠাকুর একটা রূপার টেরুর উপর একটা রূপার বাটিভরা দুধ ও একটা রূপার রেকাবীর উপর সন্দেশ সাজিয়ে নিয়ে এলো ।)

তোমরা তো কলকাতার ছেলে। আমার এখানে কিন্তু চা-সিগারেটের ব্যবস্থা নেই। একবাটি দুধ ও গোটাকত সন্দেশ এনে দিতে পারে —আনবে ? কাঁচা দুধ কিন্তু……

ডাঃ মিত্র—মাই গড়—কাঁচা দুধ ! বলেন কি ? কাঁচা-দুধ আপনি থাবেন ?

নীলকণ্ঠ—আমি একলা কেন থাবো ? তোমাদের জঙ্গেও তো আনতে বলছি—তোমরাও থাও……

ডাঃ মিত্র—আমাদেরও বলছেন—কাঁচা দুধ খেতে ? কী সর্বনাশ !

নীলকণ্ঠ—(হাসিলা) তুমি বুঝি ডাক্তার ?

ডাঃ মিত্র—আজ্ঞে ইংয়া, এম, এস্সি, এমবি—ডি, টি, এম—ডি,
পি-এইচ...কর্ণেল !

নৌলকষ্ঠ—ও বাবা ! আর উনি ?

ডাঃ মিত্র—এম, এ, বার-এট-ল...

নৌলকষ্ঠ—দুধ না হয় নাই আন্বে। সন্দেশ থাবে ত ?

ডাঃ মিত্র—তা' খেতে পারি...

নৌলকষ্ঠ—ইং থাও—একেবারে খন্দর-সন্দেশ, যাকে বলে হোম-
স্পান...

(নিজে দুধের বাটি চুমুক দিয়ে, সন্দেশ খেতে লাগলেন)

ডাঃ মিত্র—গুরুর শরীরে এমন অনেক ডিজিজ থাকতে পারে...

নৌলকষ্ঠ—থামো হে ডাক্তার ! থামো। আমার পাঁচটি গোমাতা
আছেন। তাদের নধরকান্তি দেখলে তোমাদের চোখ জুড়িয়ে যাবে।
নিজের হাতে সেবা করি। আমার সেই গোমাতাদের দুধ যদি আলিয়ে
খেতে বলো, তা'হলে তোমাদের ওই সব কোলকুঁজো আধুনিকা মা-
জননীদের দুধও—আলিয়ে থাবার ব্যবস্থা দিও..

মিঃ ঘোষ—একটা কথা আপনাকে জিজ্ঞেস করবো ?

নৌলকষ্ঠ—অনুমতি চাও ? এমন কি কথা ?

মিঃ ঘোষ—হেমকষ্ঠ আমাদের অতি অস্তরঙ্গ বন্ধু। সেই বন্ধুদের
দাবী নিয়েই কথাটা জিজ্ঞেস করতে সাহস করছি...

নৌলকষ্ঠ—অতো ভনিতায় প্রয়োজন কি ? তোমার জিজ্ঞাসা কি
—তাই বলো...

মিঃ ঘোষ—আপনার পুত্রবধু-ছটিকে বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিঘেছেন
কেন ?

নৌলকষ্ঠ—(উভেজিতভাবে) তাড়িয়ে দিঘেছি ? কে বললে তাড়িয়ে

ଦିଯେଛି ? ଆମାର ବଡ଼ ପୁତ୍ରବଧୁ ନିଜେଇ ଚଲେ ଗେଛେନ ଏଥାନ ଥେକେ । ତାବ କାରଣ, ଆମାର ବଡ଼ଛେଲେ ବାଣୀକଠ ଉନ୍ମାଦ ! ଆର ଛୋଟ ଛେଲେ ହେମକେ ତୋ ଏଥିନେ ବେ ଦିଇନି ?

ମିଃ ଘୋଷ—କିନ୍ତୁ ମେ ନିଜେ ଏକଟା ବିଯେ କରେଛେ—ଏକଥା ତୋ ଜାନେନ ?

ନୀଳକଠ—ଜାନିଲେଓ ଜାନିନା । ମେ ବିଯେ ଆମି ସ୍ଵିକାବ କରିନା ।

ମିଃ ଘୋଷ—ମେଯେଟିର ଅପରାଧ କି ?

ନୀଳକଠ—ଶୋନୋ ବ୍ୟାରିଷ୍ଟାର-ସାହେବ ଆମି ଏକଜନ ନିଷ୍ଠାବାନ ଆଙ୍ଗଣ । ଆମାର ଛେଲେ ବିଯେ କରେଛେ ଏକଟି ଅଭାଙ୍ଗଣେର ମେଯେକେ, ଆର ଆମି ସେଇ ଅସର୍ବଣୀକେ ସ୍ଵିକାର କରିବୋ, ଆମାର ପୁତ୍ରବଧୁ ବ'ଲେ, ଏ ଓକାଲତି କବତେ ଏମୋଳା ଆମାର କାହେ । ଆମି ସହ କରତେ ପାରିବୋ ନା ।

ମିଃ ଘୋଷ—ଅସର୍ବଣୀ ହଲେଓ ବୀଣା ଖୁବ ସନ୍ଧାନ୍ତ ଘରେର ମେଯେ । ତାର ବାବା ଛିଲେନ ଜାଟିଶ୍ଵର । ଏକଭାଇ ଉକିଲ, ଏକଭାଇ ସାବଡ଼ିଭିସନାଲ୍ ଅଫିଲାର ; ଆର ଏହି ଇନି—ଏକଜନ ମନ୍ତ୍ର ଡାକ୍ତାର !

ନୀଳକଠ—ଓ, ଇନିଇ ବୁଝି ହେମେର ସମସ୍ତୀ ସେଇ ଡାଃ ମିତ୍ରିର ?

ମିଃ ଘୋଷ—ଆଜେ ଇହା.....

ନୀଳକଠ—(ଉତ୍ତେଜିତଭାବେ ଉଠେ ଦୀଢ଼ାଲେନ । ରାଗେ କାପତେ ଲାଗଲେନ) ତୁମି ? ତୁମିଇ ସେଇ ଡାକ୍ତାର ମିତ୍ରିର ? ବନ୍ଦୁହେର ଶ୍ରୀଯୁଗ ନିଯେ, ବି, ଏ ପାଶ ବୋନ୍‌କେ ଲେଲିଯେ ଦିଯେ ବାମୁନେର ଛେଲେର ଜ୍ଞାତ ମେରେହ ତୁମି ? ଶିକ୍ଷିତ ଶୟତାନ ! ନା, ନା, ଅତିଥି ତୁମି, ଅଭ୍ୟାଗତ ତୁମି, ତୋମାକେ ଅସମାନ କରିବୋ ନା । ସନ୍ଦେଶ ଛଟେ ମୂର୍ଖ ଦିଯେ ବେରିଯେ ପଡ଼ୋ, ଶୀଗ୍‌ଗିର ବେରିଯେ ପଡ଼ୋ ଏଥାନ ଥେକେ.....

(ଅନ୍ତରାଳ)

প্রথম দৃশ্য]

আমা ও বন্ধুপাত

(অন্তিমিকে হেমকর্থের প্রবেশ)

ডাঃ মিত্রি—এই যে হেম ! কোথায় ছিলি ? তুই তো জানিস্‌
তোব বাবা একটা ‘ওল্ড ইডিয়াট’ ! কেন এখানে আমাদের নিয়ে এসে-
ছিস্—এভাবে অপমান করতে ?

হেমকর্থ—তোরা ষ্টেশনে গিয়ে অপেক্ষা কর, আমি খুব শীগ্ৰী রাই
আসছি। তোদের খাবার ব্যবস্থা ষ্টেশনেই করেছি।

(একজন ভোজপুরী দাবোয়ানের সঙ্গে বাণীকর্থের প্রবেশ)

বাণীকর্থ—গুড মর্গিং জেন্টেলমেন ! আপনাবা বুঝি কলকাতা থেকে
আসছেন ?

ডাঃ মিত্রি—আজ্ঞে ইঁয়া

মিৎসোষ্ঠী—তোব দাদা বুঝি ?

হেমকর্থ—ইঁয়া

বাণীকর্থ—শুন্ন—তাহলে আপনাদের একটা কথা বলি—

মিৎসোষ্ঠী—বলুন শুন্নছি।

বাণীকর্থ—ভারতের ভাগ্যাকাশে দুটি গ্রহ তুঙ্গী হ'য়ে উঠেছেন। একটি
—পণ্ডিত নেহেক, আব একটি কায়েদী-আজম জিম্বাহ ! আমাৰ
জিজ্ঞাস্ত হচ্ছে—আপনাদেৱ কি রাশিচক্র আছে ?

মিৎসোষ্ঠী—আজ্ঞে না.....

বাণীকর্থ—তাহলে কলকাতায় যাবেন না এখন.

মিৎসোষ্ঠী—কেন ?

বাণীকর্থ—কোনো জ্যোতিষীৰ কাছে গিয়ে সঠিক জাহুন—আপনাদেৱ
ভাগ্য ছোৱা আছে কি শুলি আছে ?

হেমকর্থ—নে জগ্যে তুমি অতো ভাৰ ছো কেন দাদা ? ছোৱাছুৱি আৱ
গোলাশুলিৰ ভিতৰ দিয়েই তো আসবে আমাদেৱ দ্বৰাজ বা দ্বাধীনতা...

ବାଣୀକଠ—ଘୋଡ଼ାର ଡିମ୍ ଆସିବେ । ଏକଟା ମାହୁଷକେ ଯାରା ସ୍ଵାଧୀନ କରତେ ପାରେ ନା—ତାରା କେନ ଦେଶେର ସ୍ଵାଧୀନତାର ସ୍ଵପ୍ନ ଦେଖେ ? ବାଇରେ କୋଥାଓ ଯେତେ ହଲେଇ ଓହି ଶାଳା ଭୋଜପୁରୀ ଆମାର ପେହୁ ନେବେ । କେନ ? ଆମାର ଏ ପରାଧୀନତାର କାରଣ କି ? ବଲ୍ଲତେ ପାରିସ୍ ?

(ହେମକଠ—ହାସିଲେ ଲାଗଲୋ)

ହାସିଲ୍ ? ତୁହି ଆମାର ଛୋଟ ଭାଇ—ଆମାର ଜନ୍ମ କୋନ ଦରଦ ନେଇ ତୋର, ଦେଶେର ଜଣ୍ଣେ କେଂଦ୍ରେ ଭାସାଇସି ? କ୍ରୋକୋଡାଇଲ୍ ଟିଆସ୍ !

(ମିଃ ଘୋଷର ନିକଟେ ଗିରା)

ଆଜ୍ଞା ମାର ! ଆପନାର ମୁଖେ କ୍ଯେକ ଗାଡ଼ି ଦାଢ଼ି ଦେଖ୍ଛି କେନ ?

ମିଃ ଘୋଷ—(ହାସିଯା) ତାତେ କି ହେବେ ?

ବାଣୀକଠ—ଭୟାନକ ବ୍ୟାପାର ହେବେ । ଆପନି କି ଜାନେନ ନା—ଅଚିର ଭବିଷ୍ୟତେ ଏହି ଭାରତବର୍ଷ, ଦୁଇଟି ପ୍ରଧାନ ଭାଗେ ବିଭିନ୍ନ ହବେ । ଏକଟି ଦାଙ୍ଗିଷ୍ଠାନ ଓ ଏକଟି ଟିକିଷ୍ଠାନ । (ଗଲା ଜଡାଇୟା ଧରିଯା) ଦାଙ୍ଗି ଆବ ଟିକି ସଥି ଏହିଭାବେ ବାଁକା-କାନୁ ଆର ରାଇକିଶୋରୀ ମେଜେ କେଲି-କଦମ୍ବ ମୂଲେ ଗିଯେ ଦୋଡ଼ାବେ, ତଥି ବେଜେ ଉଠିବେ ଆମାଦେର ସ୍ଵାଧୀନତାର ମୋହନବେଣୁ ! କିନ୍ତୁ ତାବ ଆଗେ ଆର ଏକଟା କାଜ କରିବାର ଦରକାର ହେବେ...

ମିଃ ଘୋଷ—କି ?

ବାଣୀକଠ—ଭାରତେର ସ୍ଵାଧୀନତାର ପ୍ରଧାନ ଶକ୍ତି ହଜେନ ଆମାର ବାବା । କାରଣ, ତିନି ପେଂଗ୍ଜାରେ ଗନ୍ଧ ସହ କରତେ ପାରେନ ନା । ତାର ଶାନ ଏଥିନ ପିଙ୍ଗରେ-ପୋଲେ । ଓହି ସେ ଆବାର ଏଦିକେହି ଆସିଲେ, ଆପନାରା କଲକାତାଯ ଗିଯେ ଏକଜନ ‘ଷ୍ୟାବାର’ ପାଠିଯେ ଦିତେ ପାରେନ ?

(ନୀଳକଠେର ପ୍ରବେଶ)

ନୀଳକଠ—ବାଣୀକଠ ଡିତରେ ଧାଉ ତୋମାର ଖାବାର ଦେଓଯା ହେବେ...

বাণীকৃষ্ণ—বাবাৰ খাবাৰ খাবো না আমি--

এই জমিদাৱী পাৰার আশায়,

দিচ্ছে জবাৰ—নবাৰ-পুত্ৰ !

সবাৰ সাম্বনে শ্পষ্ট ভাষায় ।

নৌলকৃষ্ণ—(ধমক দিয়া) বাণীকৃষ্ণ !

বাণীকৃষ্ণ—আচ্ছা বাবা কবিতা শুন্লেই তুমি চটো কেন বলতো ?
কবিতাতে স্বৰ-যোজনা কৱলেই তো গান হয়...শোনো তাহলে একটা
গান গাই --

অনাহাৰ ও ডিস্পেপনিয়া, কলেবা ও ম্যালেরিয়া --

ওমা সোনাৰ বাঙ্গলা, তোমাৰ চৰণে গড় কৱি,

এই দেশেতে জন্ম ঘেন, এই দেশেতে মৱি !

নৌলকৃষ্ণ—(বিৱুক ভাবে) আঃ বাণীকৃষ্ণ ! শীগগিৰ ভিতৱে যাও
বল্ছি.

বাণীকৃষ্ণ—চটোনা বাবা ! যাচ্ছি, যাচ্ছি, (কৱজোড়ে) পিতা স্বৰ্গঃ
পিতা ধৰ্ম, পিতাতি পৱমন্তপঃ—পিতৱি প্রীতিমাপন্নে প্রীয়মন্তে সৰ্ব-
দেবতাঃ ।

(প্রণাম কৱিয়া প্ৰস্থান)

নৌলকৃষ্ণ—(হেমকুঠীৰ দিকে ফিরে) হেমকৃষ্ণ ! বড় বৌমাকে
তুমি নিয়ে এসেছ ?

হেমকৃষ্ণ—ইহা . . .

নৌলকৃষ্ণ—(মিঃ ঘোষেৰ দিকে চেয়ে) তোমাদেৱ আয় কোনো
দৱকাৰ আছে এখানে ?

মিঃ ঘোষ—আজ্ঞে না, আমৰা যাচ্ছি.....নমস্কাৰ...

নৌলকৃষ্ণ—না না, নমস্কাৰ নয় । আমি তোমাদেৱ প্ৰণম্য—বৰ্ণপ্ৰেষ্ঠ

আক্ষণ। ওই পাশের ঘবে গিয়ে ব'সো। হপুরে এখানে প্রসাদ পেয়ে, তবে যাবে... ...

ডাঃ মিত্র—(উঠে দাঁড়িয়ে) না, না। আমরা এখানে থাবো না.....

নীলকৃষ্ণ—আলবৎ থাবে। কোন্ বিষ্টু-ঠাকুরের সন্তান হে তুমি? যাও, যা বলছি তাই কবো, ওই পাশের ঘবে গিয়ে ব'সো...

(উভয়ের প্রশ্নান)

তারপর, বলো হেমকৃষ্ণ! কেন তুমি বড় বৌমাকে নিয়ে এসেছ?

হেমকৃষ্ণ—তিনি তো অসর্বণ্ণ নন? বামুনেব মেয়ে। তাকে ত্যাগ করবে কেন?

নীলকৃষ্ণ—আমি বলছি—তিনি ঔষধানের মেয়ে। কোনো হিঁচুর মেয়ে পারে না, তার ব্যাধিগ্রস্ত স্বামীকে ফেলে—বেথুনে গিয়ে পড়ে থাকতে

হেমকৃষ্ণ—আজ তিনি আই, এ, পাশ করেছেন।

নীলকৃষ্ণ—তাতে কী চতুর্ভুজ হয়েছেন? আমি মাত্র দ্বিতীয় ম্যাট্রিক মেয়ে ঘরে এনেছিলাম। চতুর্ভুজ আগোব-গ্রাজুয়েট তো চাইনি? তুমি তাকে ফিরিয়ে নিয়ে যাও—তার বাবার কাছে পৌছে দিও.

হেমকৃষ্ণ—ভেবে দেখো—দাদার মাথা ধারাপ...

নীলকৃষ্ণ—সে তো তার ভাগিয়! যখন বিয়ে দিয়েছিলাম—তখন বাণীকৃষ্ণ একজন ব্রিলিয়ান্ট স্কলার—এম, এ, তে ফাষ্টক্লাশ-ফাষ্ট! কে জানতো—হঠাতে সে পাগল হয়ে যাবে? কিন্তু কী আশর্ধ্য! পাগল স্বামীর সেবা করার চেষ্টা, আই, এ,-বি, এ, পাশকরার লোভটাই হলো তার বেশী? আর সে বিষয়ে তুমিই নাকি তার পরামর্শদাতা?

হেমকৃষ্ণ—কারো আঞ্চোন্তির পথে বাধা-স্থষ্টি করতে চাইনি আমি...

নৌলকঠ—আঘোষিতি ? স্বামীকে বাদ দিয়ে সহস্রশিশীর আঘোষিতির আইডিয়া—এদেশের মনে কোনো দিন জাগেনি হেমকঠ ! পাঞ্চাং ভাবধাবা এনে দেশের মনে বপন করার নাম—স্বাদেশিকতা নয়। উচ্ছব যাওয়াব ব্যবস্থা। মোটেব উপব বৌমাকে তুমি নিয়ে যাও এখান থেকে।

(কণ্ঠা মৈথিলীর প্রবেশ)

মৈথিলী—না বাবা, বৌদিকে আমি যেতে দেব না। এতবড় একটা বাড়িতে একলা থাকতে আমার কত কষ্ট হয়, তাকি তুমি বোঝোনা বাবা ?

নৌলকঠ—(একটু চিন্তা করে) বৌমা কি এখানে থাকতে চান ?

মৈথিলী—তুমি তাড়িয়ে দিছ শুনে—কেন্দে ভাসাচ্ছেন . .

নৌলকঠ—তাই নাকি ? তাহলে শোন মৈথিলি ! আমার ওব ধারণা, বৌমার পাপেই বাণীকঠের মাথাটা ভাল হচ্ছে না। এত চিকিৎসারও কোনো ফল পাচ্ছি না। সতিই যদি এখানে থাকতে চান তিনি, তাহলে তাকে কুকুপাপের প্রায়শিত্ব কবতে হবে

হেমকঠ—কি প্রায়শিত্ব ?

নৌলকঠ—আমাকে গুরু স্বীকাব ক'রে আমার কাছে মন্ত্র-দৌকা নিয়ে, রোজ তাকে করতে হবে, জপ, তপ, ও সন্ধ্যাহিক—আর ছবেলা গোশালে গিয়ে আমার গোমাতাদের সেবায়ত্ব। যা' মৈথিলী ! রাজী আছেন কিনা, জেনে আয় . .

(মৈথিলীর প্রশ্ন)

হেমকঠ—যদি রাজী না থাকেন—তাহলে তাড়িয়ে দেবে ?

নৌলকঠ—নিশ্চয়ই . .

হেমকঠ—মাঝুমের মনের উপর এত জবরদস্তি চালানো কি ভাব ?

নৌলকষ্ঠ—কোনো হিন্দু-পরিবারে একটা আইটাণী এনে ঢোকানো
কি জবরদস্তি নয় ?

হেমকষ্ঠ—বৌদ্ধির বাবা একজন নামকর। গবর্ণমেণ্ট-প্রীড়ার, একথাটা
মনে রেখে বাবা !

নৌলকষ্ঠ—ওরে হেমকষ্ঠ ! আমাকে প্রীড়ারের ভয় দেখাস্বলে। খোর-
পোষের দাবী করেন—ব্যাকে টাকা জমা দেবো। আইন-আদালতের
সাহায্যে টাকা আদায় করা যায়—স্বামী আদায় করা যায় না.....

(বিরক্ত ভাবে প্রশ্ন)

হেমকষ্ঠ - বুবলাম—গাছ।

(প্রশ্ন)

(বড়বৌকে টেনে নিয়ে মেথিলীর প্রবেশ)

মেথিলী—বাবা ! বাবা ! এই যে বড়বৌদিকে ধরে এনেছি—
(চারিদিক দেখে) কৈ, বাবাকে তো দেখছি না এখানে..

বড়বৌ—আচ্ছা, যে কথাটা তোকে জিজ্ঞেস করছিলাম—সত্ত্ব বল্তো
মেথিলী—তোর বিয়ে করতে সাধ যায় কিনা ?

মেথিলী—ছিঃ ও কথা বলোন। বৌদি ! বিয়ের কথা কানে শুনলেও
বিধবাদের পাপ হয়....

বড়বৌ—কে বলে তুই বিধবা ? কোন খেলাঘরে তোর বিয়ে
হয়েছিল—স্বামীর মুখখানা নিশ্চয়ই মনে নেই। আছে ? সত্ত্ব
বল্তো ?

মেথিলী—নাইবা থাকলো.....

বড়বৌ—তোর বিয়ের কথা আমি আজও তুলিনি। বয়স তখন
তোর মাত্তর বছৱ বারো। বিয়ের রাতে বাসর খেকে পালিয়ে এসে তুই
তো লুকিয়ে ছিলি, আমারি কোলের ভিতর !

মৈথিলী—(কানিয়া) চুপ করো বৌদি ! ; সব আলোচনা আমার
মোটেই ভালো লাগছেনা ।

বড়বো—তোব ভাল না লাগলেও—ঠাকুবপো শুনবেনা । সে বলেছে
—তোকে একটা বিয়ে দেবেই

মৈথিলী—নিজে একটা বিয়ে ক বে যথেষ্ট কেরামতি দেখিয়েছেন—
এখন বাকি আমি । আমাকে দিয়েই বাবাকে পাগল করতে চান বুবি ?

(হেমকৃষ্ণের প্রবেশ)

হেমকৃষ্ণ—বৌদি ! শুন্মাম—তুমি নাকি বাজী আছ কিছুদিন শুক্র
আব গুরুব কাছে নতজাহু হ'য়ে ক্ষতপাপের প্রায়শিক্তি করতে ?

বড়বো—ইয়া ঠাকুবপো ! বাজী আছি (হাসিল)

হেমকৃষ্ণ—বেশ, বেশ, তবে আব ভাবনা কি ? সাদা সঙ্গে দেখা
হয়েছে তো ?

বড়বো—না ।

হেমকৃষ্ণ—সেই পৰম শুক্রটি যদি মাঝে মাঝে উভয়-মধ্যমের ব্যবস্থা
কবেন ?

বড়বো—সহ কববো

হেমকৃষ্ণ—তোমাব উকিল-বাবা কি বলেছেন জানো ?

বড়বো—কি ?

হেমকৃষ্ণ—তোমাব গায়ে কেউ হাত দিলে কথ্যনো সহ করবেন না
তিনি । সেই দিনই তোমাকে নিয়ে যাবেন এখান থেকে .

বড়বো—স্বামী আমাকে মারছেন কি আদৰ করছেন—তা' তিনি
জানবেন কি ক'রে ?

হেমকৃষ্ণ—তা' বটে । আচ্ছা, তাহলে বিশুদ্ধ হিন্দুলগনার শত পতি
পৰম শুক্র সেবাধর্মেই আন্তর্নিবেদন করো.....

বড়বো—শোনো ঠাকুরপো, বীণাকেও এখানে আনা কি সম্ভব হবেনা?

হেমকৃষ্ণ—তুমি পাগল হয়েছ বৌদি! সে অসর্বার মুখ দেখলে বাবাকে যেতে হবে—কুজ্জীপাক-নরকে। শান্ত্রমতে আমার কর্তব্য হচ্ছে—পুনরামক-নরক হ'তে তাঁকে ত্রাণ করা.....

মৈথিলী—ও সব বাজে কথা রেখে দাও ছোড়দা! বৌদিকে তুমি আন্তে পারোনা—তাই বলো.....

হেমকৃষ্ণ—ওরে বাবার আছুরে-মেয়ে! তুই পারিস্?

মৈথিলী—নিশ্চয়ই পারি। এখান থেকে পাইক-বরকন্দাজ পাঠিয়ে, আমার বৌদিকে আমি আন্তে পারি—হাতে দড়ি বেঁধে.....

হেমকৃষ্ণ—সে তো হাতচুটি বাড়িয়েই বসে আছে রে.....

বড়বো—দেখনা মৈথিলী! তুই যদি পারিস্�.....

হেমকৃষ্ণ—কেন ও-পাগলীর কথা শুনছো বৌদি.....আমি এখন আসি তা'হলে?

মৈথিলী—যেয়োনা ছোড়দা, দাঢ়াও.....আমি দেখছি বাবা কোথায়.....

(প্রস্থান)

বড়বো—মৈথিলীকে বাবা খুব ভাল বাসেন।

হেমকৃষ্ণ—তাঁর চেয়ে টের বেশী ভালবাসেন—নিজের আক্ষণ্যের দাবীকে। নোয়াখালীর গুগুরা হিন্দুদের উপর এত অত্যাচার করতে সাহসী হয়েছে কেন জানো? তাঁরা জেনেছে—হিন্দু একটা জাত নয়। যত ইঁড়ি—তত জাত। হিন্দুর মেয়েগুলো ভগবদ্গ্রন্থে উৎসর্গ-করা যথেষ্ট ছড়িয়ে-দেওয়া হবিল লুট!

বড়বো—নোয়াখালীর ঘটনা শুনে—কলকাতা যদি আবার চঞ্চল হ'য়ে ওঠে! বীণা তোমার কাছে একলা ধাক্কবে কি করে?

হেমকুঠ—বীণার জগতে তুমি কিছু ভেবনা বৌদি ! সে ছোরা চালাতে
জানে—বন্দুক ছুড়তে পারে। জাপ্পিং, স্টাইলিং, ড্রাইভিং—তার উস্তাদির
তো অস্ত নেই ? আমার একটা আলমীরা-ভরা তার মেডেল আৱ কাপ্।
তোমরা খুব সাবধানে থেকো। বাবা যাই বলুন—এখানকার অবস্থাও
খুব ভাল মনে হচ্ছে না.....

(বাণীকৃষ্ণের প্রবেশ)

বাণীকৃষ্ণ—এ ভদ্রমহিলাটি কে হেমকুঠ ?

হেমকুঠ—চিনতে পারচো না ? বৌদি.....

বাণীকৃষ্ণ—বৌদি ? তাটি নাকি ? ভাল আছেন বৌদি ? পায়ের
ধূলো দিন

(বড়বোঁ সরে গেল)

হেমকুঠ—ছিঃ দাদা ! আমার বৌদি যে তোমার বোঁ.....

বাণীকৃষ্ণ—(বিশ্বিত ভাবে মুখের দিকে চেয়ে) বটে ? তাহলে
তোর বাবা বুঝি আমার তালুঁ-মশাই ? খুব পণ্ডিত হয়েছিস্ত তো ?
আচ্ছা জিজ্ঞাসা করি—তোর বাবা যদি আমার বাবা, তোর বোন् যদি
আমার বোন্—তোর বৌদি আমার বৌদি নয় কেন ? বারবারা,
সেলারেণ্ট ডেরিয়াই, ফেরিও—ভুলে মেরে দিয়েছিস্ত বুঝি ?

বড়বোঁ—আপনি একজন মন্ত্র লজিস্টিক্যান !

বাণীকৃষ্ণ—আপনি যে একজন মন্ত্র ম্যাজিস্ট্রান্ তা' বুঝতে পেরেছি।
দেবুন ম্যাডাম্বোভারি ! শ্রীমান হেমকুঠ আপনাকে কোথেকে ধ'রে
এনেছে—জানিনা। আপনি কি পুষ্পীফুট জন্মনকে চেনেন ?

বড়বোঁ—কে তিনি ?

বাণীকৃষ্ণ—তিনি ছিলেন টেম্পারেন্স-মুভমেণ্টের প্রবর্তক। . ধাৰ
চেষ্টায় আমেরিকা একদিন হয়ে উঠেছিল—ড.ই-ল্যাণ্ড.....

বড়বো—তাঁর কথা বলেছেন কেন ?

বাণীকৃষ্ণ—আপনি যদি বাঙালী-মেয়ে হন—তাহলে নিশ্চয়ই একটু ‘ডুক’ করেন

বড়বো—সে ধারণার কারণ ?

বাণীকৃষ্ণ—লজ্জা পেলে কোনো বাঙালী-মেয়ের গাল ছটো, অমন পাকা টোমাটোর মত রাঙ্গা হ'তে দেখিনি কখনো ?

(বড়বো লজ্জিতভাবে অন্তিমিকে মুখ ফিরালে।)

দেখ, হেমকৃষ্ণ ! কলিকাতার রাস্তাঘাটে ওর মত অনেক মেয়ে পাওয়া যায়, যারা বৌদি তো দূরের কথা, বো-সম্পর্ক পাতাতেও আপত্তি কবে করে না। মিছেমিছি কেন শটাকে ধরে এনেছিস্ এখানে ?

(লজ্জিত ভাবে হেমকৃষ্ণের প্রশ্নান)

বড়বো—(নিকটে গিয়ে) পায়ে পড়ি ক্ষমা করো। অনুত্তরে আমাব বুকটা জলে ঘাঢ়ে .

বাণীকৃষ্ণ—নিশ্চয়ই আপনার অ্যাসিডিটি হয়েছে। একজন বিশিষ্ট ডাক্তারকে কন্সালট করুন। আমি কে ? আমি ইচ্ছ—নবীন ভাবুক এক অমণ-কারণ, ভারতের নানাদেশ করি পর্যটন—অবশ্যে উপনীতি—জমিদার নীলকৃষ্ণ চক্রবর্তীর আস্তাবলে।

বড়বো—বিশ্বাস করো আমি তোমার বো .

বাণীকৃষ্ণ—আমার বো ? হা হা হা হাআপনি হচ্ছেন রামের বো, শামের বো, ষষ্ঠির বো, মধুর বো ! বিলিতি মেয়ের ছবির মত—যে কেউ আপনাকে যেদিক থেকে দেখে, তাকেই আপনি অভ্যর্থনা করেন, শানানো ক্ষুরের মত চক্রকে স্থার হাসি দিয়ে.....

বড়বো—(উচ্ছুসিতভাবে কাদিয়া) তুমি কি ভেবেছ আমাকে ?

বাণীকৃষ্ণ—কেন্দে ফেলেন ? ছি ছি ছি—টিয়াস’ ফর দি বেব্ল !

অগভীর বেদনাৰ সাক্ষী ও-অঞ্চ—

পৌৰুষ নহে শুধু গোক আৱ শুঞ্জ !

জয়হিন্দ্.....(প্ৰস্থান)

(মৰ্মাহত বড়বো বন্দোঝলে মুখ টেকে ফুলে ফুলে কাদতে লাগলো)

(ধীৱে ধীৱে নীলকণ্ঠেৰ প্ৰবেশ)

নীলকণ্ঠ—বৈমা ! সতিই যদি তুমি আমাৱ মা হয়ে থাকতে চাও
এ বাড়িতে, আমি কি তোমাকে তাড়িয়ে দিতে পাৱি ?

বড়বো—বাবা !

নীলকণ্ঠ—কেন্দনা বৈমা ! ছটি বছৰ বেথুনে গিয়ে পড়ে থেকে ভুল
কৱেছিলে। হিন্দুৰ বিয়েটা তো চায়েৰ টেবিলেৰ ক্ষণিক আলাপ-
পৱিচয় নয় ? হিন্দু-স্ত্ৰী মানে সহধৰ্মী....

বড়বো—আমাকে ক্ষমা কৰুন....

নীলকণ্ঠ—আজ নয় বৈমা ! ক্ষমা তোমাকে কৱবো সেইদিন, যে
দিন তোমাৱ সেব। ও যত্রে আমাৱ বাণীকণ্ঠ সেৱে উঠ'বে। সে যে এত-
দিন উন্মাদ হ'য়ে আছে, তাৱ কাৱণ তুমি—একথা তো ভূলতে
পাৱছিনে মা ?

(মৈথিলীৰ প্ৰবেশ)

মৈথিলী—বাবা, তুমি এখানে ? সারাবাড়ি তোমাকে আমি খুঁজে
বেড়াচ্ছি.....

নীলকণ্ঠ—কেন রে ?

মৈথিলী—কলকাতায় এখনো মাৱামাৱি কাটোকাটি চলছে। ছোট-
বৌদি কেন সেখানে থাকে ? ছোড়দাকে বলে দাও—তাকেও নিম্নে
আসুক এখানে.....

নীলকণ্ঠ—কে তোৱ ছোট বৌদি ?

মৈথিলী—বামুনের মেঘে না হলেও, ছোড়দা তো বিয়ে করেছে তাকে? ছোড়দাকে যদি ত্যাগ না করো, ছেটবৌদিকে কেন ত্যাগ করবে? মেঘেদের বেলাতেই বুঝি ফত দোষ?

নীলকৃষ্ণ—ইঁ, সে কথা সত্যি। ভাল মা না হ'লে—ভাল ছেলে হয় না, ভাল জাত হয় না।

মৈথিলী—বামুনের ঘরে বুঝি মন্দ মেঘে নেই?

নীলকৃষ্ণ—এসব কথা তোকে কে শেখাচ্ছে?

মৈথিলী—কে আবার শেখাবে? আমি নিজেই বলছি...

নীলকৃষ্ণ—কথ্য থাকে না। এ হচ্ছে সেই পাজী হেমকৃষ্ণের কথা। শুনছি নাকি সে তোকে একটা বিয়ে দিতেও চায়? জাতনাশা খৃষ্টানটাকে আজ আমি জুতো মেরে তাড়াবো ...

(কুকুরভাবে প্রশ্নান)

বড়বো—একি করলি মৈথিলী! শীগ্ৰী ছুটে যা—বাবা যদি ঠাকুরপোকে মেরে বসেন...

মৈথিলী—না, আমি যাবো না। দাদাকে মারুক, সে মুকুক। আমিও মরবো। আজ আর রঁধবো না, থাবো না, শুধু কাঁদবো। কান্দতে কান্দতে মরে যাবো.....(কান্দতে লাগলো)

বড়বো—তোর চোখের জলে পুকুর-ডোবা ভণ্ডি হলেও, বীণাকে তুই আন্তে পারবিনে এবাড়িতে। ঠাকুরপো ঠিকই বলেছে—তোর চেয়েও হিঁচুয়ানৌকে উনি বেশী ভাল বাসেন।

মৈথিলী—ইস—আমি কান্দলে বাবা ও কান্দবে। আমি উপোস করলে—বাবা ও উপোস করবে। বৈদিকে আমি এবাড়িতে আন্বোই.....

(চোখ মুছে চোরের মত চারিদিকে চেঞ্চে) একটা সত্যি কথা বলছি বৌদি শোনো, বিয়ের সাধ যে মাঝে মাঝে আমার মনে না আগে,

[প্রথম দৃশ্য]

ধামা ও বন্ধুপাত

তা' নয়। কিন্তু বাবার মনে ব্যাথা লাগবে যে? বাবাকে ছেড়ে আমি
কি কোথাও যেতে পারি? এ কথাটা কেন ছোড়দা বোবে না?
কেন আমার বিয়ের কথা তুলে বাবাকে চটাচ্ছে?

বড়বো—তোর ছোড়দা ভারি বোকা.....

মৈথিলী—একশো বার বোকা, হাজাব বার বোকা। বেদিকে
আমি এবাড়িতে আন্বো—আন্বো—আন্বো..... তুমি দেখে নিও.....

(সঙ্কল্পের দৃঢ়তা জানিয়ে মৈথিলীর অস্থান)

বড়বো—(দীর্ঘশাস ফেলে) ঠাকুরপোর উচ্ছুঞ্চলতা আর বাবার
গেঁড়ামির মাঝখানে পড়ে আমিও মবেছি—তুইও মবিবি মৈথিলী !

(অন্তিমিকে চলে গেল)

প্রথম অঙ্ক

(২য় দৃশ্য)

স্থান—জমিদার বাড়ির পুস্পাত্তান

কাল—অপরাহ্ন

দৃশ্য—একদিক হ'তে নীলকণ্ঠ প্রবেশ করলেন। অপরদিক হ'তে আতাধা সেলাম করে চুক্লেন।

নীলকণ্ঠ—এসো, এসো, থাসহেব ! কলকাতার থবন কি ?
ছেলেদের চিঠিপত্র পাছ ?

(রতন একটা বেতের চেয়ার ও মোড়া এনে রেখে গেল—উভয়ে
বসলেন)

আতাধা—কলকাতার কথা আর বল্বেন না হজুর ! কলকাতা
হচ্ছে বিলিতি-নরক ! আমরা যাকে বলি দোজাক্ক.....

নীলকণ্ঠ—কেন বলো তো ?

আতাধা—কলকাতার রাস্তা-ঘাট, দালান, কোঠা, গাড়ী, ঘোড়া,
টাপের আলো, কলের জল আর রংবেরংয়ের মাহুষগুলোর কথা ভাবলে
—এখনো গাঁঝের রেঁয়া কাঁটা হয়ে ওঠে ! ষোলই আর সতেরই—হচ্চে
দিন শয়তানের কারসাজি দেখে, আঠারই তারিখে পালিয়ে এসেছি—
আর যাইনি। ছেলেদের বলে এসেছি—তোদের আর পয়সা কামাতে
হবে না, যত শীগ্নির পারিস্—দেশে ফিরে যা...

নীলকণ্ঠ—কারা বেশী মরছে ? হিন্দু না মোছলমান ?

আতাধা—মরার পর আর জাতের বিচার কি হজুর ? রাস্তায়
বেরিয়ে যাবা মাথা-ফাটাকাটি করে—নিরীহ ভাল মাহুষকে অকারণে—
ছোরা মারতে পারে—তারা তো গুগুর জাত—কসাই !

নৌলকঠ—বলতে পার থা সাহেব ! এমন শাস্তির দেশে, এ অশাস্তির জন্তে দায়ী কে ?

আতাথা—মুখ্য-গুণারা মারামারি করছে বটে, কিন্তু তারা দায়ী নয় হজুর ! দায়ী কতগুলো স্বার্থপৰ শিক্ষিত-শয়তান আৱ বিলিতি-জোচোৱ ! একটা ঘজাৱ কথা শুন্বেন হজুব ! দেখে এলাম—যাবা জীবনে কোনদিন নামাজ কৰেনি বা মসজিদে যাবনি—তাৱাই নাকি থাটি মোছল্যান ! আৱ যাবা আপনাদেৱ ঠাকুৱ-দেবতাৱ কাছে মাথা নোয়ায় না, তাৱাই নাকি থাটি হিলু !

নৌলকঠ—ঠিক বলেছ, তধু বিলিতি-জোচুৱিৰ ঘোলায় পড়েই ভাৱতবাসীৱ। হাবুড়ুৰু খাচ্ছে

আতাথা—পকেট-মাৱাৱ মতলব ছাড়া সহৱ-কলকাতায় আৱ কি আছে হজুৱ ?

নৌলকঠ--তবু কলকাতার প্ৰয়োজনকে তো অস্বীকাৱ কৱা ষাম না থাসাহেব ! কলকাতাই হচ্ছে আমাদেৱ মত্তিক-বুদ্ধি—আমাদেৱ কৰ্মশক্তিৰ যোগানদাৱ . .

আতাথা—কলকাতার ছুধে জল, জলে ওষুধেৱ গুৰু, বাতাসে ধূলো-ধোঁয়া, চালে কাকড়, তেলে বেৱিবেৱি, আৱ ঘী-মাখনে মাঞ্ছৰেৱ চৰি মেশাচ্ছে কিনা—তাই বা কে জানে ?

নৌলকঠ—আৱে রাম, রাম, ওকথা বলো না.....

আতাথা—দেশে বসে—বাড়িতে-তৈৱি ঘোলটোনা মাথন থাচ্ছেন কিনা, তাই ঠিক বুৰতে পাৱছেন না। সেদিন আমাৱ বড়ছেলেৱ বাসাৰ দৌ জালাছিল। এই পশ্চিম-মুখো হ'য়ে বলুছি হজুৱ ! ঠিক নিমতলাৱ গুৰু পেশোম। আমি হলপ কৱে বলতে পাৱি—কলকাতায় ব্যবসাদায়ৱা আজকাল নিশ্চয়ই মাঞ্ছৰেৱ চৰি মাঞ্ছকে খাওৱাচ্ছে ! নইলে কি

ମାହୁସ-ମାରାର ଏମନ ଦୁର୍ବଳ ମାହୁସେର ମାଥାୟ ହଠାତ୍ ଗଜିଯେ ଉଠିତେ ପାରେ ?
ଦ୍ରବ୍ୟଗୁଣ ! ହଜୁର, ଦ୍ରବ୍ୟଗୁଣ

(ଖାତା ଓ ଖବରେର କାଗଜ ନିୟେ ପାଜାମା ପରା ଦୁଇଟି ଯୁବକେର ପ୍ରବେଶ)

ପ୍ରଥମ ଯୁବକ—ଜୟମିଦାର ନୀଲକଞ୍ଚ ଚକ୍ରବତ୍ତୀ କେ ?

ଆତାଥା—କେନ ?

ପ୍ରଥମ ଯୁବକ—ଦରକାବ ଆଛେ

ଆତାଥା—ଆମିହି ନୀଲକଞ୍ଚ ଚକ୍ରବତ୍ତୀ । ବଲୋ କି ଦରକାର ?

ସ୍ଥିତୀୟ ଯୁବକ—ଟାଦା ଚାଇ

ଆତାଥା—କିମେର ଟାଦା ?

ପ୍ରଥମ—ସ୍ଥାନୀୟ—ମୁସ୍ଲିମ ଲୀଗେବ

ଆତାଥା—ଜୟମିଦାର ନୀଲକଞ୍ଚ ଚକ୍ରବତ୍ତୀ ତୋ ମୋଛଲମାନ ନନ୍ ?

ସ୍ଥିତୀୟ—ଯେହେତୁ ଏଥାନେ ଆମବା ମେଜରିଟି—ସେହେତୁ ଏଥାନକାବ
ହିନ୍ଦୁରାଓ ଆମାଦେର ଟାଦା ଦିତେ ବାଧ୍ୟ ।

ଆତାଥା—ଏହି ବୁଦ୍ଧି ନିୟେ ପବିତ୍ର ପାକିଷାନ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରତେ ଚାଓ ?

ପ୍ରଥମ—ଉପଦେଶ ଶୁଣି ଆସିନି । ଟାଦା ଆଦ୍ୟ କରତେ ଏସେହି—
ଦେବେନ କି ନା ବଲୁନ ?

ନୀଲକଞ୍ଚ—ଚାଇତେ ଆସୋନି ? ଆଦ୍ୟ କରତେ ଏସେହି ? ତା'ହଲେ
ଦେବନା । ଆମିହି ନୀଲକଞ୍ଚ ଚକ୍ରବତ୍ତୀ, ଉନି ନନ୍.....

ପ୍ରଥମ—ତା' ଆମରା ଆଗେଇ ବୁଝତେ ପେରେଛି । ଆସି ତା'ହଲେ
—ସେଲାମ ।

ଆତାଥା—ଓହେ ! ତୋମରା କାରା ? ତୋମାଦେର ତୋ ଚିନ୍ତେ
ପାରିଲାମ ନା ?

ସ୍ଥିତୀୟ—ଶୀଘ୍ର ଗିରଇ ଚିନ୍ତେନ.....

ଆତାଥା—ଏ ଗାୟେର ଆତାଥାକେ ଚେଲ ?

প্রথম—নাম শুনিছি.....

আতার্থা—আমিই আতা থা। একটা কথা ব'লে রাখছি—কোনু
মেশেব ছেলে তোমরা জানিনা। কিন্তু খবরদার ! এ গাঁয়ে কোনো
বদ্ধ-মেজাজি দেখাতে এসো না.....

দ্বিতীয়—কেন ? আপনি কি এ গাঁয়েব লাট্সাহেব ?

আতার্থা—তাও বলতে পাব। যাদেব নিয়ে জমিদারের সঙ্গে
একটা বিবাদ বাধাতে সাহনী হচ্ছে, তার সবাই আমাৰ কথায় ওঠে
বসে

প্রথম (হাসিয়া) সেই আনন্দেই থাকুন

দ্বিতীয়—সেলাম আলায়কুম থা। সাহেব !

উভয়ের প্রশ্নান

আতার্থা—উঠি হজুব ! ব্যাপাবটা একটু ঘোবালো বলেই মনে হচ্ছে...

নীলকৃষ্ণ—আরে, বসো বনো থাসাহেব। কোথেকে দুটো বকাটে-
চোড়। এমে বকামো কবে গেল তার ঠিক নেই। উদের কথায় কান
দিলে—ওদেরি মূল্য বাড়িয়ে দেওয়া হবে। তোমার ছেলেরা এখন কে
কি করছে তাই বলে।

আতার্থা—আপনাৰ আশীৰ্বাদে বেশ ভালই আছে, ভালই কৱছে।
বড়টাৰ বিষ্টে তো ম্যাট্রিক পর্যন্ত—তবু পাঁচশো টাকা মাইনে পাই
সে ! অনেক বি, এ, এম, এ, আছে তার অধীনে —

নীলকৃষ্ণ—আৱ ছোট মনস্তুৰ ?

আতার্থা—মনস্তুৰ তো এখন বেজোয় বড় লোক ! গৰ্বন্মেষ্টেৱ
বসন্ত-জোগানদারী কৱে অনেক টাকা কামাচ্ছে.....

হাতে লাঠি ও কোমৱে ছোৱা—চুইজন গুণ্ডা সঙ্গে নিয়ে প্রথম
যুবকেৱ প্ৰবেশ।

প্রথম—এখনি আপনাকে মশহাজাৰ টাকা দিতে হবে.....

নৌকৰ্ত্ত—যদি না-দিই ?

প্রথম—আপনাকে খুন করবে।—জমিদার বাড়ি লুট করবে।

বলুন—তার পরিবর্তে দশ হাজার দেবেন কিনা.....

হৃইজন বরকন্দাজ এসে জমিদারের পিছনে দাঁড়াল।

দূরে বহু কঢ়ের চীৎকার।

আতাথা—চীৎকার করছে কারা ?

প্রথম—আপনার কথায় যারা উঠে-বনে। আপনার মনস্ত্রও আছে তাদের সঙ্গে.....

আতাথা—কলকাতা থেকে আমার মনস্ত্র এসেছে গুণামি করতে ?

প্রথম—তিনিই তো আমাদের লৌভার ! আমরা একাজে নেবেছি—অল্ল ইঙ্গিয়া মোস্লেম লৌগের ফতোয়া নিয়ে—এই দেখুন . . .

আতাথা—(একথানা ছাপানো কাগজ দেখে) এ ফতোয়া যে লৌগের তা' কি করে বুঝবো ? লৌগের নামে, তোমাদের মত করেকটি শিক্ষিত গুণা যে এ গুলো ছাপেনি, তা' কি করে প্রমাণ হবে ? কায়েদ-ই—আজম যার কর্ণধার—একথি হিংসামূলক প্ররোচনা তাঁর হতেই পারে না.....

প্রথম—আপনাকে নিবেধ করছি—থাসাহেব। বার বার গুণা বলবেন না আমাদের . . .

আতাথা—তবে কি বলবো, পবিত্র-ইসলামের মুখোজ্জল করতে এসেছে তোমরা ? লোকচক্ষে লৌগের গৌরব বাড়াতে এসেছে তোমরা ? তোমাদের এই গুণামির ফল যে কি ভয়ানক হতে পারে—তা'কি একবার ভাবছো ? অপর পক্ষ যদি প্রতিশোধ-পরায়ণ হ'য়ে উঠে, তখন ? যাকৃষ্ণে তোমাদের মত মুখ্যদের সঙ্গে তর্ক করতে চাইনে !

বিতীয় দৃশ্য]

আমাও রক্ষপাত

প্রয়োজন হ'লে জমিদার দশহাজার টাকাই দেবেন। তার আসে চলো,
আমি মনস্বরের সঙ্গে একবার দেখা করবো. .

প্রথম--বেশ, চলুন

সকলের প্রস্তান

(নৌলকঠ হতবুদ্ধি অবস্থায় চুপ ক'রে দাঢ়িয়ে ছিলেন। মুক্ত-
কুন্তল। - বড়বোঁ কোমরে কাঞ্চ জড়িয়ে রণরঙ্গীর মত হাতে একটা
বন্দুক নিয়ে নৌলকঠের স্মৃথি এলো।)

বড়বোঁ --বাবা ! আপনি একটা বন্দুক নিন--দরকার হ'লে গুলি
চালাবেন, আমিও চালাবে।

নৌলকঠ --(বন্দুকটা হাতে নিয়ে একট চিন্তা করলেন) না বোঝা !
জমিদার হ'য়ে একটি প্রজাব প্রাণও বধ করবো না আমি।

বড়বোঁ --মতিয়ই যদি তারা আপনাকে আক্রমণ করে ?

নৌলকঠ --মরবে।

বড়বোঁ --আমাদের গাবে যদি হাত দেয় ?

নৌলকঠ --টোটাভৱা বন্দুক হাতে রাখে। আঘারক্ষা অসম্ভব হ'লে
আঘাহত্যা ক'রো। বন্দুকটা নিয়ে যাও মৈথিলীর কাছে.....

বড়বোঁ --আপনি এখানে শুধু হাতে দাঢ়িয়ে থাকবেন ?

নৌলকঠ --আমাকে যারবার-অন্ত তারাই নিয়ে আসবে—তুমি যাও—
দেখো যেন বাণীকঠ এখানে না আসে . .

রক্ষাকুদেহে আতার্থীর প্রবেশ

আতার্থী --হজুর ! পালান এখান থেকে, শীগ্ৰি পালান.....

নৌলকঠ --পালাবো ?

আতার্থী --ইয়া, ইয়া, ওৱা অনেকেই মদ খেয়ে এসেছে। কলকাতার
ওই ছুটি শিক্ষিত ছেলে নিয়ে এসেছে—কয়েক বোতল মদ আৱ

ଟିନ୍ ଟିନ୍ ପେଟ୍ରୋଲ । କି ଆର ବଲବୋ ହଜୁର ! ଆମାର ମନସ୍ତୁରୀ ମାତାଲ...
ନୀଳକଠ—ଆମି ଯଦି ଟାକା ଦିଇ ?

ଆତାଥା—ଟାକା ଦିଲେଓ ବୋଧ ହୟ ଆବ ଶାସ୍ତ ହବେ ନା । ଓରା ତୈରି
ହୟେ ଏସେଛେ—ଜମିଦାର ବାଡ଼ି ଲୁଟ୍ କରତେ । ମାତାଲେର ତୋ ମା-ବୋନ୍ ଜାନ
ନେଇ ? ମେଯେଦେର ଉପରେଓ ଅତ୍ୟାଚାର ହତେ ପାରେ.....

ନୀଳକଠ—ବୌମା ! ଭିତରେ ଯାଓ . . ଇୟା, ତୋମାର ମନସ୍ତୁର କି ବଲେ ?

ବଡ଼ବୌଯେର ପ୍ରାହ୍ୟାନ

ଆତାଥା—କୋଥାଯ ମନସ୍ତୁବ ? ମେ ମନସ୍ତୁର ତୋ ଆସେନି ? ଏସେଛେ
ଏକଟା ଉଚ୍ଛ୍ଵାଳ ମାତାଲ ! (ନୌଚୁ ଶୁରେ) ଆମାର ମାଥାଟା କେ ଭେଦେଛେ
ଜୀବନ ? ବଲ୍ଲତେ ଲଞ୍ଜା କରଚେ —ଆମାରଇ ମନସ୍ତୁର . .

ନୀଳକଠ—(ଚମ୍କିଯା) ମନସ୍ତୁର !

ଆତାଥା—ଇୟା, ଇୟା, ଆମାର ଛେଲେ ନେଇ ମନସ୍ତୁର ! ନତୁବା, ଆମାର
ମାଥାଯ ଡାଙ୍ଗୀ ମାରତେ ପାରେ, ଏତବଡ଼ ବୁକେର ପାଟାଓୟାଲା ମୋଛଲବାନ
ତୋ ଏଦେଶେ ନେଇ ହଜୁର ! ଜାତୀୟ ଉତ୍ତରିର ନାମେ ଗୁଣ୍ୟାମି ଚାଲିଯେ —ଛେଲେ
ତାର ବାପକେ ଖୁଲୁଣ କରତେଓ ପିଛ-ପା ନୟ ! ଆର କୋନୋ ଆଶା ନେଇ
ହଜୁର—ଏଦେଶ ଧରି ହ'ରେ ଯାବେ । ଚଲୁଳ, ଚଲୁଳ, ଭିତରେ ଚଲୁଳ ।
ଆପନାର ପାଇକ-ବନ୍ଦକଳାଜିମ୍ବା ଆର ବୈଶୀ ସମୟ ବାଧା ଦିଲେ ପାରିବେ ନା. .

প্রথম অঙ্ক

(তৃতীয় দৃশ্য)

স্থান—জমিদারের শয়ন কক্ষ

কাল—সন্ধিয়া

দৃশ্য—চারদিকে গওগোল। মার, ভাঙ, লোট, শড়কে লেঙ্গে
প্রভৃতি চিংকার। কুণ্ডলী-পাকানো আগুনের ধোঁয়া জমিদার বাড়ির
চারিদিকে দেখা যাচ্ছিল। বড়বোঁ একটা জানুলা পথে বন্দুক ধরে
দাঢ়িয়ে ছিল।

আতাখাঁকে সঙ্গে নিয়ে উদ্ধিশ্ন নীলকঠ প্রবেশ করলেন। একটা
দেওয়ালে টেস্ট দিয়ে আতাখাঁ ধূক্তে লাগলেন।

নীলকঠ—(প্রবেশ করেই ব্যক্তভাবে) বৌমা ! মৈথিলী কৈ ?

বড়বোঁ—ঠাকুরঘরে-

নীলকঠ—এখনো ঠাকুরঘরে ?

বড়বোঁ—আপনি নাকি বলেছেন—ঠাকুরের পায়ে আশ্রয় নিলে, কেউ
কোনো অনিষ্ট করতে পারে না

নীলকঠ—কী মুক্কিল ? ওরা কি ঠাকুরদেবতা মানে ? (দরজার
কাছে গিয়ে) মৈথিলী ! শীগ্ৰীর ওপৱে আয়—দরজা শুলো বন্ধ কৰিব—

বড়বোঁ—(জানুলা পথে উকি দিয়ে) বাবা ! সর্বনাশ হয়েছে.....

নীলকঠ—কি হয়েছে যা ?

বড়বোঁ—ওই দেখুন ! গুণারা মৈথিলীকে ধরে নিয়ে যাচ্ছে.....

নীলকঠ—ঝ্যা ! ধরে নিয়ে যাচ্ছে ? আমাৰ মৈথিলীকে ধরে নিয়ে—
যাচ্ছে—বন্দুক কৈ ? বন্দুক ! দাও.....গুলি কৱবো.....

বড়বোঁ—কাকে গুলি কৱবেন ?

ନୀଳକଟ୍ଠ—ମୈଥିଲୀକେ

ବଡ଼ବୋ—କେନ ? (ବନ୍ଦୁକ ଧରିଲ)

ନୀଳକଟ୍ଠ—ଆଃ ! ଆଃ ଛେଡେ ଦାଓ ବୌମା ! ସରେ ଯାଓ—ମୈଥିଲୀକେ ଓରା ରେଣ୍ଜେର ବାହିରେ ନିଯେ ଗେଲ ଯେ . . .

ବଡ଼ବୋ—କେନ ମୈଥିଲୀକେ ମାରବେନ ? ତାକେ ରଙ୍ଗେ କରାର ଦାୟିତ୍ବ ଆପନାର ।

ନୀଳକଟ୍ଠ—ବେଶ, ତାହଲେ ନେଇ ଦାୟିତ୍ବଟି ପାଲନ କରି—ବନ୍ଦୁକ ଛାଡ଼ୋ . . .

(ବନ୍ଦୁକ ନିଯେ ସବ ହତେ ବାହିରେ ଯାଚିଲେନ, ଆତା ଥା ଦରଜା ଆଗ୍ରହୀ ଦୀଢ଼ାଲେନ)

—ପଥ ଛାଡ଼ୋ ଥା ସାହେବ !

ଆତାଥା—ମିଛେମିଛି କେନ ପ୍ରାଣଟା ହାରାବେନ ? ଆପନାକେ ଆମି କିଛୁତେଇ ଯେତେ ଦେବନା . . .

ନୀଳକଟ୍ଠ—ଆମାର ମୈଥିଲୀକେ ଓରା ନିଯେ ଯାବେ, ଆର ଆମି, ପ୍ରାଣେର ମମତା କରବୋ ? ତୁ ମିଓ କି ତବେ, ଓଦେର ଏକଜନ ? ପଥ ଛାଡ଼ୋ ଥା ସାହେବ ! ନହିଁଲେ ତୋମାକେହି . (ବନ୍ଦୁକ ଧରିଲେନ)

ଆତାଥା—ହଜୁର ! ଆମିହି ଯାଚିଛି । ଆପନାର ମେଘେ ଆମାର ମେଘେ । ଆମି ଯଦି ତାକେ ଫିରିଲେ ଆନ୍ତେ ନା ପାରି, ତାହଲେ ଆର କେଉଁ ପାରବେ ନା । ଦୋହାହି ଆପନାର, ନିଜେ ଯାବେନ ନା । ତାରା ଏଥିନ ହିତା�ିତ-ଜ୍ଞାନଶୂନ୍ୟ ଉଦ୍‌ଘାଟ !

(ବଡ଼ବୋ ନୀଳକଟ୍ଠେର ବନ୍ଦୁକ କାଢିଯା ଲାଇଲ ।)

ବଡ଼ବୋ—ଅଧିର୍ଯ୍ୟ ହସେ ତୋ କୋନୋ ଲାଭ ନେଇ ବାବା ! ଥା ସାହେବ, ଆପନି ଶୀଗଗିର ଯାନ୍—ଆର ଦେଇ କରବେନ ନା . . .

ଆତାଥା—ସେ ଉପାରେ ପାରି, ଆପନାର ମେଘେକେ ଆମି ଉଦ୍ଧାର କ'ରେ ଆନ୍ତେ ହଜୁର ! ଆପନି ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ଧାରୁନ

ପ୍ରଶାନ୍ତ

(দূরে কোলাহল—বন্দুকের আওয়াজ উনে বড়বোঁ জানলা-পথে
চাইল)

বড়বোঁ—বাবা ! শহী দেখুন—কে যেন মোটরে দাঢ়িয়ে বন্দুক ছুড়তে
ছুড়তে এদিকে আসছে…

নীলকঠ—কে ?

বড়বোঁ—মিলিটারী পোষাক—বোধ হয় এসডিও। গুগুরা ছুটে
পালাচ্ছে…

নীলকঠ—তাহলে নিশ্চয়ই আমার—মেথিলীকে উদ্ধার করেছেন
তিনি, জগদীশ ! জগদীশ !

বড়বোঁ—খোলা গেটেব ভিতর দিয়ে, মোটবথানা আমাদের সদরে
এসে থামুলো.

নীলকঠ—তাই নাকি ? গাড়ী-বারান্দার ছাতে গিয়ে দেখি, মেথিলী
এলো কি না.

প্রস্তাব

(অশ্বদিকের দরজা দিয়ে হেমকর্ত্তের শ্রী বীণামিত্তির বন্দুক
হাতে স্ফুটপরা ঘোঞ্ববেশে প্রবেশ করলো)

বড়বোঁ—(বীণাকে ধরে) বীণা—তুই ?

বীণা—চুপ্পি ! আমার পরিচয়টা এখন চাপা থাক—কেউ যেন
আমাকে চিনতে না পারে। তোমাদের কোনো বিপদ ঘটেনি তো ?

বড়বোঁ—মেথিলীকে গুগুরা ধরে নিয়ে গেছে……

বীণা—বলো কি ? কী সর্বনাশ ! সে-সবকে কি রাজুহাঁ হয়েছে ?

বড়বোঁ—আতাখাঁ। নামে বাবার এক বন্দু গেছেন তাকে উদ্ধার ক'রে
আন্তে…

বীণা—খন্দের মশাই কোথায় ? আমি তো চিনিনা ? দূর থেকে
একটু চিনিয়ে দাও দিদি !

বড়বো—ওই যে আসছেন . .

নৌলকঠের প্রবেশ

নৌলকঠ—কে তুমি ?

বীণা—স্থানীয় সাব ডিভিসনাল অফিসার আমার আত্মীয়। চলুন
আপনাদের সবাইকে নিয়ে যাই তাঁর কোয়ার্টারে। যাবেন ? যদিও
গুণ্ডারা এখন পালিয়েছে, আবাব তো আস্তে পারে ?

নৌলকঠ—আমার ওই বৌমাকে আব বাণীকঠ নিয়ে যাও। আমি
যাবো না . . .

বড় বো—তা'হলে আমিও যাবো না।

নৌলকঠ—যাও বৈমা ! খানিকটা নিশ্চিন্ত হতে দাও। অবলা-
মেয়েদের জগ্নেই পুরুষের জীবন বিপন্ন হ'য়ে পড়ে ...

বীণা—সব মেয়েই অবল। নয়। বহুবলধারিণী মেয়েও আজকাল
অনেক তৈরি হচ্ছে

নৌলকঠ—(বিস্মিতভাবে) তুমি কি মেয়ে ?

বীণা—(হেসে) আপনি কি ভেবেছেন, আমি ছেলে ? আপনার
পুত্রবধু বীণামিত্রির আমার বন্ধু। আপনার ছেলে মি: চক্রবর্তীর সঙ্গেও
পরিচয় আছে আমার . . .

নৌলকঠ—এস, ডি, ও, তোমার কে ?

বীণা—আমার স্বামীর দূরসম্পর্কের আত্মীয়....

নৌলকঠ—তিনি নিজে না এসে তোমাকে পাঠালেন কেন ?

বীণা—আপনি কি ভাবছেন, গুণ্ডারা শুধু জমিদার-বাড়িটাই আজমণ

করেছে? চারিদিকেই আগুন জালিয়েছে তারা। এস, ডি, ও, নিজে
কোন দিকে গেছেন, জানিনা। হঠাত খবর পেলাম জমিদার বাড়ি
আক্রান্ত। আমিই চলে এলাম সাব্ডেপুটি-বাবুকে সঙ্গে নিয়ে।

নৌলকঠ—থুব সাহসী মেঝে তো তুমি?

বীণা—আজ্ঞে ইংয়া, আমার স্বামী একজন মিলিটারী-ম্যান! সেই
কারণে আমিও একটু...

নৌলকঠ—মিলিটারী? আচ্ছা যাও বৌমা—ওঁর সঙ্গে গিয়ে আশুরক্ষা
করো।

বড়বো—না বাবা! আমি যাবো না।

বীণা—আপনারা কেউকে যখন রাজী হচ্ছেন না, তখন আমিই না হয়
হ'দিন থাকি এখানে? কি বলো বৌদি? আমরা হ'জন বডিগার্ড' থাকলে
—ওঁর কোনো বিপদের আশঙ্কা নেই। ইংয়া, ভালকথা—ক'টা বন্দুক
আছে তোমাদের?

বড়বো—তিনটে।

বীণা—এনাফ্! আর কাটিজ?

বড়বো—থুব বেশী নেই...

বীণা—আচ্ছা, তাহলে কাটিজগুলো চেয়ে রেখে—সাবডিপুটি
বাবুকে বিদায় দিয়ে আসি।

প্রস্থান

নৌলকঠ—কে ও-মেয়েটি বৌমা? তুমি ওকে চেনো বলে মনে
হচ্ছে?

বড়বো—ইংয়া, চিনি। বেধুনে পড়তো। ঠাকুরপোর পরিচিত...
নৌলকঠ—ক'রী দুঃসাহসী, মেয়ে! কিন্তু আমার মৈথিলীকে কি আর
ফিরে পাব? সে কি আর ফিরে আসবে? উঃ অগদীশ!

(চিন্তিতভাবে প্রস্থান)

(ବୀଣାର ପ୍ରବେଶ)

ବୀଣା—(ଚାରିଦିକେ ଚେଯେ) କୋଥାଯି ଗେଲେନ ?

ବଡ଼ବୌ—ପାଶେର ସରେ.....

ବୀଣା—ଖୁବ୍ ସାବଧାନ ! ଆମାକେ ଚିନ୍ତେ ପାରେନ ନାହିଁ ଯେନ । ଦାଦା କୋଥାଯି ? ଚଲୋ—ତାକେଓ ଚିନିୟେ ଦାଓ... ଆଜ ଆମାର ଜୀବନେର ଏକଟା ଉତ୍ତଦିନ ? ତାଇ ନୟ କି ଦିଦି ?

ଅନ୍ଧକାର ହୟେ ଦୃଶ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହ'ଲ । ଚିନ୍ତିତଭାବେ ମାଥାଯ ହାତ ରେଖେ ନୌଲକର୍ତ୍ତ ପରଦିନ ପ୍ରାତେ ବସେଛିଲେନ ତାର ଶଘନ କଙ୍କେ ।

ବାଣୀକର୍ତ୍ତର ପ୍ରବେଶ

ବାଣୀକର୍ତ୍ତ—ବାବା । ବାବା ! ଦୂର ଥେକେ ଦେଖେଛି—କାଳ ଏଥାନେ ବାନ୍‌ସୀ-ବାହିନୀ ଏସେ ପୌଛେଚେ । ଆର ତୋ ଭୟ ନେଇ । ଶୁଭାରା ଏବାବ ସାଯେନ୍ତା ହବେ.....

ନୌଲକର୍ତ୍ତ—(ଦୀର୍ଘନିଶ୍ଵାସ ତ୍ୟାଗ କରେ) ତାର ଆଗେ ଆମାକେହି ତାରା ସାଯେନ୍ତା କରେଛେ—ମୈଥିଲୀକେ ନିୟେ ଗିଯେ । ଏଥିନ ଆତାଥୀ ଯଦି ତାକେ ଫିରିୟେ ଆନ୍ତେ ନା ପାରେନ—ଉଁ—ଆମି ଭାବ୍ରତେ ପାରଛିଲେ ବାଣୀକର୍ତ୍ତ ! ଆମି ଭାବ୍ରତେ ପାରଛିଲେ । ...

(ମାଥାଟା ଚେପେ ଧ'ରେ ଚଲେ ଗେଲେନ)

(ବୀଣା ଓ ବଡ଼ବୌରେର ପ୍ରବେଶ)

(ବୀଣାକେ ଦେଖେଇ ବାଣୀକର୍ତ୍ତ ଘୁରେ ଦୀଢ଼ିଯେ ମିଲିଟାରୀ ଟଂମେ ସ୍କାଲ୍‌ଟ କ'ରେ ବଲେ ଉଠିଲୋ—ହେଲ୍ ବାନ୍‌ସୀ !)

ବୀଣା ଏହି ବୁଝି ଦାଦା !

ବଡ଼ବୌ—ହ୍ୟ.....

ବୀଣା—(ପାଯେର ଧୂଲୋ ନିୟେ ଶ୍ରଣାମ କରେ) ଆଜ ଥେକେ ଆପଣି ଆମାରେ ଦାଦା । ମୈଥିଲୀର ମତ ଆମିଓ ଆପନାର ଛୋଟ ବୋନ୍... ...

বাণীকৃষ্ণ—কী সর্বনাশ ! না, না, না, আমাৰ সঙ্গে কোনো সম্পর্ক পাতাবাব চেষ্টা কৰবেন না । ওই এক ভদ্ৰমহিলা এসে ব'সে আছেন—অতি উৎকৃষ্ট ও বীভৎস একটি সম্পর্ক পাতাবাব মতলবে । ঢাট্স্ ভেবি ব্যাড় বীণা—উৎকৃষ্ট ও বীভৎস, মানে ?

বাণীকৃষ্ণ—বিশুদ্ধ বাংলা বোৰেন না নাকি ? যাকে বলে মোষ্ট অগ্ৰলি এণ্ড ড্ৰেড ফুল !

বীণা—চিঃ ওকথা বল্বেন না

বাণীকৃষ্ণ—কেন বলবো না ? যাতা বল্বাব ‘লাইসেন্স’ আমাৰ আছে—তা’ বোধ হয় আপনি জানেন না ?

বীণা—আমি শুনেছি আপনি নাকি একজন—মহাপুরুষ !

বাণীকৃষ্ণ—ওই মতলব-বাজ—মহানাবী বলেছেন বুঝি ? শী ব্ৰিদ্স্ হট এণ্ড কোলড্ ইন্ দি সেম্ ব্ৰেথ্ ! ভেবি ডেন্জাবাস্ শী ইজ্ !

বীণা—না, না, আমাৰ বৌদি অতি চমৎকাৰ মেষে

বাণীকৃষ্ণ—চিঞ্চ-চমৎকাৰিণী—চপলা !

—দিল্-খোলা মহানাবী !

যখন ঘাহাব বশ-লগ্না—

অতি অনুগতা তাৰি ।

কভু পায়ে, কভু মাথায় চড়িয়া

কোমল নয়নে অশ্র ভবিয়া

মৱীৰা হইয়া প্ৰেম কৰে—

যেন উদ্ভত-মিলিটাৰী !

ৱক্ষে কৱন শ্ৰীমতী-বান্সী !

আমি অতি গো-বেচাৰী ।

ৱাবীশ্· যত সব ৱাবীশ্...

(প্ৰস্থান

বীণা—ঘরে বসে দিনরাত কি করেন ?

বড়বো—ওই রকম অঙ্গুত যাতা-কবিতা লেখেন আর আবৃত্তি করেন

বীণা—ফানি—ইন্ডিড !

(নৌলকঠের প্রবেশ)

নৌলকঠ—বৌম ! থা সাহেব তো এখানে। ফিলেন না, বি উপায় করি বলো তো ?

বড়বো—ব্যস্ত ই'বে তো কোন লাভ নেই বাবা ?

বীণা—আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন—থা সাহেব যদি তাকে আন্তে ন। পারেন, আমি এনে দেবো

নৌলকঠ—(বিশ্বিতভাবে) তুমি এনে দেবে ?

বীণা—আজ্জে ইয়া, আমি আকাশেও উড়তে পারি, জলেও ডুবতে পারি। এই বিপদেব দিনে, আপনাব পাশে এসে যথন দাঙিয়েছি, তখন আমার কৃতিত্বের পবিচ্ছ না দিয়ে তো যাবো না ? আগে দেখবো—থা সাহেব কি করেন ?

(বাণীকঠের প্রবেশ)

বাণীকঠ—বাবা ! মেঘিলী ফিরে এলে, তাকে ঘরে ঢুকতে দেবে তো ?

নৌলকঠ—ওরে বাণীকঠ ! আমাৰ মেঘিলীকে কি আমি ত্যাগ কৰতে পারি ? (কাদিলেন)

বাণীকঠ—কেন পারো না ? ত্যাগই তো হিন্দুৰ ধৰ্ম ! ‘ত্যাগাং শাস্তি নিরস্তম’ ? হে—মহামহিমান্বিত স্কেলিটন্ অব্ দি হিন্দু মোসাইটি ! তোমাৰ রুক্ত নেই, মাংস নেই, তবু হাড়েৱ ভেল্কি দেখাতে চাও ! অন্ন নেই, বন্দু নেই, তবু ভাতেৱ মাত্ খেয়ে, আৱ নেংট পৱে বেঁচে থাকতে চাও ! কবজিৱ জোৱ নেই—কলজিৱ সাহস নেই, তবু বুক ফুলিয়ে

তৃতীয় দৃশ্য]

থামাও রূক্ষপাত

বলো, আমি হিন্দু, আমি সনাতন, আমি শাশ্বত—অক্ষয় ও অব্যয় ! আব
আমাব গত ননীগোপালবা বলেন—পিতা স্বর্গঃ, পিতা ধর্ম ইত্যাচ্ছি ।
আমাকে একটা বন্দুক দেবে বাবা ?

নৌলকঠ—কেন ?

বাণীকঠ—মুর্ধ গুণ্ডাদেব মেৰে লাভ কি ? হিন্দুসমাজক বঙ্গ কর-
বাব জন্মে সকলেৰ আগ ইত্তাগিনী মেঘিলীৰ বাবাবেষ্ট গুলি কৱি
—কি বাল ?

(নৌলকঠেৰ প্ৰশ্নান)

বৌণা—বে বলে আপনি পাগল ?

বাণীকঠ—তোমাৰ ওই অ্যামাৎজানিয়ান্ বৌদি বলেন বাবীশ !

(প্ৰশ্নান)

বৌণা—চলো দিদি ? আমাকে একখানা শাড়ী দেবে । কাল থেকে
পোষাক ঢাড়বাব স্থাবাগ পাইনি । সত্য, বড় লজ্জা কবছে—শতৰে
সামুন এমন পুকুৰ-বেশে দাঙিখে থাক্তে

বড়বৌ—চল্

(উভয়েৰ প্ৰশ্নান)

(বৈষ্ণবী দূৰে গাইতেছিল)

নৌলকঠ—(প্ৰবেশ ক'বে) ওবে বতন ! বৈষ্ণবীকে ডোক নিয়ে
আৱ তো ?

(বৈষ্ণবীৰ প্ৰবেশ)

(গান)

ওৱে ও আত্মাতা !

জাত-বিচারেৰ মূল-কথা তুই

মানুষ কিনা বলুৱে আগে !

দেখে তোৱ মানুষ-মাৰাৰ মাতামাতি

সত্য-জাতিৰ লজ্জা লাগে !

তাতনাশারও মা-বোন্ আছে—
 মায়ের বুকের দুধ না-পেলে কেউ কি বাঁচে ?
 সেই স্নেহময়ীর নয়নকোণে—কোন্ কারণে—
 বল্লৈ পাপী ! অশ্রু জাগে ?

(একটা টাকা লইয়া বৈষ্ণবীর প্রস্থান)

নীলকঠ—বাণীকঠ ! বাণীকঠ !

বাণীকঠ—(প্রবেশ ক'রে) কি আদেশ পিতা ?

নীলকঠ—আজকের খবররের কাগজ পড়েছিস् ?

বাণীকঠ—কেন পড়বো ? কি আছে তাতে ? বড় বড় লোকের
 বক্তা ? টেলস্ টোলড্ বাই ইডিয়াটস্—ফুল্ অব সাউও এণ্ড ফিউরি
 —সিগ্ নিফাইং নাথিং... ... রাবীশ্ !

নীলকঠ—তুই তো চমৎকার চগুপ্ত করিস্—শুনাবি একটু ?
 মনটা বড় অস্ত্র হ'য়ে উঠেছে.....

বাণীকঠ—মাপ করো বাবা ! বোজ রোজ অতো বাজে বক্তে
 পারিনা আমি। সংক্ষেপে মাত্র একটি শ্লোক বল্ছি শোনো—অতি
 অপূর্ব শ্লোক। এই শ্লোকের মধ্যেই আছে—বিশ্বের বিশ্বেষণ, আর
 পলিটিক্সের গৃঢ় রহস্য !

জ্ঞানামি ধর্ম নচ মে প্রবৃত্তি,
 জ্ঞানাম্যধর্ম নচ মে নিবৃত্তি
 দ্বয়া হৃষিকেশ হৃদিহিতেন,
 যথা নিযুক্তোশ্মি তথা করোমি.....

নীলকঠ—এর ভিতর পলিটিক্সের গৃঢ় রহস্য কি দেখলি ?

বাণীকঠ—চার্চিল বলছেন—‘জ্ঞানামি ধর্ম ন চ মে প্রবৃত্তি’—জিম্বাজী
 বলছেন—‘জ্ঞানাম্যধর্ম ন চ মে নিবৃত্তি’—গান্ধীজী বলছেন—‘দ্বয়ং

তৃতীয় দৃশ্য]

থামাও রুক্ষপাত

হৃষিকেশ হৃদিস্থিতেন'—আর আমরা জন-সাধারণ বলছি—‘যথা নিষু-
ক্রোশ্মি তথা করোমি ।'

(শাড়ী পরে বীণার প্রবেশ)

বাঃ বাঃ, বাঃ, তারা পরমেশ্বরী ! ‘কখনো পুরুষ হও মা ! কখনো
ঘোড়শী-নারী ?’ আপনাব সেই গুণাভীতি-নিবারণী পোষাকটা ছাড়লেম
কেন ? আপনার চেবেও আপনার সেই পোষাকটা দেখে বেশী ভৱসা
পাচ্ছিলাম .

(নীলকঠের প্রস্থান)

বীণা—বৌদিকে পবিয়ে দেবো ?

বাণীকৃষ্ণ—সিংহ-চর্মাবৃত গর্দভেব মত ওব ভিতর সে-বিক্রম ফুঁঁড়ে
না তো ?

বীণা—তা'হলে শাড়ী পড়লেও আমার বন্দুক-ধরবার ক্ষমতা
নষ্ট হবে না.....

বাণীকৃষ্ণ—তা' সত্যি ‘গোলাপেরে দেহ অন্ত নাম, সেই গঙ্গ সেই
রূপ রহিবে অটুট !’

নীলকঠ—(প্রবেশ করে) তোমার নাম কি ?

বীণা—স্বৃক্তি সবদার । আমি নমোদের মেয়ে.....

বাণীকৃষ্ণ—বাবা ! তোমার ভাতের ইঁড়ি আর ঢাকুরঘর সামলাও ।
ও বন্দুকধারিণী সরদারণীর মতলব কিঞ্চ ভাল নয়

(বীণা হাস্তে লাগল)

নীলকঠ—(ডাক্কলেন) রতন ! আমার গড়গড়াটা এখানে এনে দে ।

(রতনের প্রবেশ)

আর—দেখ তো রাখাল গঙ্গগুলোকে খেতে দিয়েছে কি না ?

রতন—গুরু তো একটিও নেই হজুর । গুণারা সব নিয়ে
গেছে....

নীলকঠ—তাই নাকি ? গুরুও গেছে মৈথিলীও গেছে ! তবে আর

ভাবনা কি বাণীকষ্ট ! তোমরা এ বাড়ীটাকে এখন খুষ্টানের বাড়ী ক'রে
তোলে, আমার কোনো আপত্তি নেই.....

বীণা—আমার জন্যে ভয় পাচ্ছেন ? আমি তো এখানে চিরদিন
থাকতে আসিনি ? আপনার ঠাকুরঘর আর রান্নাঘর অপবিত্র করবে
না আমি.....

নীলকষ্ট—এই বিশ্ব-বাসনাক বিদ্রূপ করছে ! ?

বীণা—আমাকে ভুল বুঝবেন না। মৈথিলী ফিরে এলে কি করবেন,
তাই জিজ্ঞেস করছি। বিধবা নে। বিয়ে দিতে তো পারবেন ন ?
ঠাকুরঘরে চুক্তে ন। দিলে বেচারা বাঁচবে কি করে ?

(নীলকষ্টের দৃঢ়চাথ দিয়ে জল গড়াচ্ছিল)

নীলকষ্ট—(রংক আবেগে) আমার মৈথিলী মরে গেছে

বাণীকষ্ট—রাবীশ ! মৈথিলী মরে গেছে ! দত্ত সব নাবীশ !

(প্রস্থান)

বীণা—ক্ষমা করবেন। আপনাকে ব্যথা দেবার জন্যে কথাটা বলিনি।
ওই সব গুণারা কেন জোর ক'রে হিঁছুর মেয়েকে নিয়ে ঘান—তাঁকি
জানেন ? যার জাত থাকে ভাতের ইঁড়ির ভেতর, আর ছুলে যে মরে
যায়—তাকে মারা খুব সোজা.....

নীলকষ্ট—তুমি কি বলতে চাও—হিন্দুর আচার-নিষ্ঠার কোনো
মানে নেই ?

বীণা—অতি ইন ছুঁঁংগার্হ ই যদি হয় আচার-নিষ্ঠার ভিত্তি—তাহলে
নিশ্চয়ই নেই। আসফ-আলি আমাদের অরূপাদেবীকে অরূপ-আসফ-
আলি করে নিতে পারেন। আর, রাবেঘা খাতুনকে রাবেঘা চক্ৰবৰ্ণী
ক'রে নেওয়া তো দূরের কথা,—বীণা মিত্রিও হতে পারে না আপনার
পুত্ৰবধু ! আপনাদের এ দুর্বলতার খবর বিধৰ্মী গুণারা জানে আর

জানে বলেই—মৈথিলীকে ধরে নিয়ে গেছে বোরখা পরিয়ে বিবি সাজাবার জন্যে

নৌলকষ্ঠ—(উত্তেজিতভাবে) আমি আবার বলছি—মৈথিলী
মনে গেছে ! তার সম্বন্ধে আর কোনো মন্তব্য শুন্তে চাই না.....

বীণা—চট্টলে তো চলবে না বাবা ? কথাটা আজ একটু ভাবুন।
এই ভাবনার উপর নিভর করছে হিন্দুব অস্তিত্ব—হিন্দুর ভবিষ্যৎ আশা-
আকাঙ্ক্ষা। এখানে আমি দু'দিন কেন থাকবো জানেন ?

নৌলকষ্ঠ—কেন ?

বীণা—আতাখাঁ যদি মৈথিলীকে আন্তে না-পারেন, তাহলে
আমিই যাবো . .

নৌলকষ্ঠ—তুমি যাবে সেই গুগুদের কাছে ?

বীণা—নিশ্চয়ই যাবো। দরকার হ'লে আমার বোনের জন্যে—আমি ও
জাত হাবাবে, অথাত থাবো, অকাজ করবো, তবু ভাতের ইঁড়ির ছেঁয়া
লেগে একটা মেয়েকে মরতে দেবো না। যেখানেই সে থাকুক—আমি
তাকে ফিরিয়ে আনবো। তারপর—আমার বক্তু বীণা মিত্রের সঙ্গে
পাঠিয়ে দেব আপনাব এখানে। তখন পারবেন ঠাকুরঘর আর
বান্ধাঘর সামুদাতে ?

নৌলকষ্ঠ—সত্যি বলো, তুমিই বীণা মিত্রের কি না ?

(রত্ন গড়াগড়া রেখে গেল)

বীণা—আজ্ঞে না, আমি স্বীকৃতি সরদার। বীণা মিত্রের আশ-
সম্বান্ধ বোধ আচ্ছে। আপনার ব্রাহ্মণস্ত্রের গোড়াগাঁকে মেনে নিয়ে,
আপনার শূণ্যা ও উপেক্ষা সহিবার জন্যে সে কি এখানে আস্তে পারে ? যদি
কোনো দিন আসে—মৈথিলীকে সঙ্গে নিয়েই আসবে। (প্রস্থান)

(নৌলকষ্ঠ ঘন ঘন তামাক টান্তে লাগলেন)

প্রথম অঙ্ক

(চতুর্থ দৃশ্য)

স্থান - বারান্দা

কাল - পূর্বাহ্ন

দৃশ্য - হেমকৃষ্ণ ও বীণা কথা বলছিল ...

হেমকৃষ্ণ - শোনো বীণা !

বীণা - চুপ ! আমি বীণা নই - স্বরূপি সরদাব
হেমকৃষ্ণ - এখানে তো কেউ নেই.

বীণা - দেয়ালেরও কান আছে ।

হেমকৃষ্ণ - আবশ্যিকীয় অস্ত্রপাতি, আর প্রায় দুশো সাহসী-গেলে
জোগাড় করেছি । এ অত্যাচারের প্রতিশোধ আমি নেবই .

বীণা - পাগলামো করোনা । শিক্ষিত ভদ্রলোক তোমবা ।
তোমরাও যদি গুণামির জবাবে গুণামি স্বরূপ করো, তা হলে শিক্ষা ও
সভ্যতার কোনো মর্যাদা থাকবে না । সমাজ-শৃঙ্খলা ভেঙে যাবে ..

(বাণীকর্ত্তার প্রবেশ)

বাণীকৃষ্ণ - ছ, তা'হলে তুমই হেমকর্তার বৌ বীণা মিডির ?

বীণা - না, না, কে বল্লে ?

বাণীকৃষ্ণ - দেওয়ালের ধনি কান থাকে, তাহলে টেবিল-চেয়ার-আল-
মারীর মুখ থাকা তো অসম্ভব নয় ? বোধ হয় তারাই কেউ বলেছে ...

বীণা - আপনার পায়ে পড়ি দাদা ! এ কথা প্রকাশ করবেন না ।
তাহলে আমি এখান থেকে চলে যেতে বাধ্য হবো.....

বাণীকৃষ্ণ - তোমাকে তাড়াবার জন্মে জমিদার-চক্রবর্জী চেষ্টা করতে

পারেন, আমি কেন করবো ? কি দরকার ? তবে তুমি বান্দী-পোষাক ত্যাগ ক'রে—শাড়ী-দোলানো অসভ্য ক'নে-বো সেজে খুব অগ্রায় করেছ……এ তোমাকে মোটেই মানাচ্ছে না……

হেমকৃষ্ণ—দাদা ! এখান থেকে একটু যাবে ?

বাণীকৃষ্ণ—কেন ? এই সাহসী মেয়েটিকে ভুল-পথে নাবাতে চাস্ বুঝি ?

হেমকৃষ্ণ—ভুল-পথ মানে ?

বাণীকৃষ্ণ—হিন্দুরা যদি দল বেঁধে আজ মুসলমানদের উপর অত্যাচার করতে চেষ্টা করে—তা'হলে কি কায়েদ-উ-আজমের 'টু-নেশান-থিওরি'ই মেনে নেওয়া হয় না ?

বীণা—ঠিক বলেছেন—এই অত্যাচার ও উৎপীড়নের জন্যে জাতি-হিসাবে মুসলমানদের দায়ী করা নিবৃক্তিতা । গুণামি কোনে । সম্প্রদায় বিশেষের সর্বজন-মানিত নীতি হতে পারে না । এমন অনেক ধর্মপ্রাণ মুসলমান আছেন—যারা গুণাদের এই দ্রুত্ব-ক্ষিতির জন্যে অত্যন্ত দুঃখিত ।

বাণীকৃষ্ণ—হেমকৃষ্ণের কানটা মোলে দাও বৌমা ! শিক্ষিত ভদ্র-সন্তান হ'বে গুণামি করতে চায় ? রাবীশ ! (প্রশ্ন)

হেমকৃষ্ণ—শোনো বীণা ! মৈথিলীর কথা ভাবছি—আর আমার মাথার ভেতর আগুন জলছে……

বীণা—মৈথিলীকে আমি এনে দেবো । তোমার বাবা কি তাকে ঘরে ঠাই দেবেন ?

হেমকৃষ্ণ—তুমি কি বলচ্ছো ?

বীণা—আমি বলছি—আগে ঘর সামুদ্রাও । তা'হলেই সব সমস্যায় মীমাংসা হবে……

হেমকৃষ্ণ—মৈথিলীকে তিনি ঠাই দেবেন না ?

বীণা—নিশ্চয়ই না । সবার উপরেই নোটিশ জারী করেছেন

—এ বাড়িতে কেউ যেন আর মৈথিলীর নামে কাঁচণ না করে। সে মবে গেছে . . .

(বীণার প্রস্থান)

[নৌলকপৰ্ণের প্ৰবেশ]

নৌলকপৰ্ণ—হেমকৃষ্ণ ! তুই নাকি কলকাতা থেকে কতকগুলো গুণা আৱ গুলি-গোলা নিয়ে এনেছিস—স্থানীয় মুন্দুমানদেৱ উপৱ অত্যাচাৰ চালাবাৰ উদ্দেশ্যে ?

হেমকৃষ্ণ—ইঠা.

নৌলকপৰ্ণ—মতলবটা ত্যাগ বব

হেমকৃষ্ণ—কেন ?

নৌলকপৰ্ণ—কলকাতাৰ মত হিন্দু-মুন্দুমানেৱ বিবাদ তো এগানে বাধেনি ? জমিদাৱেৱ বিৰুদ্ধে প্ৰজাৱ বিদ্ৰোহ-দমন কৱবাৰ দায়িত্ব, জমিদাৱেৱ—কলকাতাৰ গুণাদেৱ নয়। বাটিৱে থেকে এনে আমৱ প্ৰজা-দেৱ উপৱ অত্যাচাৰ কৱবাৰ অবিকাৱ—বাইৱেৱ লোককে আমি কথখনে দেবো না !

হেমকৃষ্ণ—মৈথিলী-সন্ধি কি ব্যবস্থা কৱবে ?

নৌলকপৰ্ণ—সে মৱে গেছে . .

হেমকৃষ্ণ—অত সহজে কথাটাৰ জবাৰ দেওয়া চলবে না। আমি জ্ঞানতে চাই—সে যদি ফিৱে আনে—তুমি তাকে এ বাড়িতে ঠাই দেবে কি না ?

নৌলকপৰ্ণ—না।

হেমকৃষ্ণ—তাৱ অপৱাধ ?

নৌলকপৰ্ণ—অপৱাধ তাৱ নয় আমাৱ, নেকথা আমি স্বীকাৱ কৱছি। আমাকেই প্ৰায়শিত্ব কৱতে হবে। মৈথিলাৱ মৃত্যু-কামনাৱ চেয়ে বড় প্ৰায়শিত্ব আমাৱ আৱ কি হতে পাৱে হেমকৃষ্ণ ?

হেমকৃষ্ণ—বৌদ্ধিক কাছে শুন্নাম—গৈথিলীকে তুমি গুলি ক'বে
মারতে চেষ্টা করেছিলে ? একথা কি সত্য ?

নীলকৃষ্ণ—ইয়া। প্রাণ দিয়েও হিন্দুনারী তার দৈহিক-শুচিতা বক্ষা
করবে, এই হ'লো শাস্ত্রের নির্দেশ !

হেমকৃষ্ণ—জ্ঞাত-হিসাবে তোমরা আব বেশীদিন থাক'বে না এ
পৃথিবীতে --তা বুঝতে পারডি। তোমরা শাস্ত্র জানো, কিন্তু শাস্ত্রার্থ জানো
না। শুচিতাব আদর্শ শুধু দেহকে নিয়ে নয়, মনকে নিয়েও। মনের
শুচিতা নষ্ট না-হলে —দেহকে ত্যাগ কৰাব কোনো মানে হ্য না। যাকে
কুকুবে কাম্ফেচে—তাকে চিকিৎসা করতে পার—মেবে ফেলতে পার না।

[জনৈক চৌকিদারের প্রবেশ]

চৌকিদার—প্রণাম ছোটবাবু ! আপনাকে এখুনি একবার থানায়
যেতে হবে .

হেমকৃষ্ণ—কেন ?

চৌকিদার—দারোগা তলব করেছেন। এই যে চিঠি . .

হেমকৃষ্ণ—(চিঠি পড়ে) বাব ! দারোগাকে তুমি ক জানিছে ?

(বৌগার প্রবেশ)

নীলকৃষ্ণ—জানিয়েছি—কলকাতা থেকে একদল গুগু এসেছে—
আমার প্রজাদের উপর অত্যাচার ও উৎপীড়ন করার উদ্দেশ্যে..

হেমকৃষ্ণ—কী আশ্র্য ! ইঠাং তোমার এমন প্রজাপ্রতি উথ্লে
উঠলো যে—আমাকেও হাজত-বাস করাতে চাও ? আচ্ছা—আসি
ত'হলে ?

(পায়ের ধূলা নিয়ে প্রস্তান)

বৌগা—(খুব হাস্তে লাগলো)

নীলকৃষ্ণ—হাসছো কেন ?

বীণা—যার। জমিদার-বাড়ি লুট করলো, জমিদারের মেঘেকে ধ'রে
নিয়ে গেল, সেই সব দুর্ব্বল প্রজাদের উপর এত সহাহৃতি আপনার
জাগ্লো যে . কী আশ্চর্য !

নীলকঠ—না, না, আমার প্রজার। কোনো অপরাধ করেনি। সেও
আর একদল গুগুর কাজ - তারাও কলকাতার আমদানী

বীণা—আপনি ঠিক জানেন ?

নীলকঠ—ঠিক না-জেনে জমীদার নীলকঠ চক্ৰবৰ্তী কোন কাজ
করেন না। আমার মাতৰব প্রজারা সবাই কাল এনেছিল আমাৰ
কাছে। জমিদারের এই অপমানের জন্যে তারা দুঃখিত। চোখের জলে
ক্ষমা-প্রার্থনা করেছে।

বীণা—কিন্তু মৈথিলীৰ কথা ?

নীলকঠ—বেরিয়ে যাও এখান থেকে—হাজার বার বল্ছি—মৈথিলী
মৱে গেছে'— তার নাম আর বেউ উচ্চারণ করো না। তবু শুন্বে না ?

বীণা—নিরপৱাধিনী মৈথিলীকে ভুল্তে পারবেন ?

নীলকঠ—না-ভুল্তে পারি—গলান একটা দড়ি বেঁধে ওই বড়ি-কাঠ
বুল্বো। তবু 'মৈথিলী, 'মৈথিলী' বলে কেন্দে বেড়াবো না। .

(প্রস্তান)

বীণা—এই যদি হয় বিচার -মেঘেব। যেন আর হিঁছুৱ ঘৰে জন্মগ্ৰহণ
না-কৱে. ডি ছি ছি !

অন্তিমিকে প্রস্তান)

প্রথম অঙ্ক

(পঞ্চম দৃশ্য)

স্তান—বাণীকষ্টে ষাঢ়ি

কাল—পূর্বোহ

দৃশ্য—বাণীকষ্ট একটি কীর্তন বচনা করে আপন মনে গাইছিল
বড়বো দবজায় দাঁড়িয়ে ।

(গান)

দাঁড়িতে টিকিতে লাগিল দুন্দু !

দাঁড়িতে ..

টিকি বলে—তুই জানিস্ নাবে—

তোর লুভি আর তাজ

দেখে পাই লাজ,

সহিতে পারিনা পঁজের গন্ধ ।

দাঁড়ি বলে তুই বুঝিস্ নারে—

তোর ছেঁড়া-নামা বলৌ

করে দলাদলি,

তাই বলি—তোর কপাল মন্দ ।

(হঠাতে বড়বো সশঙ্কে হেসে উঠল))

বাণীকষ্ট—(মুখ ফিরিয়ে নে দিকে চেয়ে) দ্যাময়ী অধিনী-ঠাকুরণ !

হঠাতে আপনার একপ অশ্ব-হাস্তের কাঁকগঠা তো টিক বুঝতে পাবছি না ..

বড়বো—আপনার গদ্ভ-সঙ্গীত শুনে, না হেসে পারলাম না ।

বাণীকষ্ট—আপনি নাচ্ছে পাবেন ?

ବଡ଼ବୋ—ମଞ୍ଜୀ ପେଲେ ପାବି ବୈକି, ଏମୋ ନା ଏକଟୁ ନାଚି
(ନିକଟେ ଗିଯେ ହାତ ଧରିଲ)

ବାଣୀକଠ—ବାବୀଶ୍ !
(ଝାଁକି ଦିଯେ ହାତ ଛାଡ଼ିଯେ ନିଯେ ଏକଟୁ ସବେ ଗିଯେ ଆବୃତ୍ତି କବତେ
ଲାଗିଲ)

ବିଜଲୀ ଚମକେ, ମେଘ-ଡଷ୍ଟର ବାଜିଛେ !

କେ ନାଚିଛେ ପ୍ରଲାଯେର ନୂତ୍ରେ ?

ଅଶିବ ଜେଗେଛେ ଆଜ ଶିବାଣୀର ମରଣେ

ନୂତ୍ରେର ତାଲେ ତୋଲେ ଧରଂସେର ଛନ୍ଦ !

ଧକ୍ ଧକ୍ ତ୍ରିନୟନେ ଜ୍ବାଲୋ ସେଇ ବଳି—
ପୁଡ଼େ ଛାଇ ହ'ଯେ ଯାକ୍ ସୁନ୍ଦିତି !

ମୁଛେ ଯାକ୍ ଶୟତାନୀ—ସଭ୍ୟତା-ଅଭିମାନୀ
ମାନୁଷେର ଧର୍ମ ଓ କୃଷ୍ଣି....

.....ଜ୍ୟ ହିନ୍ଦୁ

(ପ୍ରଶ୍ନାନ)

(ହାସିତେ ହାସିତେ ବୌଣାର ପ୍ରବେଶ)

ବୌଣା—କି ହଲୋ ଦିଦି ? ଆଦିଦେବକେ ତୁଷ୍ଟ କରତେ ପାରଲେ ନା ?

বড়বো—(কেন্দে) বীণা ! ওঁর মাথাটা কি আর ভাল হবে না ?

বীণা—কেন হবে না দিদি ! নিশ্চয়ই হবে। একটা কাজ করো...

বড়বো—কি বল ?

বীণা—কিছুদিন লাইব্রেরী-ঘরটা তালাবন্দ রাখো। তাব পর ওঁকে নিয়ে ধাও তোমার কাছে কিচেনে বা ডাইনিং-হলে। সেখানে ব'সে উনি সর্বদা তোমাকে দেখবেন, আব আস্বাদন করবেন তোমাব হাতের রান্না।...

বড়বো—তাতে কি হবে ?

বীণা—সে অবস্থায় পুরুষের রসনা অত্যন্ত সবস হ'য়ে ওঠে। দিন রাত যিনি দুবে থাকেন বইয়ের ভিতর, তাকে কি করে পাবে দিদি ?

বড়বো—তুই বুঝি সর্বদাই ঠাকুরপোকে কাছে রাখিস্—কাছে থাকিস্ ?

বীণা—টোয়েন্টি ফোর আওয়াস্। যথন-তথন ঝগড়া, মারামারি, এমন কি বক্সিং পর্যন্ত ! কিন্তু দিদি ! উই অলওয়েজ্ ফিনিশ্ উইথ্ এম্ব্ৰেস্ এণ্ড্ কিচেস্—সো স্বইট !

বড়বো—ভগবান তোদেব স্বথে রাখুন.....

বীণা—(দীর্ঘশ্বাস) ভগবান রাখলেও, শুশ্র তো রাখচেন না। তার আক্ষণছের দাবীর জন্তে তোমার ঠাকুরপোর মনে শান্তি নেই.....

বড়বো—তা'তো জানি...

বীণা—তাই তো ছুটে এসেছি। প্রাণ দিয়েও এবার আমার দাবী প্রতিষ্ঠা করবো।

বড়বো—তুই যে সেই বীণামিত্তির—একথা নিশ্চয় জানলে, শুশ্র তোকে.....

বীণা—তাড়িয়ে দেবেন, তাকি আর জানিনা ? সেই কারণেই তোমাম ডঁড়িয়েছি। তোমাদের ঠাকুরঘরে আর রান্নাঘরে এখন

চুক্বো না । মৈথিলীর গলা জড়িয়ে ধ'রে যখন চুক্বো—তখন কেউ বাধা
দিলেও শুন্বো না, বা মান্বো না ।

বড়বো—মৈথিলী কি আর ফিরে আসবে ?

বীণা—বেঁচে থাকলে নিশ্চয়ই আসবে । তাকে আস্তেই ব'ব ।
যেখানেই সে থাকুক না কেন, আমি নিজেই যাবো সেখানে

(আতা খ'র প্রবেশ)

আতার্থা—ভাল আছেন বৌমা-ঠাকুর ! হজুব কোথায় ?

বড়বো—পূজো কবছেন । বস্তু—থবব দিচ্ছি . . . (প্রস্থান)

আতার্থা—(বীণার দিকে চেয়ে) তুমি কে মা-লক্ষ্মী ? তোমাকে
যেন কোথায় দেখেছি ব'লে মনে হচ্ছে . . .

বীণা—শুধু দেখেন নি । একদিন একটি আলাপও হয়েছিল ।

আতার্থা—কোথায় বলো তো ?

বীণা—এস, ডি, ওর বাংলোয় . . .

আতার্থা—ইয়া, ইয়া মনে পড়েছে—তুমি আমাদের গহনুমা
হাকিমের . . .

বীণা—বন্ধুর বৌ. . .

আতার্থা—তা'—এখানে কি স্মৃত্রে . . . ?

বীণা—জমিদারের পুত্রবধু আমার বন্ধু. . .

আতার্থা—তুমিই কি সেদিন দশহাতে বন্দুক চালিয়েছিলে, গুগো-
তাড়াতে ?

বীণা—(হেসে) দশহাত কোথায় পাবো ? দু'হাতেই চালিয়ে-
ছিলাম. . .

আতার্থা—আমাদের এখানে এক সাধু-বৈরাগী আছেন । তিনি
নাকি দূর থেকে দেখেছিলেন তোমার দশখানা হাত !

বীণা—সাধু কি দেখেছিলেন জানিনা। তবে হ'হাতেই অনেক গুণা
বধ করেছিলাম সেদিন। শুন্লাম, তারা সবাই নাকি বিদেশী
লোক ?

আতাথা—কে যে কোথেকে কতকগুলো ভাড়াটে গুণা আমদানী
ক'রে আমাদের এই শান্তিৰ দেশে অশান্তিৰ আগুন জ্বাল'ছে—তা' ঠিক
বুৰ্জতে পারছিনে...মা লক্ষ্মী ! এ শয়তানি শুধু আমাৰ মনস্তৰেৱ নয়। এৱ
পিছনে নিশ্চয়ই কোনো মোটা-মাথা আছে। মনে হয়, কোনো মতলব-
বাজ দুষ্মণ আজ হঠাত মেতে উঠেছে দেশেৱ সৰ্বনাশেৱ নেশায় !

(বড়বোঁয়ের প্রবেশ)

বড়বোঁ—বাবা আসছেন। মৈথলীৰ কেনে খোজ পেলেন
না সাহেব ?

আতাথা—ই পেয়েছি। মা আমাৰ এখানে নেই.....

বীণা—কোথায় ?

আতাথা—কলকাতায়.....

বড়বোঁ—সেই গুণারাই নিয়ে গেছে ?

আতাথা—ইয়া, আজই আমি যাচ্ছি সেখানে।

বীণা—কথন যাবেন ?

আতাথা—ষটা হই বাদেই ট্ৰেণ। হজুৱকে কথাটা জানাতে
এলাম।

বীণা—আমি যাবো আপনাৰ সঙ্গে.....

আতাথা—কেন ?

বীণা—আপনাৰ উদ্দেশ্য বুৰালেই গুণারা তাকে সৱিয়ে কেল'বে।
আগে আপনি আমাকে পৌছে দেবেন তার কাছে.....

ଆତାର୍ଥ—କୀ ସର୍ବନାଶ ! ମେ ଗୁଣ୍ଡାର ଆଜାଯ ତୋମାକେ କି କ'ରେ ନିଯେ ଯାବୋ ମା-ଲକ୍ଷ୍ମୀ ? ଏକଜନ କେ ଉଦ୍ଧାର କରତେ ଗିଯେ ଆର ଏକଜନକେ ରେଖେ ଆସିବୋ ଦେଖାନେ ?

ବୀଣା—ଆପନିହି ତୋ ବଲ୍ଲେନ ଆମାର ଦଶହାତ । ଦଶହାତ-ଓୟାଲା ମେଯେକେ କେଉ କି ପାରେ ଧବେ ରାଖିତେ ? ନିଶ୍ଚୟଇ ଆପନାର ଘରେ ବୋର୍ଖା ଆଛେ ?

ଆତାର୍ଥ—ଇହା ତା ହୁ'ଏକଟା ଆଛେ ବୈକି . . .

ବୀଣା—ଚଲୁନ୍, ଆପନାର ବାଡ଼ିତେ ଗିଯେ ବୋର୍ଖା ପରବୋ—ଆପନାବ ମେସେ ସାଜ୍ବୋ । ତାରପର ମୈଥିଲୀର କାଛେ ଗିଯେ, ଖୁବ ଗୋପନେ ତାକେ ନିଯେ ପାଲିଯେ ଆସିବୋ । ପ୍ରକାଶେ ଗୁଣ୍ଡାଦେର ହାତ ଥେକେ ତାକେ ଉଦ୍ଧାର କରତେ କଥ୍ଥନେ ପାରବେନ ନା ଆପନି

ଆତାର୍ଥ—ଉପହିତ ତୋମାକେ ଆମାର ବାଡ଼ିତେ ନିଯେ ଯେତେଓ ତୋ ସାହସ କରଛି ନା । ଚାରିଦିକେ ଗୁଣ୍ଡା ସୁରଛେ

ବୀଣା—ଗୁଣ୍ଡାଦେର ଦାଉୟାଇ ଆଛେ ଆମାର କାଛେ—ଏହି ଦେଖୁନ୍ .

(ଏକଟା ରିଭଲବାର ଦେଖାଳ)

ଆତାର୍ଥ—ଦଶହାତଓୟାଲା ମେଯେଇ ବଟେ, ଆଛା—ଚଲୋ । କିନ୍ତୁ କୈ—ହଜୁର ତୋ ଏଥାନେ ଏଲେନ ନା ? ଆମି ଯେ ଆର ଦେଇ କରତେ ପାରଛିନେ ?

ବଡ଼ବେ—(ଉକି ଦିଯା) ଐ ଯେ ଆସିଛେନ ।

(ଆତାର୍ଥ ଉଠେ ଦୀଡାଲେନ । ନୀଲକଞ୍ଚିର ପ୍ରବେଶ)

ଆତାର୍ଥ—ମେଲାମ ହଜୁର !

ନୀଲକଞ୍ଚି—ଥବର କି ଥା ସାହେବ ?

ଆତା ଥା—ମାୟେର ଆମାର ଥୋଜ ପେଯେଛି । ଗୁଣ୍ଡାରା ତାକେ କଲକାତାର ନିଯେ ଗେଛେ

নৌলকঠ—সে জাহান্মে গেছে। তার কথা আর আলোচনা করোনা...খা সাহেব !

বীণা—ধর্মের নামে যেখানে ভগ্নামি ছাড়া আর কিছু নেই—জাহান্ম কি সেই অচলায়তনের বাইরে ? স্বর্গ ও নরকের দূরত্ব মাত্র এক পা ! সত্যিই যদি সে জাহান্মে গিয়ে থাকে—তাকে বেহেস্তে টেনে আন্তে লাগবে মাত্র এক সেকেণ্ড ! আমিই আন্বো... (প্রস্থান)

আতাখ—কে মেয়েটি ?

নৌলকঠ—বীণামিত্রিব ! যে উচ্ছুচ্ছল অসবণাকে বিয়ে করে, হেমকঠ আমার কুল পবিত্র করেছে

বড়বো—বীণা অসবর্ণ। বটে, কিন্তু উচ্ছুচ্ছলও নয়, অসচরিত্রও নয়—আপনার সে ধারণা ভুল

(বীণার প্রস্থান)

নৌলকঠ—চুপ করো বৌমা ! মৈথিলী-উক্তারের বাহাতুরী দেখাবার জন্তে, যে মেয়ে গুণাদের আড়তায় যেতে সাহস করে—নিশ্চয়ই সে চরিত্রের কোনো মর্যাদা মানে না... .

আতাখ—(হেসে) তাহলে কি আপনি বল্তে চান—যে যত ভৌঁক, কাপুরুষ, সে তত চরিত্রবান् ?

নৌলকঠ—মেয়েদের সম্বন্ধে আমার ধারণা ঠিক তাই.....

বড়বো—মৈথিলী ফিরে এলে আপনি কি সত্যিই তাকে এ বাড়িতে ঠাঁই দেবেন না ?

নৌলকঠ—নিশ্চয়ই না... .

আতাখ—বলেন কি ! সে যে আপনার কত আদরের মেঝে—তাত্ত্ব আমি জানি ছিজুৱ !

নীলকঠ—চুপকরো থা সাহেব ! কাউকে দেখতে না দিয়ে গোপনে গোপনে অনেক কেঁদেছি । আর পারছি নে ! নিষ্পাপ নে, মহাপাপ ! আমি । এ শাস্তি আমাকে ভোগ করতেই হবে……

বড়বো—বাবা !

নীলকঠ—বৌমা ! আমি আঘাতী হবো, তবু মেঘিলীর মুখ আর দেখবো না……

(মিলিটারী পোষাক হাতে নিয়ে বীণার প্রবেশ)

বীণা—আধুনিক ছেলে-মেয়েরা কেন এত বাহাদুরী দেখাচ্ছে তা' জানেন ? প্রাচীন সনাতনীরা সে বিষয়ে তাদের গুরুদেব ! গুণাদের প্রতি সহানুভূতি দেখিয়ে নিজের ছেলেকে হাজতে আটকানো, তা-এ ব'লে পুত্র-বধূকে অস্বীকার করা, পতিতা ব'লে প্রিয়তম কন্যাকে পরিত্যাগ করা—কি কম বাহাদুরী ? নিজের অন্তরকে অস্বীকার ক'রে আপনি যে বাহাদুরী দেখাচ্ছেন—সভ্যতার ইতিহাসে তার কোনো তুলনা নেই……চলুন থা সাহেব !

(কিছুদূর গিয়ে ফিরে এসে নীলকঠকে একটা প্রণাম করে চোখভরা জল নিয়ে বলল) বাবা ! আশীর্বাদ করুন, মেঘিলীকে যেন নিয়ে আস্তে পারি……

বড়বো—(বীণাকে জড়িয়ে ধরে) বীণা ! তুইও যদি ফিরে আস্তে না পারিস ? গুণারা যদি তোকেও আটকে রাখে ?

বীণা—(হাসিয়া) আমিও তাদের চেয়ে কম গুণা নই দিদি ! যে দেশের পুরুষরা মেয়েদের মর্যাদা রাখতে জানে না, মেয়েকে ফেলে দেয় আতঙ্কুড়ে, কুকুরের উচ্ছিষ্ট এঁটে পাতের মত, সে দেশে একদল মেয়ে গুণা তৈরি হবার দরকার কি এখনো হয়নি দিদি ? গুণামি যে খু

পুকুরাই করতে জানে, ঘেয়েবা জানে না—একথা আমি স্বীকার
করি না।

(নীলকণ্ঠের দিকে ফিরে) আজই মরবেন না বাবা ! দু'চার দিন
অপেক্ষা করুন ! মেথিলীকে আমি নিশ্চয়ই নিয়ে আসবো । তার
মুগগানি দেগে, পরে মরবেন আশ্বন থা সাহেব !

(হাত ধ'রে থাঁ। সাহেবকে টেনে নিয়ে প্রস্থান)

(বাণীকণ্ঠের প্রবেশ)

বাণীকণ্ঠ—বাবা ! বেংগা ব'লে মেয়েটিকে একবার ডাক্লে না ?
অস্তুব-নাশের জন্যে দধিচি দিয়েছিলেন তার ‘হাড়’—আর তোমার বৌমা
দিছেন বক্ত ও মাংস ! তোমার কুল-পবিত্র-করা ও মেয়েটিকে তুমি
চিন্লে না বাবা ? ওকে ডাকো, ওকে ফেরাও—বৌমা ব'লে বরণ ক'রে
আগে ঘরে তোলো—তারপর পাঠাও মেথিলী-উকারের জন্যে…

নীলকণ্ঠ—চুপ কর বাণীকণ্ঠ !

বাণীকণ্ঠ—হে মতিছন্ন সনাতনী ! হে অচলায়তনেব কর্ণধার ! হে
ধৰ্মনাবমিবাস্তুসি ! এখনো ভাবো, বোৰো, এবার তুমি ডুব্বে কি ভাসবে ?
ও মেয়েটি বীণা মিত্রির নয় বাবা ! ও হচ্ছে বিরাট-হিন্দু-সমাজের কাছে
একটি ক্ষুদ্র প্রশ্ন—মেথিলীকে ও নিশ্চয়ই নিয়ে আসবে । তখন ওর
প্রশ্নের জবাবে কোনো গোজামিল চলবে না তো ?

নীলকণ্ঠ—বাণীকণ্ঠ ! বীণামিত্রির আমার পুত্রবধু এ কথা আমি
কিছুতেই স্বীকার করবো ন।…

(বড়বোয়ের প্রস্থান

বাণীকণ্ঠ—মেথিলী যে তোমার মেয়ে সেকথাও কি অস্বীকার
করবে ? তাকেও কি বুকে তুলে নেবে না ?

ନୀଲକଞ୍ଚ—ବାଣୀକଞ୍ଚ ! ବନ୍ଦୁକଟା ନିୟେ ଆସ, ଆମାକେ ଗୁଲି କବ ।
ଆମି ଆବ ସହ କବତେ ପାବଛିଲେ

ବାଣୀକଞ୍ଚ—ତୋମାକେ ଗୁଲି କବବେ ବୀଣାମିତ୍ତିବ, ଆମି କେନ କବବେ ?
ଆମାବ କି ଦବକାବ ? ଆମି କବବୋ ସାଷ୍ଟାଙ୍ଗେ ଏକଟି ପ୍ରଣାମ—

ପିତା ସ୍ଵର୍ଗଃ ପିତା ଧର୍ମ ପିତାହି ପବମନ୍ତପଃ

ପିତବି ପ୍ରାତିଯାପନେ ପ୍ରୀଯନ୍ତେ ସର୍ବଦେବତାଃ

(ସାଷ୍ଟାଙ୍ଗେ ପ୍ରଣାମ କବଳ)

(ନୀଲକଞ୍ଚେବ ଚୋଥ ହିତେ ଜଳ ଗଡ଼ାତେ ଲାଗଲ ।)

ଦ୍ଵିତୀୟ ଅଙ୍କ
ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ
ଶ୍ଳାନ—ଜମିଦାବେ ପୁଷ୍ପୋଢ଼ାନ
କାଳ—ପୂର୍ବାହ୍ନ

ଦୃଶ୍ୟ—ବାଣୀକଠ ଏକଟା ଚୋବେ ବସେ ଥବବେବ କାଗଜ ପଡ଼ିଲ । ତାହାର ଗିଛନେ ଲାଠି ହାତେ ଦାଢିଦେ ଡିଲ—ଭୋଜପୁରୀ ଦାବୋଧାନ । ବୈକ୍ରବୀ ଗୋପୀୟତ୍ତ ବାଜାଟିଯା ଗାହିତେଡିଲ —

“ଏକ ବଟେ ଭାଇ ! କିନ୍ତୁ ତାବା ଦୁଇ ଜନେ ଏକଜନ—
 ଦୁଇ ବିନେ ଏଇ ଭବେ, ଓ ଭାଇ ! ହୟନା କୋନୋ କାଜ ମାଧ୍ୟମ ।
 ଦିବା-ବାତ୍ରି-ମିଳନେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏକ ଦିବନ ଭନେ
 ଦୁ'ପକ୍ଷେ ଏକମାସ, ଆବ ଦୁ'ମାସେ ଏକ ଋତୁ ଗଣେ
 ଚନ୍ଦ୍ରମୟ ଦୁଇ ହ'ତେ ହୟ ବଂସବେତେ ଦୁଇ ଅସନ ।
 ଏଇ ଯେ ଦେହେବ ଅବସର—ଦୁଇ ଦୁଇ ଦେଖୋ ନବ—
 ଦୁଇ କାନେ କେଉ ଦୁଇ ଶୋନେନା ଶୋନେ ଏକଟି ବବ ।
 ଆବାର ଦୁଇ ଚୋଥେ କେଉ ଦୁଇ ଦେଖେ ନା ଭାଇ !
 ଓ ଭାଇ—ହୟରେ ଏକଟି ଦବଶନ ।
 କ୍ଷେପା ରମିକ ବଲେ—
 କ୍ଷେପା ରମିକ ବଲେ—ଦୁ'ଏକ ହ'ଲେ—
 ଦୟ ଏକ କବତେ କତକ୍ଷଣ ?”

ବାଣୀକଠ—ନା, ନା, ଗାନେର ଶେଷ ପଦଗୁଲି ଠିକ ହଲୋ ନା...

ବୈକ୍ରବୀ—ତାହଲେ କି ହବେ ଛଜୁର ?

ବାଣୀକଠ—ଓ ଭାଇ ହିନ୍ଦୁ-ମୁସଲମାନ !

ହୁ ଯଦି ଏକପ୍ରାଣ.....

আপনি হবে জাত-বেজাতের বিবাদ অবসান।

বাণীকৃষ্ণ বলে.....

বাণীকৃষ্ণ বলে—তু'এক হলে—খুন-থারাপি অকারণ।

(নৈলকণ্ঠের প্রবেশ)

নৈলকণ্ঠ—(বৈষ্ণবীকে একটা টাকা দিয়ে) রোজ এসে বাণীকৃষ্ণকে
ভগবানের নাম শুনিয়ে যেও...

বৈষ্ণবী—যে আজ্ঞা ছজুর ! (প্রশ্ন)

বাণীকৃষ্ণ—আচ্ছা বাবা ! ভগবানের নাম নিয়েই যখন ভারতবর্ষে
এত গঙ্গোল আরম্ভ হয়েছে, তখন ওটা কিছুদিন তোমার ক্যাশবাঞ্চে
তোলা থাক না ?

নৈলকণ্ঠ—তার মানে ?

বাণীকৃষ্ণ—তোমরা হরিধরনি দিলেই ওরা যখন ‘আল্লাহো-আকবর’
বলে চিংকার ক'রে উঠে, সঙ্গে সঙ্গে স্মৃক হয় দাঙ্গাহাঙ্গামা ও রক্তগঙ্গা,
তখন কি দরকার ? থাকুন না ‘হরি আর আল্লা’ কিছুদিন তোমাদের
মত কাঠ-মোলাদের সেফ্‌কাস্টডিতে। দেশে শাস্তি বিরাজ করুক.....

নৈলকণ্ঠ—ইঠা, এখনকার রাজনৈতিক ‘হরিধরনি আর ‘আল্লাহো
আকবরের’ মধ্যে ধর্ম-পিপাসা বলে কিছু নেই। আছে শুধু দলগত স্বার্থ-
বুদ্ধি আর অধর্মের উত্তেজনা !

বাণীকৃষ্ণ—তাই যদি সতি হয়—তাহলে মহাআজীকে ‘তার’ করি—
তিনি তাঁর ‘প্রেয়ার-মিটিং’গুলো বন্ধ রাখুন। উপস্থিত মড়ার মাথা দিয়ে,
পশ্চিম-পাঞ্জাবে আর পূর্ব-বাংলায় ছুটো পঞ্চ-মুণ্ডীর আসন রচনা করা
হোক। একটাতে বশন গাঙ্কীজী, আর একটাতে বশন জিম্মাজী !
তু'জনাই নির্বাক ভাবে সিদ্ধিলাভ করুন—পাঞ্চাত্য গণ-তাত্ত্বিক রাষ্ট্র-
সাধনায়। তারপর প্রকাশ করবেন তাঁদের রাজনৈতিক মতবাদ।

নৌলকঠ—থাম্, থাম্, বাজে বকিস্নে—হরিনামে মাতোয়ারা মহা-
প্রভু, তার মাথা ভাঙলেও জগাই-মাধাইকে প্রেম না দিয়ে ছাড়েননি।
মহাপুরুষ মহস্মদ তার বুকের এক ফোটা রক্ত মাটিতে পড়তে দেননি—
পাচে ঘার। তাকে মেরেছিল—তাদের কোনো অকল্যাণ হয়।

বাণীকঠ—তা'হলে তুমি এক কাজ করো বাবা !

নৌলকঠ—কি ?

বাণীকঠ—মিছে আর মৈথিলীর জন্যে কেনে ভাসাচ্ছ কেন ? পাঠিয়ে
দাও—আতর, এসেস, গঙ্কতেল, সাবান প্রভৃতি—খুব ভালো একপ্রক্ষ
শুভবিবাহের তত্ত্ব ! মহাপ্রভু আর মহাপুরুষের মতান্ত্বসরণ করো।

নৌলকঠ—তা'ছাড়। আর কি করছি ? কি করতে পারছি ? আদা-
লতে গুণাদের বিচার আরম্ভ হয়েছে। পুলীশ আমাকে সাক্ষী মেনেছে।
আমি কি বলে এসেছি—তাকি শুনিস্ব নি ?

বাণীকঠ—না তো। ..

নৌলকঠ—আমার প্রজারা আমার উপর কোনো অত্যাচার করেনি।
তাদের বিরুদ্ধে আমার কোনো অভিযোগ নেই।

বাণীকঠ—ও, হলপ ক'রে—মিছে কথা বলেছ তো ? বেশ, বেশ,
এই তো সনাতন ও শাশ্঵ত ধর্মবুদ্ধি ! চারিদিকে তোমার জয়জয়কার
হোক বাবা ! কিন্তু আমি শুধু ভাবছি—বেচার। মৈথিলীর অপরাধ কি ?

নৌলকঠ—না, না, মিছে কথা নয়—বাণীকঠ ! আমার প্রজাদের
অর্থে আর কায়িক পরিশ্রমেই এ জগিদার-বাড়িটা তৈরি হয়েছিল।
তারাই যদি আজ এটাকে লুটে নিতে চায়—আমার আপত্তির কি কারণ
থাকতে পারে ?

বাণীকঠ—(উত্তেজিত ভাবে) বটে ? তাহলে তুমি কি বলতে চাও
—মৈথিলীও তোমার গো-শালের একটা গুরু ?

[হেমকুর্তের প্রবেশ]

নৌলকৃষ্ণ—সে অন্তায়ের প্রতিবাদ জানাতে গেছেন আমার ছোটবৈমা—ওই হেমকুর্তের স্ত্রী

বাণীকৃষ্ণ—(উৎফুল্লভাবে) আঁয়া বলো কি ? সেই ঝান্সী-গহিলা বীণামিত্রিকে তুমি ছোটবৈমা বলে স্বীকার ক'রে নিছ ? তোমার ব্রহ্ম-রক্ষ শীতল হবেছে ? চিয়ার আপ হেমকুষ্ঠ ! আই কন্ধাচুলেট ইউ...
জয় গাজী-হিন্দপাক !

হেমকুষ্ঠ—‘গাজী হিন্দপাক’ কথাটার মানে কি দাদা ? অনেকবার শুনলাম তোমার মুখে..

বাণীকৃষ্ণ—এদেশে আমি একটা নৃতন ধর্মসম্প্রদায় গঠন করবো । তাদের উপাস্ত দেবতা হবেন ‘গাজী’ অর্থাৎ গাঙ্কীর ‘গা’ আব জিন্নার ‘জী’ ! তারা তাজিয়া নিয়েও নাচবে, ঠাকুর দেবতার ভাসানেও ঘোগদান করবে । তারা নামাজও করবে, গুরুমন্ত্রও জপবে—তাদের শ্রেণান্বয়—জয় গাজী হিন্দ-পাক ! (প্রস্থান)

হেমকুষ্ঠ—দাদার অবস্থা আজকাল যেন একটু ভাল মনে হচ্ছে..

নৌলকৃষ্ণ—ইা আজ ক'দিন দেখছি—বাজে বকলেও তার যুক্তিকের মধ্যে একটা সামঞ্জস্য আছে । শুনছি বৌমার সঙ্গেও ভালো ব্যবহার করছে...

হেমকুষ্ঠ—বীণার চিঠি পেয়েছি...

নৌলকৃষ্ণ—কার চিঠি ? ছোটবৈমার ? কি লিখেছেন তিনি ?

হেমকুষ্ঠ—কলকাতা পৌছেচে । মেথিলীর সকান পেয়েচে । হ'এক দিনের ডিতরেই দেখা করবে.....

নৌলকৃষ্ণ—হঁ, কিন্তু হেমকুষ্ঠ তুই নাকি এখনো তোর কুমতলব ত্যাগ করিসনি ?

হেমকু—কে বল্লো ?

নীলকু—দারোগা বলছিল—মুচ্ছের দিয়ে হাজত থেকে বেরিয়ে
এসেও তুই নাকি গোপনে গোপনে প্রজাদের উপর অত্যাচার চালাচ্ছি ?
কালও নাকি কয়েকটা গায়ে আগুন লাগিয়েছিস্ত.....

হেমকু—মৈথিলী যতদিন ফিরে না আসবে, ততদিন এ অত্যাচার
চলবেই.....

নীলকু—ওবে পাগল ! প্রতিহিংসা দিয়ে হিংসাকে দমন করা
হায় না। অন্তায় দিয়ে অন্তায়ের প্রতীকার হয় না। মিথ্যাকে মিথ্যা
দিয়ে আঘাত দিলে কি সত্যের স্বরূপ ফুটে ওঠে ?

(একটি পাঁচ বছরের মেয়েকে বুকে নিয়ে বাণীকণ্ঠের প্রবেশ)

বাণীকু—এ মেয়েটি কে হেমকু ! দেখতো একে চিন্তে পারিসু
কিনা....?

হেমকু—তুমি ওকে কোথায় পেলে ?

বাণীকু—হা হা হা—তোর সব প্লান আপ্সেট ইয়ে গেছে।
আমি সব জেনে ফেলেছি। চিলে-কোঠায় যে দুটি মেয়েকে আটকে
বেথেছিলি—তাদের আমি মুক্তি দিয়েছি। মেয়েছ'টি কেনে কেনে কি
বল্লো—জানো বাবা ! হিন্দু-গুণারা আমার মা-বাপকে মেরে
ফেলেছে—আমাদের বাড়িঘর জালিয়ে দিয়েছে—আমি কোথায়
যাবো.....?

নীলকু—কী ভয়ানক কথা !

বাণীকু—আমি তখন মেয়েটাকে বুকে তুলে নিয়ে কি বলেছি
তুবে ?

নীলকু—কি ?

বাণীকু—ওরে ! আমিই তোর মা, আমিই তোর বাপ। তোকে বুকে

ନିଯେ ସଦି ହିନ୍ଦୁସମାଜ ତ୍ୟାଗ କରତେ ହୁଏ ତାଓ କରବୋ, ସଦି ମୁସଲମାନ ହତେ
ହୁଏ ତାଓ ହବୋ, ତବୁ ତୋକେ ମା-ବାପ-ହାରା ହ'ତେ ଦେବ ନା । କୋନୋ ଧର୍ମରୂପ
ମାନୁଷକେ ପ୍ରାଣହୀନ ପଣ୍ଡ ହବାର ଶିକ୍ଷା ଦେୟ ନା ହେମକଠ !

ନୈଲକଠ—ହେମକଠ ! ତୁହି ଏଥୁନି ବେରିଯେ ଯା, ଆମାର ବାଡ଼ି ଥିକେ ।
ଆମି ତୋର ମୁଖ ଦେଖିବୋ ନା…

ବାଣୀକଠ—ଓର ବୁକେ ସେ କତ ବ୍ୟଥା ତାତୋ ତୁମି ବୁଝିବେ ପାରଛୋ ନା
ବାବା ! ମୈଥିଲୀକେ ଓ ବଡ଼ ଭାଲବାସେ । ତାରପର, ଓର ଅଭିଭ ଭାଲ-
ବାସାର ପାତ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଝାନ୍‌ସୀଓ ଗେଲେନ ମୈଥିଲୀର ପଥେ । ତାଇ ବୋବ ହୁ
ଦୁଟୋ ମେଘେକେ ଏନେ ଆଟିକେ ରେଖେଛିଲ — ସଦି ତାରା ଫିରେ ନା-ଆସେ,
ତାହଲେ ଏଦେର ଦୁଜନକେ ଖୁନ କରେ ପ୍ରତିଶୋଧ ନେବେ ।

ନୈଲକଠ—ଏଟ ସ୍ଵାଣିତ କୁକାଜେର ନାମ—ପ୍ରତିଶୋଧ । ଶିକ୍ଷିତ
ଶୟତାନ !

ବାଣୀକଠ—ଅତୋ ଚଟ୍ଟଛୋ କେନ ବାବା ? ତୋମାଯ ବଡ଼ଛେଲେର ପାଗ୍‌ଲାମୋ
ମେରେ ଗେଛେ, ଆର ଛୋଟ ଛେଲେଟା ପାଗଳ ହୁଁ ଉଠ୍ଟିଛେ । ମୋଟେର ଉପର
ହିସାବେର ଅଳ୍ପ ଠିକିଟି ଆଛେ । ଓରେ ହେମକଠ ! ପାରିସ୍ ତୋ ବୌମାର
ପାଶେ ଗିଯେ ବୀରେର ମତ ଦାଡ଼ା—ମୈଥିଲୀ-ଉଦ୍ଧାରେର ଜଣେ ତାକେ ସାହ୍ୟଯ କରୁ ।
ଏଥାନକାର ଦୁଟି ନିରପରାଧିନୀକେ ଖୁନ କରା କି, ଅତି ହୀନ କାପୁରୁଷତା
ନୟ ? ଅପରାଧ କରଲୋ ଗୁଣ୍ଡାରା, ଆର ଶାସ୍ତି ପାବେ, ଗୋଲାପଫୁଲେର ମତ
ଏହି ନିଷ୍ପାପ ଘେରେଟା ? ବାଃ ବାଃ ବାରେ ବିଚାର ! ନା, ନା, ତୁମି କେନା ।
ଆମାକେ ନା ମେରେ କେଉଁ ତୋମାକେ ମାରତେ ପାରବେ ନା । ତୁମି ସେ ଆମାର
ମା—ଆମି ତୋମାର ଛେଲେ...ଲକ୍ଷ୍ମୀଟି ଆମାର କେନା । (ଘେରେଟିକେ
ଆଦର କରତେ ଲାଗଲ)

দ্বিতীয় অঙ্ক

(দ্বিতীয় দৃশ্য)

স্থান—মুসলমান-পন্থাকুঠির ।

কাল—রাত্রি

দৃশ্য—মৈথিলী ও বীণা বোবখা পরে বসেছিল । আতাখঁ। প্রবেশ করলেন—চূজনাই মুখের পরদা সরিয়ে ফেলল ।

বীণা—মনস্তুর কি বলে থাসাহেব ? সেকি আমার প্রস্তাবে রাজী নয় ?

আতাখঁ।—না ।

বীণা—কেন ?

আতাখঁ।—সেই পশ্চিমাঞ্চলী নাকি বলছে, মৈথিলী হাতছাড়া হলে সে মনস্তুরকে খুন করবে । কাল সকালেই গুগুটা আস্বে মৈথিলীকে পাঞ্জাবে নিয়ে যাবার জন্যে ।

বীণা—তাকে এরেষ্ট করাবার জন্যে—আপনিও কি একবার থানায় যেতে পারেন না ?

আতাখঁ।—কি করে যাবো ? আমার উপরেও রেখেছে কড়া পাহারার ব্যবস্থা ।

বীণা—আমার কথা কিছু বলেছেন তাকে ?

আতাখঁ।—ইঃ, বলেছি, তুমি আমার মেয়ে । তোমাকে তারা অসমান করবে না...

বীণা—আর একবার আমি মনস্তুরের সঙ্গে কথা বলতে চাই...

আতাখঁ।—এখুনি ডেকে আনুচ্ছি...

(প্রস্থান)

বৌণা—শোন্ মৈথিলী ! গুগুটা এখনো তোকে দেখেনি । বোরখাটেকে মেঘে সেজে আজ রাত্রেই তুই বেরিয়ে যাবি থঁ।-সাহেবের সঙ্গে ।

মৈথিলী—তারপর তোমার উপায় কি হবে ?

বৌণা—আমার জন্যে কিছু ভাবিস্নে । একটা-কিছু উপায় আমার হবেই ।

মৈথিলী—তোমার রিভলবারটা ও মনস্তুর কেড়ে নিয়েছে ।

বৌণা—কেড়ে নেবে কেন ? আমি নিজেই দিয়েছি । সত্যই তো একটা রিভলবার হাতে থাকলে সে কেন আমাকে চুক্তে দেব এ বাড়ীতে ? তার প্রাণে ভয় নেই ?

মৈথিলী—তাতো বুবলাম, কিন্তু শুধু-হাতে গুগুদের সঙ্গে গেলে, তোমার তো সর্বনাশ হবে বৌদি !

বৌণা—আমি নিজে যদি না করি, আমার মত সর্বনাশ। মেঘের সর্বনাশ করতে কেউ পারে না !

মৈথিলী—পাঞ্জাবে যখন নিয়ে যাবে, তখন থঁ। সাহেবও থাকবেন না তোমার সঙ্গে ।

বৌণা—পশ্চিমাঞ্চলের সাধ্য কি যে আমাকে বাংলার বাইরে নিয়ে যায় ? এখানে আমার সঙ্গী, মাতৃর তুই আর আতাখঁ।। কিন্তু হাওড়া ষ্টেশনে পৌছিলে আমার সঙ্গীর অভাব নেই ! পথে নিয়ে গুগুটাকে আমি এমন শিক্ষা দেব যে প্রত্যেক পশ্চিমাঞ্চল তা চিরদিন মনে রাখবে । ওদের কেউ আর কথনো বাঙালী-মেঘের গায়ে হাত দিতে সাহস করবে না ।

মৈথিলী—এত সাহস তোমার মনে কোথেকে আসছে বৌদি ?
একটা রিভলবারও হাতে নেই ।

বৌণা—কাটিঙ্গ না থাকলে যেমন রিভলবারে কোন কাজ হয় না, মনে

ସାହସ ନା ଥାକୁଳେଓ ତେମନି କାଟିଜଭରା ରିଭଲଭାବ ହାତ ଥିକେ ଖେଳେ ପଡ଼େ ଯାଏ । ଏଥୁଗେ ଭୀରୁତୀ ଆର ଭୟ ନିଯେ କୋନ ମେଯେଇ ତାର ଆସ୍ତ୍ରମ୍ଭାନ ରକ୍ଷା କରତେ ପାବବେ ନ ।...

(ମନସ୍ତୁର ଓ ଆତାର୍ଥୀର ପ୍ରବେଶ)

ବୀଣା—(ସାଗରେ ଉଠେ ଗିଯେ ମନସ୍ତୁରର ହାତ ଧରିଲା) ମନସ୍ତୁର ! ଭାଇ ! —ଆମାଦେବ ବାଁଚାବାର କି କୋନ ଉପାୟ କରତେ ପାରନା ତୁମି ?

ମନସ୍ତୁର—ଆପନାରା ବିଶ୍ୱାସ କରବେଳ କିନା ଜାନିନା—ତରୁ ଆମାର ବାବାକେ ସ୍ପର୍ଶ କରେ ବଲତେ ପାରି, କୋନ ଅସଦୁଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଜମିଦାରେର ମେଯେକେ ଏଥାନେ ନିଯେ ଆସିନି ଆମି...

ବୀଣା—କୋନ୍ ସଦୁଦେଶ୍ୟ ଡାକାତି କରତେ ଗିଯେଛିଲେ ସେଥାନେ ?

ମନସ୍ତୁର—ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଛିଲ—ଜମିଦାର-ବାଡ଼ି ଲୁଟ୍ କରେ, ଶାନ୍ତୀଯ ଲୀଗେର ଆଧିପତ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରା । କିନ୍ତୁ କତକଗୁଲୋ ଅଶିକ୍ଷିତ ଗୁଣ୍ଡାର ଜଣେ ବ୍ୟାପାରଟା ଥୁବ କୁଂସିଂ ହ'ଯେ ଉଠେଇଁ । ନିଜେର ବୋନ୍ ମନେ କରେଇ ଆମି ଓଁକେ କୌଣ୍ଟଲେ ଉଦ୍ଧାର କରେଛି । ଜିଜ୍ଞାସା କରନ—କୋନୋ ଅସମାନ କରେଛି କିନା ?

ମୈଥିଲୀ—ନା ।

ବୀଣା—କିନ୍ତୁ ଏଥିନ ଉପାୟ କି ?

ମନସ୍ତୁର—କୋନ ଉପାୟ ଦେଖ୍ଛି ନା । ଗୁଣ୍ଡାର ବାଡ଼ି ସେବାଓ କ'ରେ ରେଖେଇଁ । ପ୍ରାଣ ଦିଲେଓ ଓଁକେ ଆର ରକ୍ଷା କରତେ ପାରବୋ ନା ।

ବୀଣା—ବେଶ, ତାହ'ଲେ ମୈଥିଲୀ ପାଞ୍ଜାବୀର ସଙ୍ଗେ ପାଞ୍ଜାବେଇଁ ଥାବେ । ଆଜି ରାତ୍ରେ ଟ୍ରେନେ ଆମି ତୋ ଫିରେ ସେତେ ପାରବୋ ତୋମାର ବାବାର ସଙ୍ଗେ ?

ମନସ୍ତୁର—କୋନୋ ବାଧା ନେଇଁ । ଆପନାକେ ତୋ ବାବା ଏଥାନେ ଏନେ ତୁଳେଛେନ ନିଜେର ମେଯେ ବଲେ ପରିଚୟ ଦିଯେ ? ଆମାର ବୋନ୍‌କେ କେଉଁ ଅସମାନ କରବେ ନା ..

বীণা—বেশ তাহলে আমার রিভলবারটা দাও। আমি তো এখান থেকেই চলেই যাচ্ছি...

মনস্তুর—মাপ করবেন। আতাখাঁর যেয়ে নির্বিস্তৃত দেশে পৌছতে পারবেন। পথে তাঁর একটা রিভলবাব দরকার হবে না। ওটা আপনার তাই মনস্তুরকে উপহার দিয়ে যান। আপনি খুব বুদ্ধিমতী, মে কথা শুন্কার করছি। কিন্তু বিবি সাহেব ! মনস্তুরও খুব বোকা নয়।

(প্রস্তান)

বীণা—(উকি দিয়ে দেখে) খাঁসাহেব ! আমাকে চারটে খালি ম্যাচ-বাক্সো জোগাড় করে দিতে পারেন ?

আতাখাঁ—খালি ম্যাচ-বাক্সো ?

বীণা... হ্যাঁ।

আতাখাঁ—কেন ?

বীণা—রিভলবার তৈরি করবো ..

আতাখাঁ—রিভলবার ? খালি ম্যাচবাক্সো দিয়ে ? কি বলছো ?

বীণা—হ্যাঁ...আমার ওস্তাদি অনেক...

আতাখাঁ—তা, সত্য। তোমার অসাধ্য কিছু নেই। আচ্ছা মেধি...

(প্রস্তান)

মেঘিলী—খালি ন্যাচ দিয়ে রিভলবার তৈরি করবে ? মানে ?

বীণা—কোনো জিনিস তৈরি করা আর যোগাড় করা তো একই কথা ?

(চিঠির প্যাডের একটা কাগজ টেনে নিয়ে বীণা তা চার টুকরা করল। তারপর নিজের ফাউন্টেন পেন ও টুকরাগুলি মেঘিলীকে দিল)।

বীণা—আমি যা বলি—লিখে ফেলতো এই চারটুকুরো কাগজে ?

ମୈଥିଲୀ—ବଲୋ—

ବୀଣା—ଲେଖ.. “ପଞ୍ଚିମାଣ୍ଡଳୀ ଆମାକେ ଜୋବ କରେ ନିୟେ ଯାଛେ ପାଞ୍ଜାବେ । ଭୟାନକ ବିପନ୍ନା । କୋନେ ଜମିଦାବେବ ମେଯେ !”

ମୈଥିଲୀ—ଚାର ଟୁକବୋତେହି ଓହ ଏକ କଥା ଲିଖିବୋ ?

ବୀଣା—ହ୍ୟା.....

(ମୈଥିଲୀ ଲିଖିତେ ଲାଗିଲ, ଆତାଧୀର ପ୍ରବେଶ)

ଆତାଧୀ—ଏହି ନାଓ ମ୍ୟାଚ ବାକ୍‌ସୋ । ତାବପବ ଆମାବ ସଙ୍ଗେ କେ ଯାବେ ଠିକ କବଲେ ?

ବୀଣା—କାକେ ସେତେ ବଲେନ ଆପନି ?

ଆତାଧୀ—ଓକଥାଟା ଆମାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କବୋ ନା ମା-ଲକ୍ଷ୍ମୀ ! ଆମାବ ତୋ ଇଚ୍ଛେ କରଛେ—ତୋମାଦେବ ହ'ଜନକେହି ନିୟେ ଯାଇ ହୁଏ ନରକ ଥେକେ । ଏକଜନକେ ରେଖେହି ସେତେ ହବେ—ଭାବ୍‌ଲେ ଆମାର ଚୋଥ ଫେଟେ ଜଳ ଆସେ । (ଚୋଥ ମୁଛେ) ଟ୍ରେନେବ ତୋ ଆବ ବେଣୀ ଦେବୀ ନେହି, ସେ ଯାବେ ତୈରି ହୁଏ...

ବୀଣା—ତୋର ଲେଖା ହଲୋ ମୈଥିଲୀ ?

ମୈଥିଲୀ—ହ୍ୟା ହେଯେଛେ.....

ବୀଣା—ତାହଲେ ବୋରଥାଟା ଠିକ କ'ରେ ପରେ ନେ, ଓ କାଗଜ ଆର ମ୍ୟାଚ ଆମିଟି ଗୁଛିଯେ ନିଛି ।

ମୈଥିଲୀ—ଓ ଦିଯେ କି ହବେ ତାତୋ ବଲ୍‌ଲେ ନା ?

ବୀଣା—ପ୍ରତ୍ୟେକ ବାକ୍‌ସେର ଭିତର କାଗଜେର ଟୁକରୋ ଭରବୋ ! ଏକଟା ଫେଲ୍‌ବୋ ହାଓଡ଼ାଯି, ଏକଟା ବର୍କମାନେ, ଏକଟା ଅଣ୍ଟାଲେ ଆର ଏକଟା ଆସାନ ମୋଲେ । ତାରପର ଘା'ହବେ ତା ତୋରା ଥବରେର କାଗଜେହି ଦେଖିତେ ପାବି...

ଆତାଧୀ—ତୁମି ଦଶହାତଔଳା ମେଯେହି ବଟେ । ଚଲୋ ମା ଆର ଦେଇ କ'ରୋ ନା । ଟ୍ୟାଙ୍କି ଏସେ ଗେଛେ.....

(মৈথিলী বীণাকে জড়িয়ে ধরে কান্দতে লাগল)

বীণা—কান্দিস্নে মৈথিলী ! একদিন আমি নিশ্চয়ই গিয়ে উঠবো
তোদের বাড়িতে । আমার শশুবমশাইকে বলিস—এবার আমি আগুনে-
পোড়া থাঁটি সোনা হ'য়ে ফিরে যাবো । আর অগ্রহ করতে পারবেন না
আমাকে...

(বীণার পায়ের ধূলো নিয়ে মৈথিলীর প্রস্তান—আতাখাঁর সঙ্গে)

(বীণা সেই কাগজের টুকরাগুলি ম্যাচেব মধ্যে ভরতে ভরতে—গুন-
গুন করে গাইতে লাগল)

(গান)

জীবনের মূলে ভুল, ডালে ভুল
পাতায় পাতায় শুধু ভুল !
তবু বুকে মধু নিয়ে কেন ফোটে ফুল ?
দেখি জোছনার মায়া-মরীচিকা
কেন কান্দো বিরহী-বালিকা ?
ছিঁড়ে ফেলো ও ফুল-মালিকা—
সন্তাপে হ'য়েনা আকুল ।

(দূরে মনস্ত্রকে আস্তে দেখে স্লাউজের ভিতর ম্যাচ চারিটি লুকিয়ে
ফেলল) ।

বীণা—এসো মনস্ত্র ! তোমার সে গুগুবন্ধু কি এসেছেন ?
মনস্ত্র—না । জমিদারের মেয়েকে বাবার সঙ্গে পাঠিয়ে, নিজেই
পাঞ্চাবে ঘাজেন বুঝি.....

বীণা—ইয়া । পঞ্চনদ দেখ বার এমন স্বয়েগটা কি ছাড়তে পারি ?

মনস্তুর—আপনার এ মতলব আমি আগেই বুঝেছি... .

বীণা—আমার ভাই মনস্তুর যে বোকা নয়, তা জানি...

মনস্তুর—দেখুন—মাহুষের মহত্ব দেখলে মুঠ হয় না—এমন অমাহুষ খুব কমই আছে। তাই আপনার একটা উপকার করেছি আমি...

বীণা—কি উপকার ?

মনস্তুর—গুগুটার মতলব ছিল—আজ রাত্রেই আপনার কাছে আসবে।

বীণা—(চমুকিয়া) তাই নাকি ? তারপর ?

মনস্তুর—আমি তাকে বলেছি—জমিদার-কল্যা মুসলমান-ধর্ম গ্রহণ করতে চান—ধর্ম-মতে তোমাকে বিয়ে করতে চান। তার আগে তাঁকে স্পর্শ করলে তিনি আগ্রহত্যা করবেন।

বীণা—ঠিক বলেছ... .

মনস্তুর—শেষ পর্যন্ত স্বীকার করেছে, আপনাকে মুসলমানী না করে আপনার অঙ্গ স্পর্শ করবে না। পবিত্র ইসলামে দীক্ষিত হতে আপনি রাজী আছেন তো ?

বীণা—(হেসে) যারা ধর্মের মহিমা প্রচার করবে অ্যাট দি পয়েন্ট অব ড্যাগার ! তাদের কাছে ‘রাজী’—‘গরুরাজীর’ মূল্য কি ? করে পাঞ্জাবে নিয়ে যাবে তাই বলো...

মনস্তুর—আজই তো রওনা হচ্ছেন ..কিন্তু বাঙালীয় মেয়ে পাঞ্জাবে যাবার জন্যে এত ব্যস্ত হ'য়ে পড়েছেন কেন বলুন তো ?

বীণা—(উত্তেজিতভাবে উঠে দাঢ়িয়ে)

—পঞ্চনদের দেশে

দাঢ়ায়ে মুক্তকেশে

ଆমାଓ ରଙ୍ଗପାତ

[ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଙ୍କ

ହାସିତେ ହାସିତେ ହିନ୍ଦୁର ମେଘେ
କରିବେ ଆହୁଦାନ—
ହବେ ସେ ମୋଛଲମାନ ।

ଚଲୋ, ଚଲୋ, ମନସ୍ତୁର ! ଆମି ଥୁବୁ-ଅଶ୍ଵିର ହ୍ୟେ ଉଠେଛି—ଗୁଡ଼ାକେ
ଦେଖିବାର ଜଣେ..... । ଆମି ହିନ୍ଦୁଓ ନହିଁ, ମୁସଲମାନଓ ନହିଁ । ଆମି ଏହି
ଭାରତେର—ମହାଭାରତେର ମହାଶକ୍ତି । ନିଶ୍ଚଯିତା ତା' ପ୍ରମାଣ କରିବୋ—
ଚଲୋ.....

ତୃତୀୟ ଅଙ୍କ

(୩ୟ ଦୃଶ୍ୟ)

ସ୍ଥାନ—ବାରାନ୍ଦା

କାଳ—ଅପରାହ୍ନ

ଦୃଶ୍ୟ—ବାଣୀକଟେର ପିଛନେ ପିଛନେ ବଡ଼ବୋ ପ୍ରବେଶ କରଲ ।

ବାଣୀକଟ—ନା, ନା, ନା, ତା'ହତେ ପାରେନା ବଡ଼ବୋ ! ଯତଦିନ ମୈଥିଲୀ ଫିରେ ନା ଆସିଛେ, ତତଦିନ ତୋମାକେ ଆମି ‘ଲ୍ୟାଓଲ୍‌ଲେଡ଼ି’ ବଲେ ସେଲାମ କରତେ ପାରି । କିନ୍ତୁ ବଡ଼ବୋ ବ'ଲେ ସ୍ଵିକାର କରତେ ପାରି ନା...

ବଡ଼ବୋ—ଗୁଣ୍ଡା ସେଦିନ ମୈଥିଲୀକେ ନା ନିୟେ, ଆମାକେ ନିୟେ ଗେଲେଇ ତୁମି ଖୁବ ଶୁଦ୍ଧି ହତେ—ନା

ବାଣୀକଟ—ମେ ବିଷ୍ୟେ ବିଦୁମାତ୍ର ସନ୍ଦେହ ନେଇ.....

ବଡ଼ବୋ—କେନ ?

ବାଣୀକଟ—ବିଧବୀ ଦେଖିଲେ ଆମାର ଛୁଟେ ଜଳେ ଭରେ ଓଠେ । ମଧ୍ୟ ଦେଖିଲେ ଚୋଥଦୁଟେ ଜାଲା କରେ । ତାର ମୁଖେ ଦିକେ ଚାଇତେଇ ପାରିଲେ...

ବଡ଼ବୋ—ଆମି ଅବାକ ହୁଁ ଭାବି—ତୁମି କି

ବାଣୀକଟ—ତାକି ଆଜିଓ ବୋଝୋନି ?

ନିତ୍ୟ-କାଳେର ତୃତୀୟ ନୟନେ ଉଗାରେ ବହି-ଜାଲା

ଧରଶେର ପାଶେ ଗଲେ ଦୋଲେ ତାର ଶୁଣିର ଫୁଲମାଳା !

ନାଚେ ଭୈରବ, ବୈଭବ ନାଶ, କାନ୍ଦିଛେ ସର୍ବହାରା—

ଚିରପୂରାତନେ ବିଦ୍ୟା ଦାନିଯା ଆସିଛେ ନୂତନ-ଧାରା !

ନୂତନ ଦୃଷ୍ଟି, ନୂତନ କୁଣ୍ଡି, ନୂତନ ଶୁଣି ଚାଇ—

ଓଗୋ ଜରା ! ଓଗୋ ଅତୀତେର ଶୁତି ! ତୋମାଦେଇ ହାନ ନାହିଁ ।

ଶୁଦ୍ଧବାହି—ଶୁଦ୍ଧବାହି...ଜୟ ହିନ୍ଦ୍...
ଶୁଦ୍ଧବାହି—ଶୁଦ୍ଧବାହି...ଜୟ ହିନ୍ଦ୍...

(ବ୍ୟକ୍ତିଭାବେ ନୀଲକଞ୍ଚିର ପ୍ରବେଶ)

ନୀଲକଞ୍ଚ—ଓରେ ବାଣୀକଞ୍ଚ ! ମୈଥିଲୀ ଫିରେ ଏମେହେ !

ବଡ଼ବୋ—ଫିରେ ଏମେହେ ? କୈ ? କୋଥାଯା ?

(ବଡ଼ବୋଯେର ପ୍ରଶ୍ନାନ)

(ଆତାଥଁର ପ୍ରବେଶ)

ନୀଲକଞ୍ଚ—ଏମୋ ଥାଏ ସାହେବ, ବଦୋ, ବଦୋ, . . .

ବାଣୀକଞ୍ଚ—ବାବା ! ଆଗୁନ ଜାଲବେ ନା ?

ନୀଲକଞ୍ଚ—ଆଗୁନ ? କେନ ?

ବାଣୀକଞ୍ଚ—ତ୍ରେତା-ଯୁଗେର ମୈଥିଲୀକେ ଅଗ୍ନିଶକ୍ତି ନା କ'ରେ ତୋ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ଥରେ ତୋଲେନନି ?

ନୀଲକଞ୍ଚ—ଆମି ଯେ ମୈଥିଲୀର ବାବା । ବାବାର ବୁକେ ମେଘେ ଜଣେ ଯେ କି ଆଗୁନ ଜଲେ ତାକି ରାମଚନ୍ଦ୍ର ଜାନନେ ? ତିନି ତୋ ତଥନେ ସଂକଳନେର ବାପ ହନନି ?

ବାଣୀକଞ୍ଚ—ତା' ବଲ୍ଲତେ ପାର । ବୌ ପରେର ମେଘେ ! ମୈଥିଲୀକେ ପେଯେ ଆନନ୍ଦେ ନେଚେ ଉଠେଛ । କିନ୍ତୁ ଛୋଟବୌମା ଏମେହେନ କିନା, ମେ ଥବବଟା ଥାଏହେର କାହେ ଏକବାର ଜିଜ୍ଞାସା କରଲେ ନା ?

ନୀଲକଞ୍ଚ—ଇଯା, ଇଯା, ଭାଲ କଥା । ଆମାର ଛୋଟବୌମା କୋଥାଯା ଥାଏହେ ?

ଆତାଥଁ—ମୈଥିଲୀକେ ଆମାର ମଙ୍ଗେ ପାଠିଯେ ଦିଯେ, ଗୁଗ୍ନାଦେର ମଙ୍ଗେ ଚଲେ ଗେଛେନ ପାଞ୍ଚାବେ ।

ନୀଲକଞ୍ଚ—ବଲୋ କୀ ? କୀ ସର୍ବନାଶ !

ଆତାଥଁ—ଆଶ୍ରମ୍ୟ ମେଘେ ! ଏମନ ମେଘେ ଆମି କଥନୋ ଦେଖିନି . . .

ନୀଲକଞ୍ଚ—ପାଞ୍ଚାବେ ଗେଲେନ କେନ ?

ବାଣୀକଞ୍ଚ—ବୁଝାତେ ପାରଛ ନା ? ମୈଥିଲୀକେ ତିନି ଉତ୍ତାର କରେଛେ—ନିଜେ ମୈଥିଲୀ ଦେଖେ । ଗୁଗ୍ନାରା କେନ ମୈଥିଲୀକେ ଛାଡ଼ିବେ ?

নৌলকঠ—আহা ! কত দুঃখ কত অভিমান নিয়ে গেছেন তিনি । কৌশলে আমার, তার মত একটি মেয়েকে বৌমা ব'লে ডাকতেও ঘুণা বোধ করেছি...

বাণীকঠ—কেন করেছ—বল্বে ?

নৌলকঠ—কেন বল্তো ?

বাণীকঠ—সনাতনীরা ঘোব নাস্তিক । তারাই শাস্ত্র মানে না । “ফলে পুণ্যরীকাঙ্ক্ষং স বাহুভ্যন্তবঃ শুচি ।” একবার পুণ্যরীকাঙ্ক্ষকে স্মরণ করলে—ভিতরে ও বাহুবে শুচিতা-লাভে ব্যবস্থা আছে যে সমাজে, তাকে তোমরা করে রেখেছ—শুচিবাযুগ্মস্ত অচলায়তন ? কৌশল আশ্চর্য !

নৌলকঠ—ওরে বাণীকঠ ! আমাকে আব তিরঙ্গার করিসনে । ছোট বৌমার মুখখানি মনে পড়ছে আর আমি অনুতাপে দন্ধ হচ্ছি.....

আতার্থা—দুঃখ করবেন না হজুর । তিনি ফিরে আসবেন...

নৌলকঠ—(সাগ্রহে) ফিরে আসবেন ?

আতার্থা—নিশ্চয়ই ফিরে আসবেন—তবে আপনাকে একটা কাজ করতে হবে...

নৌলকঠ—কি ?

আতার্থা—একবার দুর্গাংসবের সময় আর মাটির ঠাকুর গড়বেন না । ওই মেয়েটিকেই দাঢ়াতে বল্বেন পূজার মণিপে । আপনাদের সঙ্গে আমাদের ধর্ম-বিরোধের মূলকথা হচ্ছে—আপনারা মাটির পুতুল পূজো করেন, আমরা করিনা । কিন্তু সেই জীবন্ত জগদস্বার পূজো আমরাও দেখতে আসবো—আমরাও অশ্লি দেবো । সাধু বৈরাগী তার দশহাত দেখেছেন । আমিও দেখিছি । আমি নিশ্চয়ই বুঝেছি—তিনি মাত্র নন—সাক্ষাৎ ভগবতী !

বাণীকৃষ্ট—থাসাহেব ! আপনি কি মোছলমান ?

আতাধা—থাটি মোছলমান। মোছলমান মাহুষকে পূজো করে—
মাটির পূতুলকে পূজো করেন। মোছলমান মহস্তের কাছে মাথা
নোয়ায়, দাঙ্গিকের হীনতা সহ করে না। সাম্যবাদী মোছলমান কখনো
স্বীকার করে না, ধনী ও দরিদ্রের বৈষম্য। মানুষ-মাত্রেই খোদাতালার
কৃপার পাত্র। কতকগুলি চরিত্রহীন গুণ। আর মাতালের কাজ দেখে
পবিত্র ইসলাম সম্বন্ধে কোনো খারাপ ধারণা করবেন না বড়বাবু !

(হেমকৃষ্টের প্রবেশ)

হেমকৃষ্ট—বাবা, আমি পাটনা যাচ্ছি।

নীলকৃষ্ট—পাটনা ? কেন ?

হেমকৃষ্ট—শুব জফরী দরকারে

নীলকৃষ্ট—দরকারটা কি শুনি ?

হেমকৃষ্ট—(চুপ ক'রে থাকলো।)

বাণীকৃষ্ট—সে কথা ও বলবে না, বলতে পারবে না। আমি বলছি
শোনো। পাটনা থেকে ওর এক বন্ধু লিখেছেন—‘নোয়াখালির বদলী
নেবে বেহার !’ চিঠিখান। আমি দেখেছি। মনে হয়, উনি যাচ্ছেন গুণ-
মির সেই পাল্টা জবাবে ঘোগদান করতে। তাই নয় কি হেমকৃষ্ট ?

—হেমকৃষ্ট—(চুপ করে থাকলো)

নীলকৃষ্ট—কী ভয়ানক কথা ! রামের অপরাধে খামের ফাঁসি—এ
কোন্ বিচার-বুদ্ধি ?

বাণীকৃষ্ট—ওরে হেমকৃষ্ট ! ‘ট রঙ্গস’ ডু নট মেক ওয়ান্ রাইট, …এক
কাপ বাংলা-শয়তানির সঙ্গে আর এক কাপ বিহারী-শয়তানি মিশালে
ডু’কাপ ভারতীয় সংবুদ্ধি তৈরি হবে না। সভা জগৎ আসবে। বাংলা

মহুন ক'রে যে বিষ উঠেছে, তা' ওই সব বাঙালী-নীলকৃতৱাই কঢ়ে
বাধুন.....

হেমকৃত—চুপ করো দাদা ! তোমার উপদেশ তের শুনেছি ।
সহিষ্ণুতার চরম সীমায় এসে পৌছিচি—আর নয়...

বাণীকৃত—তুই যে কেন এত অস্থির হয়ে উঠেছিস—তা' বুঝতে
পারছি । কোনো ভয় নেই হেমকৃত ! ছোটবোমা পাঞ্জাবে গিয়ে
'ভিনি-ভিসি-ভিডি' ক'রে শীগ্ৰীরই চলে আসবেন...

নীলকৃত—চলো থাসাহেব, বাইরের ঘরে যাই । ওই হেমকৃতই
আমাকে পাগল করবে

আতাথা—শোনো ছোটবাবু ! তোমাকে একটা কথা বলে যাই ।
বাংলা-বেহার-উড়িষ্যা, যেখানে অশান্তি ঘটালে তোমার মনে শান্তি হয়,
ঘটাও । কেউ বাধা দেবে না, বা বাধা দিলেও তুমি শুন্বে না । কিন্তু
আমি বলছি—এটা হিন্দু-মুসলমানের বিবাদ নয়...

হেমকৃত—তবে ?

আতাথা—এ হচ্ছে তোমার সঙ্গে মনস্ত্রের বিবাদ । তুমিও হিন্দু
নও—মনস্ত্রও মোছলমান নয় । তোমরা দু'জনই স্বধর্মত্যাগী বিলিতি
চেলে । তোমরা দু'জনই চাকরী-বাকরী আর মিনিষ্টারী নিয়ে ঝগড়া
বাধিয়েছে । ভদ্র লোক তোমরা, জামা-কাপড়ে দাগ লাগ্বার ভয়ে
ছোরা মারতে পারনা—লেলিয়ে দিয়েছে একদল বদমাইস, মাতাল ভাড়াটে
গুণাকে । থাটি হিন্দু নীলকৃত চক্রবর্তীর সঙ্গে এই থাটি মোছলমান
আতাথাৰ কি কোনো বিবাদ আছে ? বলুন ছজুৰ ! আছে ?

নীলকৃত—কথ্যনো না.....

আতাথা—তবে, এটাকে হিন্দু-মুসলমানের বিবাদ কেন বলবো ?
বাংলাতেই হোক আৱ বেহারেই হোক, হিন্দুই হোক আৱ মুসলমানই

থামাও রক্তপাত

[বিতীয় অঙ্ক]

হোক—গুণাদের তো কেউ শান্তি দিতে পারছেনা ছেটবাবু ! শান্তি-
ভোগ করছে—যত নিরীহ শান্তিপ্রিয় লোক ! মনস্বর আমার ছেলে
হলেও তাকে আমি ঘৃণা করি। দোহাই ছেটবাবু ! তুমিও মনস্বর
হয়ো ন !—এ রক্তপাত থামাও ছেটবাবু ! এ রক্তপাত থামাও চলুন
হজুর !

(উভয়ের প্রস্তান)

বাণীকৃষ্ণ—হেমকৃষ্ণ ! যাস্বনে শোন...পাটনায় না গিয়ে পাঞ্জাবে যা...
হেমকৃষ্ণ—কেন ? বীণা তো বেঁচে নেই দাদা ! আমি জানি তার
কাছে রিভলবার আছে। তার গায়ে যদি কেউ হাত দেয়—তাহলে সে
তাকেও মারবে—নিজেও মরবে..... (প্রস্তান)

(মৈথিলী একটু আগে এনে দরজায় দাঢ়িয়ে ছিল)

মৈথিলী—ছোড়া জানে না যে, সে রিভলবারটাও বৌদির কাছে
নেই। একেবারে অসহায় অবস্থায় সে চলে গেছে গুণাদের সাথে

বাণীকৃষ্ণ—তাই নাকি ?

মৈথিলী—হ্যা। সে তো মরতেও পারবে না। তার কথা ভাবলে
আমার বুকটা জলে যায়। আমাকে বাঁচাবার জন্যে সে নিজের সর্বনাশ
করেছে.....

বাণীকৃষ্ণ—না, না, তার সর্বনাশ কেউ করতে পারবে না। বড়বোঁ !
বড়বোঁ ! শোনো...

(বড়বোঁয়ের প্রবেশ)

বড়বোঁ—কি ? বলো...

বাণীকৃষ্ণ—কপালের সিঁহুর মুছে ফেলো...

বড়বোঁ—(বিশ্বিভাবে) ওমা ! কেন ?

তত্ত্বীয় দৃশ্য]

থামা ও রক্ষণাত

বাণীকৃষ্ণ—মেথিলী বলছে ছোটবোঁয়া নাকি আর ফিরে আসবেন
না। তাহলে তোমার বৈধব্যও স্থনিক্ষিত....
বড়বো—ছিঃ ওকথা বলো না...
বাণীকৃষ্ণ—(কাঁকি দিয়ে হাত ছাড়িয়ে) রাবীণ !
(হাত ধরিল)

হে মাধুর্যাময়ী !

মধুভাণ্ডে নিমজ্জিত মঙ্গিকার মত—

আমারে বধিবে কেন ?

কেন এই ক্ষুদ্র স্বার্থ, ক্ষুদ্র ভালবাসা ?
সিঙ্গুনীরে বিন্দুর পিপাসা—

আমি তো চাহিনা দেবি !

বিশ্ব সেবি' ধন্ত্য হবো আমি—

কহিছেন—মোর অন্তর্যামী...

জয় হিন্দ—

(বড়বোঁয়ের চোখ দিয়ে জল পড়তে লাগল)
(প্রস্থান)

ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଙ୍କ

(୪୯ ଦୃଶ୍ୟ)

ସ୍ଥାନ—ଧାନବାଦ-ଷେଣରେ ଏକାଂଶ

କାଳ—ବୈକାଳ ୩୮

ଦୃଶ୍ୟ—ବାଣୀକଠ ଏକଥାନା ଟିକିଟ କିନବାବ ଜନ୍ମ ଷେନ-ମାଟୋରେବ
ଦରଜାୟ ଉପସ୍ଥିତ ।

ବାଣୀକଠ—(ଏକଥାନା ଏକଶୋ ଟାକାବ ନୋଟ ଦିଯେ) ଓୟାନ୍-ଫାସ୍ଟ କ୍ଲାଶ
ରିଜାର୍ଡ ଫର ଦିଲ୍ଲୀ ପିଞ୍ଜ୍ଜୁ

(ବାଣୀକଠେବ ପୂର୍ବପରିଚିତ ବନ୍ଦୁ ଧାନବାଦ-ଷେଣରେ ଏୟାସିଟାଟ୍ ଷେନ-
ମାଟୋର ମିଃ ରମ୍ବ ଏସେ ତାହାବ ପିଠ ଚାପ୍‌ଡେ ବଲଲେନ)

ମିଃ ରମ୍ବ—ହାଲୋ ବାଣୀକଠ ! ହଠାତ୍ ଧାନବାଦେ ଏସେ ଉଦୟ ହଲି
କୋଥେକେ ? କୋଥାୟ ଯାଚିଛୁ ?

ବାଣୀକଠ—ଆପାତତ ଦିଲ୍ଲୀ ।

ମିଃ ରମ୍ବ—ଦିଲ୍ଲୀର ପର ବୋଧ ହୟ ଲାହୋବ ?

ବାଣୀକଠ—ତା' କିଛୁ ଠିକ ନେଇ । ତୁଇ କୋଥାୟ ଯାଚିଛୁ ?

ମିଃ ରମ୍ବ—ଆମି ଆବାର ଯାବୋ କୋଥାୟ ? ଆମିଇ ତୋ ଏଥାନକାର
ଏୟାସିଟାଟ୍ ଷେନ-ମାଟୋର

ବାଣୀକଠ—ତାଇ ନାକି ? ଡାଲ ଆଚିଛୁ ?

ମିଃ ରମ୍ବ—ଏହି କମ୍ବୁନାଲ-ଭିଟ୍ଟାର୍ବେଙ୍କେର ଯୁଗେ କେଉ ସମ୍ବି ବଲେ ‘ଭାଲୋ ଆଛି’
—ତ’ହଲେ ହୟ ମେ ଖୁନୀ-ଆସାମୀ ଆବା ନା ହୟ ପାଗଲ.....

ବାଣୀକଠ—ତା' ଯା ବଲେଛିନ୍.....

মিঃ রঘু :—কিছুদিন আগে হেমকৃষ্ণের সঙ্গে দেখা হয়েছিল এই ধানবাদে। সে বলছিল—তোর নাকি মাথা খারাপ হয়ে গেছে ?

বাণীকৃষ্ণ—ইংসা, ভোটের জোরে ওইরূপ একটা অপবাদ আমার বটেছিল বটে.....

মিঃ রঘু—তারপর ?

বাণীকৃষ্ণ—কোনো পাগলই তো স্বীকার করতে চায় না, যে আমি পাগল... ?

মিঃ রঘু—তা' সত্যি.....

বাণীকৃষ্ণ—শেষে হেমকৃষ্ণ নিয়ে এলে তার বেথুনী-বৌদ্ধিকে। তিনি এসে কাষ্টিং ভোটের জোরে প্রমাণ না করেই ছাড়লেন না যে আমার মাথা খারাপ.....

মিঃ রঘু—তা'হলে স্বীকার কর যে—একটু

বাণীকৃষ্ণ—ইংসা ভাই ! একটু—তবে একেবারেই বিগড়ে যাইনি। শশুরকণ্ঠা খুব সহজেই অয়েলিং ক'রে নিলেন। এখন বেশ কাটাম কাটায় ঠিক চল্ছি। গাড়ীর তে। আর বেশী দেরী নেই—দেনা ভাই একখানা টিকিট এনে.....(নোট দিল)

মিঃ রঘু—এত ব্যস্ত কি ? আজ আর নাই বা গেলি ? চল বাসায় যাই। আমার বৈ তোকে দেখলে ভারী খুসী হবে.....

বাণীকৃষ্ণ—না ভাই, আমাকে আজ যেতেই হবে।

মিঃ রঘু—কেন বল্তো ? দিল্লীতে এমন কি ঝুঁরী কাজ ?

বাণীকৃষ্ণ—হেমের সেই অসর্বণা-বৈ—জাষ্টিস্ মিত্রের যেমনে বীণাকে তো তুই চিনিস ?

মিঃ রঘু—খুব চিনি.....

বাণীকৃষ্ণ—পশ্চিমা গুগুরা তাকে ধরে নিয়ে গেছে।

ମିଃ ରୟ—ବଲିସ୍ କି ? କୀ ସର୍ବନାଶ ! କାଳ ଏହି ଧାନବାଦ-ଷେଣେ
ଏକଟା ଭୟାନକ ବ୍ୟାପାର ହୟେ ଗେଛେ ଯେ.....

ବାଣୀକଠ—କି ?

ମିଃ ରୟ—ଦୁଟୋ ପଞ୍ଚିମା ଗୁଣ୍ଡା, କୋନ୍-ଏକ ଜମିଦାରେର ମେସେକେ
ପାଞ୍ଜାବେ ନିୟେ ଘାଚିଲ.....

ବାଣୀକଠ—ତାରପର ?

ମିଃ ରୟ—ବର୍ଦ୍ଧମାନ ବଲ୍ଲୋ—ଫାଟ୍‌କ୍ଲାଶ କମପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ଥିକେ ଏକଟି ମେସେ
ଷେନ-ମଟ୍ଟାରେ ଗାୟେ ଏକଟା ମ୍ୟାଚ ଛୁଡେ ମେରେଛେ—ସେଇ ମ୍ୟାଚେର ଭିତର
ଏକଟୁକରୋ କାଗଜ—ତାତେ ଲେଖା—“ଉଦ୍ଧାର କରନ, ଗୁଣ୍ଡାଦେର ହାତେ
ବିପରୀ—କୋନୋ ଜମିଦାରେର ମେସେ”.....

ବାଣୀକଠ—ତାରପର ? ତାରପର ?

ମିଃ ରୟ—ଆମରା ଏଥାନେ ଗୁଣ୍ଡାଛୁଟୋକେ ଏୟାରେଷ୍ଟ୍ କରଲାମ । କିନ୍ତୁ
କୋନୋ ମେସେର ସନ୍ଧାନ ପେଲାମ ନା । ଶେଷେ ଥବର ନିୟେ ଜାନଲାମ—ବର୍ଦ୍ଧମାନ
ଥିକେ କିଛୁଦୂରେ ମେଯେଟିକେ ପାଓଯା ଗେଛେ ଲାଇନେର ପାଶେ ଆନ୍-କନ୍ଶାସ୍
ଅବସ୍ଥାୟ । ହୟ ମେ ନିଜେଇ ଲାଫିଯେ ପଡ଼େଛେ, ଆର ନା ହୟ—ହଜମ କରତେ
ପାରବେନା ଭେବେ ଗୁଣ୍ଡାରାଇ ଫେଲେ ଦିଯେଛେ.....

ବାଣୀକଠ—ନିଶ୍ଚଯିତ୍ତ ଛୋଟ-ବୌମା.....

ମିଃ ରୟ—ବୀଣା ତୋ କୋନୋ ଜମିଦାରେର ମେସେ ନୟ ? ଏ ମେସେ ବୀଣା
ହବେ କେନ ?

ବାଣୀକଠ—(ସାବେଗେ) ଆମାର ବୋନେର ଜାତମାନରକ୍ଷାର ଜଣେଇ ସେ
ଜମିଦାରେର ମେସେ ମେଜେଛେ । ନିଜେର ସର୍ବନାଶ କରେ ମୈଥିଲୀକେ
ବାଚିଯେଛେ । ଏଥୁନି ଆମି ବର୍ଦ୍ଧମାନ ଯାବୋ—କଥନ ଗାଡ଼ୀ ଆଛେ, ବଳ—
ନଇଲେ ଏକଟା ଟ୍ୟାଙ୍କି—ଶୀଘ୍ରାର ଏକଟା ଟ୍ୟାଙ୍କି ଠିକ କରେ ଦିବି—ଚଳ୍.....

ବିତୀଯ ଅଙ୍କ

(ପଞ୍ଚମ ଦୃଶ୍ୟ)

ସ୍ଥାନ—ଜମିଦାରେର ବୈଠକଥାନା

କାଳ—ପୂର୍ବର୍ଷ

ଦୃଶ୍ୟ—ନୀଲକଠି ଓ ଆତାର୍ଥୀ ବସେ ଛିଲେନ ।

ନୀଲକଠି—କି ଉପାୟ କବି ବଲୋ ତୋ ଥାଏ ! କୋଥାଯ ଯେ
ଛେଲେଟା ଗେଲ, ଭେବେ କୋନୋ କୁଳକିନାରା ପାଞ୍ଚିନେ……

ଆତାର୍ଥୀ—ମେ ଦିନ ତାବ କଥା ଶୁଣେ ମନେ ହେଁଛିଲ ପାଗଲାମୋ
ଏକେବାବେଇ ସେରେ ଗେଛେ ।

ନୀଲକଠି—ତାଇ ତୋ ଦାବୋଯାନଦେର ବଲେ ଦିଯେଛିଲାମ—କେଉ ଯେନ
ଆର ବିରକ୍ତ ନା କରେ । ମବ ସମୟ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ନା ଥାକେ……

ଆତାର୍ଥୀ—ଆପନାର ବୌମା କି ବଲେନ ?

ନୀଲକଠି—କିଛୁଇ ବଲେନ ନା । ତୋମାକେ କି ଆର ବଲ୍ବୋ ଥା ସାହେବ !
ମେହି କବେ ବୌମା ଏଥାନେ ଏମେହେନ, ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାର ସଙ୍ଗେ ଏକଟୁ ଭାଲ
ବ୍ୟବହାର କରଲେ ନା । ଛୋଟ ବୌମା ଫିରେ ନା ଏଲେ, ମେ ନାକି ତାକେ ବୌ
ବଲେଇ ଶ୍ଵୀକାର କରବେ ନା……

ଆତାର୍ଥୀ—ଆଜ୍ଞା ଖେଳାଲୀ ଛେଲେ ତୋ !

ନୀଲକଠି—କିନ୍ତୁ ଆମାର ବୌମା ବଜ୍ଡ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଯେଯେ । ଆଜ କ'ଦିନ
ଧରେ ଶୁଦ୍ଧ କାଦିଛେନ । ଖାଓୟା ନେଇ, ନାଓୟା ନେଇ, ଦିନରାତ ଶୁଦ୍ଧ କେନେଇ ବୁକ
ଭାସାଇଛେନ । ଆମି ଏଥିନ କି ଉପାୟ କରି ?

ଆତାର୍ଥୀ—କଲକାତାଯ କୋନୋ ଖୋଜି କରେଛେନ ?

ନୀଲକଠି—ଦୁ'ଜନା ଲୋକ ପାଠିଯେଛି—ପାଚଥାନା ତାର କରେଛି । ଆଜ

ଖବରେର କାଗଜେର ବିଜ୍ଞାପନ ଦେବାର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରଲାମ । ଆର କି କରବୋ ବଲୋ ?

(କେରାମ୍ ଆଲିର ପ୍ରବେଶ)

କେରାମ୍—ସେଲାମ ହଜୁର !

ନୀଳକଠ—ଏସୋ ଏସୋ କେରାମ୍ ଆଲି, ବ'ସୋ.. ଏତଦିନ ହାଜିତେ ଖୁବ କଷ୍ଟ ପେଯେଛେ ବୋଧ ହୟ ?

କେରାମ୍—ଆର ଲଜ୍ଜା ଦେବେନ ନା ହଜୁର ! ଆପଣି ଯେ ଆମାର ଜଣ୍ଯେ ଦଶ ହାଜାର ଟାକାର ଜାମିନଦାର ହବେନ, ସେ କଥା ଆମି ଭାବତେ ଓ ପାରିନି ।

ନୀଳକଠ—କେନ ଭାବତେ ପାରନି ? ତୋମରା ଅନ୍ତାୟ କରେଛ ବ'ଲେ ଆମିଓ କି ଅନ୍ତାୟ କରବୋ ? ଆମାର ହେମକଠ ଓ ବାଣୀକଠେର ମତ—ତୋମରାଓ କି ଆମାର ସନ୍ତାନ ନାହିଁ ?

(ଉତ୍ତେଜିତ ହେମକଠେର ପ୍ରବେଶ)

ହେମକଠ—ବାବା ! ଓହି ଗୁଣୀର ସରଦାର କେରାମ୍କେ ତୁମି ଜାମିନେ ଥାଲାସ କରେଛ ! ଅତି ବିନୌତଭାବେ ଆଜ ମେ ତୋମାର ସାମ୍ନେ ଏସେ ବସେଛେ । ଏ ଦୃଶ୍ୟ ଆମାର ଚୋଥେ ଏକେବାରେଇ ଅସହ.....

ନୀଳକଠ—ତୁହି କି ବଲ୍ଲତେ ଚାସ—କେରାମ୍ ଆର କଥିଥିଲୋ ଆସିବେ ନା ଆମାର ସାମ୍ନେ ? ଆମାଦେଇ ପ୍ରଜା-ମନିବ ସମସ୍ତ ଶେଷ ହସେ ଗେଛେ ? ଜାମିନଦାରୀ ଆର ବୈଶିଦିନ ନେଇ ତା' ଜାନି । କିନ୍ତୁ ଯେ କ'ଦିନ ଆଛେ—ଆମାର କାହେ ତୁହିଓ ଯେ, ଓହି କେରାମ୍ଓ ମେ । ଅପରାଧ କରଲେ ତୋକେ ଯଦି କ୍ଷମା କରି—କେରାମ୍କେ କେନ କରବୋ ନା ?

ହେମକଠ—କାଳ ଧାରା ତୋମାର ମେଯେକେ ବୈଜ୍ଞାନିକ କରେଛେ.....

ନୀଳକଠ—ଆଃ ହେମକଠ ! ଚୁପ କରୁ...

আতাৰ্থ—আচ্ছা ছোটবাবু ! কতকগুলো কাণ্ডানহীন—মূখ্যলোক যে বিৱোধ আৱ বিবেৰে আগুন জালিয়েছে—আপনি কি চান, তাকে বাবনেৰ চিতাৰ মতই স্থায়ী ভাবে জালিয়ে রাখতে ?

হেমকৃষ্ণ—উপায় কি ? ভাৱতেব কোনো এক ধৰ্মসম্প্ৰদায় যদি এইভাবে আয়ুৰ্বাতী হ'তে চেষ্টা ক'রে—কেউ তাদেৰ বাধা দিতে পাৱে না...

নীলকৃষ্ণ—পাগলও আয়ুৰ্বাতী হ'তে চায় না হেমকৃষ্ণ ! তোদেৰ সে ধাৰণা ভুল । সাম্রাজ্যবাদীবা ভাৱতেব মাটিতে এ অশাস্ত্ৰিৰ বৈজ পুতেছে সেই দিন—যদিয় ভাৱতকে তাৰা ভাগ কৱেছে—মুসলমান আৱ অমুসলমান হিসাবে । জাতীয়তাৰ পৱিপন্থী এই ভেদবুদ্ধিই কৱেছে ভাৱতকে সম্বিহাৰা আয়ুৰ্বাতী

আতাৰ্থ—অতো বড়ো বড়ো কথা বুঝিনা হজুৱ ! মান্ডিৰ একটি কথা ছোটবাবুকে আমি জিজ্ঞাস কৱতে চাই । আমৰা যে আমাদেৰ কত বড় সৰ্বনাশ কৱছি—তা' আমৰা কেন বুঝিনা, বলতে পাৱেন ? আমাদেৰ এ অশিক্ষা ও মুখ্যতাৰ জন্মে দায়ী কে ?

হেমকৃষ্ণ—দায়ী গৰণ্মেট.....

আতাৰ্থ—কথখনো না, দায়ী আপনাৱা—শিক্ষিতৱা ! আপনাদেৱ হাজাৱ হাজাৱ গৱৰীব মুসলমান প্ৰজা আছে । তাদেৰ ক'জনকে আপনি চেনেন ? ক'জনেৰ স্বৰ্থদুঃখেৰ থবৱ রাখেন ? দিয়েছেন কথখনো কোনো নোংৱা চাষাৰ বাড়িতে পায়েৱ ধূলো ? শিক্ষিতেৰ সঙ্গে মেলামেশাৰ স্বয়োগ পেলে, কথখনো আমৰাৱ এত অশিক্ষিত থাকতাম না.....

হেমকৃষ্ণ—আপনাদেৱ মধ্যে শিক্ষিতেৰ সংখ্যা এখন অনেক বেড়ে গেছে.....

আতাৰ্থ—সে সৰ্বনাশা বিলিতি-শিক্ষাৰ কথা তো আমি বলছি না ! আপনাৱ বাপ-ঠাকুৱদা আমাদেৱ বাড়িতে যেতেন । ডক্ট্ৰিযুক্ত ভাৱে

ଆମରା ଜମିଦାରଙ୍କେ ଦିତାମ ନଜରାନା । ତାକେ ଘରେ ବିଶେ ଜାନାତାମ ଆମାଦେର ଅଭାବ-ଅଭିଯୋଗେର କଥା । ଆପନାର ବାବା ଆମାକେ ଭାଲବାସେନ, ଆମିଓ ତାକେ ଭକ୍ତି କରି । ଆପନାର ବାବା ବଲେନ—ହିନ୍ଦୁ-ଧର୍ମେର କଥା ଆମି ବଲି ମୁଶଲମାନ-ଧର୍ମେର କଥା । ଏହି ଭାବେ ଆମାଦେର ପରମ୍ପରରେ ମଧ୍ୟେ ଭାବେର ଆଦାନ-ପ୍ରଦାନ ଘଟେ । ବାହିରେ କେଉ ଏଣେ ଆମାଦେର ଏ ମନ ଭାବ ଖାରାପ କ'ରେ ତୁଳନ୍ତେ ପାରେ ନା—ହଜୁର ! ପାରେ ?

ନୀଲକଞ୍ଚ—କଥିଥିଲୋ ନା.....

ଆତାଥଁ—କିନ୍ତୁ ଛୋଟବାବୁ ! ଆପନି କି ଚେନେନ ଆମାର ମନସ୍ତୁରକେ ? ଜାନେନ—କି ଭାବେ, କି କରେ ? ଦେଖେଛେନ ତାକେ କଥିଲୋ ? ମେ ବିଏ, ଆପନି ଏମାତ୍ର । ଆପନାରା ଦୁଇଜନେଇ ବଲେନ ଦେଶେର କଥା, ଅଥଚ ଦେଶେର ନାଡ଼ୀର ସଙ୍ଗେ ଆପନାଦେର କୋନୋ ଯୋଗ ନେଇ । ଆପନାଦେର ଶିକ୍ଷା ବିଲିତି, ଚିନ୍ତା ବିଲିତି, କାଜ ବିଲିତି । ତାଇ ତୋ ବିଲିତି ଜୋଙ୍କୁରିର ଘୋଲାଯ ପଢ଼ ହାବୁଡୁରୁ ଥାଇଛେ । ଦେଶ-ନେବାର ନାମେ ସ୍ଵାର୍ଥବୃଦ୍ଧି ନିଯେ ଉଠେଇଛେ ମେତେ—ତାହି—ଯା' କରତେ ଯାଇଛେ, ତାହେଇ ହାଇ ଦେଶେର ସର୍ବନାଶ !

ହେମକଞ୍ଚ—ଦେଶେର ଏ ସର୍ବନାଶେର ଜଣେ ଦାୟୀ ଲୀଗ୍ !

ଆତାଥଁ—ମନସ୍ତୁର ବଲ୍ଛେ—ଦାୟୀ କଂଗ୍ରେସ ! ଆମରା ଲୀଗ୍ଓ ବୁଝିନା, କଂଗ୍ରେସ୍‌ଓ ବୁଝି ନା । ଆମରା ବୁଝି ଆମାଦେର ଅନ୍ତର୍ବଦ୍ଧ ଆର ଜାତ-ମାନେର କଥା । କେଉ ଯଦି ଏକମୁଠୀ ଭାତ ଆର ଏକଥାନା ଗାମଛା ଦେଖିଯେ ଆଦର କ'ରେ ଡାକେ—ଅମ୍ଭି ଛୁଟି ତାର ପିଛନେ-ପିଛନେ । କେଉ ଯଦି ଭୟ ଦେଖିଯେ ବଲେ ‘ଏବାର ତୋର ଜାତ ମରବେ, ମାନ ଯାବେ’—ମୋଜା ହେଁ ଦାଡ଼ାଇ ଲାଠି ନିଯେ । ଲୀଗ୍—କଂଗ୍ରେସର ବିଲିତି-ବାକ୍ତାତୁରୀ ବୁଝିବାର ମତ ବିଦେବୁଦ୍ଧି ଯଦି ଥାକୁତୋ ଆମାଦେର—ତାହଲେ କେନ ମରବୋ ପରମ୍ପରରେ ମାଥା ଭେଡେ ?

হেমকৃষ্ণ—আপনি যাই বলুন থা সাহেব ! ঐ নিমিক্তহারাম কেরামৎ আলিকে সহ করা কোনো মানুষের পক্ষেই সম্ভব নয়

আতাখাঁ—আপনি জানেন এই কেরামৎ আলি কে ? ওর বাবা নেয়ামৎ আলি আপনাদের জমিদারীর স্বার্থরক্ষার জন্য—শিবরামপুরের মাঠে চেধুবীবাবুদের বিকল্পে দাঙ্গা লড়েছিল । পাঁচটা খুনও করেছিল । শেষ পর্যন্ত ফানি-কাটে নিজের জানটা দিয়েছিল —আপনাদের জন্যে ।

হেমকৃষ্ণ তাঁর ছেলে তো ওই নেমকহারাম কেরামৎ ?

আতাখাঁ—নেই কথাই তো বল্ছি । নেদামতের মত কেরামতও জানে না নাম-দণ্ডন্ত করতে ! মনস্ব এনে ওর মাথায় একটা লৌগের টুপী পরিয়ে দিয়ে বলে গেল, জমিদারের মাথা ভাঙ্গ—ও ভেঙ্গেছে । আবার আপনি ওর মাথায় একটা বংশেনের টুপী পরিয়ে দিয়ে বলুন—আতাখার মাথা ভাঙ্গ—ও ভাঙ্গবে । মোটের উপর ও লোকটা যখন ঘাকে হঙ্গুর মনে করে—তখন তাব হঙ্গুম তামিল করে । কোনো—গোলামের পক্ষে এটা কি একটা অপরাধ ? পারেন যদি ওর গোলামি দ্রু করুন । শিক্ষাদীক্ষা দিয়ে ওকে মানুব করুন.....

(দাবোগ র প্রবেশ)

দাবোগ—নমস্কার, নীলকৃষ্ণবাবু.....

নীলকৃষ্ণ—নমস্কার, বস্তুন

দাবোগ—বস্তুবো না । একটা বিশেষ জঙ্গলী কাজে এসেছি ।

নীলকৃষ্ণ—বি, বলুন

দাবোগ—এখুনি আপনি বা হেমকৃষ্ণবাবু একজন থামাই চলব আমার সঙ্গে ।

নীলকৃষ্ণ—কেন ?

দারোগা—কালৱাত্রে বস্তায় বাঁধা একটা ডেডবডি পাওয়া গেছে। আইডেন্টিফিকেশান্ হচ্ছে না। কেউ কেউ বলছে—বডিটা নাকি আপনার বড় ছেলের

নীলকঠ—বলেন কি আমার বাণীকষ্ট থুন হবেতে? কে তাকে থুক করলে?

দারোগা—আইডেন্টিফিকেশান্ না হওয়া পর্যন্ত সে কথা ঠিক বল যাচ্ছেন।.....

নীলকঠ—হা ভগবান्! চলুন, চলুন, একবার দেখে আসি...

(উভয়ের প্রস্থান)

হেমকঠ—ওহুন্ খা সাহেব! এখানকার কম্যুনাল-ডিস্ট্রিবিউশনের বৌং-লীডার হচ্ছে ওই কেরামৎ আলি। সত্যিই যদি আমার দাদ থুন হ'য়ে থাকেন, তাহলে আমি ওকে একটা কুকুরের মত গুলি করে মারবো...

কেরামৎ—বদ্দুকের বড়াই করবেন না ছোটবাবু, আমরাও ছ'চারটে জোগাড় করেছি....

আতাখা—আঃ থামো কেরামৎ! আচ্ছা ছোটবাবু! আপনার উদ্দেশ্য কি? আপনি কি চান্ না যে, দেশ থেকে এই সাম্প্রদায়িক অশাস্ত্র দূর হয়?

হেমকঠ—কেন চাইবো না?

আতা খা—এখনো লাশ সনাক্ত হয়নি! বাণীকষ্টবাবু মারা গেছেন কিনা, তা ও ঠিক নেই। অথচ আপনিও কখে উঠলেন কেরামতের উপর, কেরামতও কখে উঠলো আপনার উপর। ধৈর্য আর সহ হারিয়ে আপনারা যদি এই ভাবে রোখাকুথি চালান—তাহলে ওরাও কবৱ্র

বুড়তে থাকুক, আপনাবাও জালানি কাঠ জোগাড় করতে থাকুন...এসো
কেরামৎ !

(উভয়ের প্রস্তান)

(বড়বোঁয়ের প্রবেশ)

বড়বোঁ - কি শুন্ঠি ঠাকুবপো ?

হেমকৃষ্ণ - তোমাব কাছে কতগুলো কাটিঙ্গ আছে বৌদ ?

বড়বোঁ - অনেক গুলো । কেন ?

হেমকৃষ্ণ - দবকাব আছে

বড়বোঁ - না, আব কাটিজেব দবকাব নেই । সব কাটিঙ্গ জলে ফেলে
দিয়ে - মাত্র একটি বাখ্বো আমাব নিজেব জন্মে -

হেমকৃষ্ণ কী আশ্চর্য ! এখনো তো দাদাব মৃত্যু সংবাদ নিশ্চয়
হয়নি ? কেন তুমি এত উতলা হচ্ছো বৌদি ! তোমবা শু যৱত্তেই
জানো । বীণা মবেছে, তুমিও মববে ?

বড়বোঁ । যে দেশেব পুরুষগুলো কুকুবশেবালেবও অধম হয়ে উঠেছে -
মা-বোনের জাতকে পথে-ঘাটে পশুব মত নির্যাতন করছে - সে দেশ
শৰ্ষস হ'য়ে যাবে ! এ বক্তপাত থামা ও ঠাকুবপো ! এ রক্তপাত
থামা ও

হেমকৃষ্ণ - এ উপদেশ লীগমেষ্ববদেব কাছে গিয়ে প্রচার করো.....

বড়বোঁ - কেন ? তুমি কি বল্তে চাও - সে বিষয়ে তোমাবও তাদের
চেয়ে কিছু কম যাচ্ছ ? তুমি গোপনে গোপনে যা' করছো - তা সবই
আমি জানি.....

হেমকৃষ্ণ - কি জানো ?

বড়বোঁ - কাল তোমার অশুচরদের নিয়ে চিলে-কোঠায় ব'সে কি
পৰামৰ্শ করেছ ? এদেশে আবাৰ আগুন জালতে চাও ?

ହେମକର୍ତ୍ତ---ବୈଦି ? ବୀଣାର ଶୋକ ଆମି ଭଲବାନା, ଭଲତେ ପାରବେ ନା । ତାର ଜଣେ ଆମାର ବୁକେ ସେ କୀ ହାହାକାର ଜେଗେଛେ ତା' ତୁମି ଜାଣେ ନା ବୈଦି ! ଆମାର ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ରକ୍ତବିନ୍ଦୁ, ପ୍ରତିଶୋଧ ନେବାର ଜଣେ ପାଗଳ ହୁୟେ ଉଠେଛେ ! ବୀଣାର ମତ ଯେବେ ତୁମି କୋଥାଓ ଦେଖେଛ ବୈଦି ?

ବଡ଼ବେ—ସତିଇ ଯଦି ବୀଣାକେ ତୁମି ଏତ ଭାଲବାସୋ, ତାହଲେ ତାବ ଏ ଆଞ୍ଚନିବେଦନେର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ନଷ୍ଟ କରୋ ନା, ଶାନ୍ତିର ତାଜମହଲ ଗଡ଼େ ତୋଲୋ ! ବ୍ରକ୍ତର ଉତ୍ତେଜନା ଆର ବାର୍ଡିଓ ନା ଠାକୁରପୋ—ଏ ରକ୍ତପାତ ଧାମାଓ !

(ରତନେର ପ୍ରବେଶ)

ରତନ - ଛୋଟବାବୁ ! ‘ତାର’ ଏନେଛେ.....

ହେମକର୍ତ୍ତ - କେ ତାର କରଲେ ? ଦେ

(କଭାର ଛିଁଡ଼େ ଟେଲିଗ୍ରାମଟା ପଡ଼ତେ ପଡ଼ତେ ଆନନ୍ଦେ ଆଞ୍ଚହାର, ହଲ)

ବୈଦି ! କଲକାତା ଥେକେ ଦାଦା ତାର କରେଛେ— ବୀଣାକେ ନିୟେ ଭେଦ ପାଇଁଟାଇ ଏମେ ପୈଛବେ ଏଥାନେ.....

ବଡ଼ବେ (ଉତ୍କୁଳ ଭାବେ) ତାଇ ନାକି ? ଟେଲିଗ୍ରାମଟା ଏକଟୁ ଦେଖି ଠାକୁରପୋ.....ରାଧାମାଧବ ! ରାଧାମାଧବ !

(ଚୋଥମୁଢ଼ିଲ)

ହେମକର୍ତ୍ତ - ରତନ ! ଏହି ଟେଲିଗ୍ରାମ ନିୟେ ଶୀଗ୍ଗୀର ଛୁଟେ ଥା ଥାନାର — ବାବାକେ ଦିବି.....

(ରତନେର ପ୍ରସ୍ଥାନ)

ଯାଇ ମୈଥିଲୀକେ ବସରଟା ଜାନିୟେ ଆସି.....

ବଡ଼ବେ - ରାଧାମାଧବ ! ପ୍ରେମେର ଠାକୁର ! ଏ ରକ୍ତପାତ ଧାମାଓ— ମାନୁଷକେ ଶୁଦ୍ଧି ଦାଓ.....

ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଙ୍କ

(୬୯ ଦୃଶ୍ୟ)

ସ୍ଥାନ—ଜମିଦାର-ବାଡ଼ୀର ଦିକ୍କାବ ପଥ... .

କାଳ—ଅପବାହ୍ନ

ଦୃଶ୍ୟ—ଏକଜନ ଫକିବ ଗାନ କ'ବେ ଚଲେ ଗେଲ ।

(ଗାନ)

ଆମ୍ଭା ଆମାର ହବେବେ କୋନ୍ ଗତି ?

ଆମାର ଦେହେବ ମଧ୍ୟେ ଆଛେବେ ଛୟ ଜନା ।

ମେହି ଛୟ ଜନାର ହୟ ଛୟ ମତି—ରେ ଆମ୍ଭା ।

କାମେର ଜ୍ଵାଳା, କ୍ରୋଧେର ଜ୍ଵାଳା—

ଛୟ ରିପୁବ ଜ୍ଵାଳାୟ ଝାଲାପାଲା—

ଜ୍ଵାଳାବ ଦାସ୍ୟାଇ—ଜାନେ ଖୋଦାତାଳା—

ଖୋଦା ପବମ-ଦୟାଳ ! ଜଗଂ-ପତି ।

(ସମ୍ମୁଖେ ଆତାଧୀ ଓ ତାର ପିଛନେ କେରାମଃ ଓ ମନସ୍ତର ଏବଂ ଜମିଦାରେର ବଳ ମୁଖଲମ୍ବାନ ପ୍ରଜା ପ୍ରବେଶ କବଲୋ ।)

କେରାମଃ—ଥୀ ସାହେବ ! ମନସ୍ତର ବଳ୍ଚେ—ଜମିଦାର-ବାଡ଼ୀତେ ଆଉ
ଆମାଦେର ଯାତ୍ରା ଉଚିତ ନୟ.....

ଆତାଧୀ—(ଫିରେ) କେନ ମନସ୍ତର ?

ମନସ୍ତର—ଜମିଦାର ତୋ ଆମାଦେର ଡାକେନନି ? ବିନା ଆହାନେ, ବିନା
ନେମସ୍ତରେ, କେନ ଆମରା ତାର ଓଥାନେ ଘାବ ?

ଆତାଧୀ—ଯେଦିନ ତାର ବାଡ଼ୀଟା ଲୁଟ କରତେ ଗିରେଛିଲେ ସେଦିନ କି
ତିନି ଡେକେ ଛିଲେନ ? ଏ ଭ୍ରତା-ବୋଧ ସେଦିନ ଛିଲୋ କୋଥାଯ ?

কেরামত—সে সব কথা আর কেন তুলছেন ? আজ আমরা
অনুত্পন্ন.....

আতার্থা—সত্যই যদি অনুত্পন্ন হও, তাহলে আর কোন লোক-ক-
কতার প্রশ্ন তুলে না। একদিন গিয়েছিলে রক্তের উভেজন। নিয়ে,
আজ চলো প্রাণের আবেগ নিয়ে...নিষ্পাপ ও নিষ্কলঙ্ঘ হবার জন্যে.....

ফনস্বর—হেমকঠবাবু যদি বন্দুক নিয়ে ছুটে আসেন আমাদের
অভ্যর্থনা করতে ?

আতার্থা—আমার বুকটা তো থাকবে তোদের সকলের আগে ?
শোন মনস্ব ! শোন কেরামৎ ! আজ চোদ্দশ আগষ্ট, কাল পনরই
আগষ্ট, স্বাধীনত-উৎসব ! বাংলার হিন্দু ও মুসলমান গত একটি
বছর যত পাপাচার করেচে --তা' যদি আজ তারা চোখের জলে ধূয়ে
মুছে পবিত্র হ'তে না পাবে - তাহলে এ উৎসব মিথ্যে, লোক-দেখানে।
ভগামি ! আর স্বাধীনতার মানে হবে একট। নির্ধম পরিহাস। অগতেব
লোক হাসবে।

মনস্ব—তোমরা যাও কেরামৎ। আমি যাবো না.....

আতার্থা—তোকে যেতেই হবে মনস্ব ! নইলে আমি ছাড়বো না।

মনস্ব—আমার ইচ্ছার বিরক্তে...

আতার্থা—তোমার ইচ্ছায় একদিন যাব। জমিদার-বাড়ী লুট করতে
এসেছিলো--তোদের ইচ্ছার কাছে আজ তুমি মাথা নোয়াবে। যাদের
উভেজনার নেতৃত্ব করেছিলে, তাদের অনুত্তাপের নেতৃত্ব কেন
করবে না মনস্ব ?

(নৌলকঠের প্রবেশ)

নৌলকঠ—এই যে থা সাহেব ! এসো, এসো, আমি তোমাদের
ওদিকেই যাচ্ছিলাম।

আতাথা—মনস্ববেব বড় লজ্জা করছে আপনাকে মুখ দেখাতে· · ·

নৌলকঠ—সে কথা মনস্ব ! থা সাহেবের ছেলে তুমি--
তোমার বাবা আমাব পৰম বন্ধু—আমাব মাতৰব প্ৰজা !

আতাথা—সেইখানেই তো হয়েছে মনস্ববেব মুস্কিল ! সে ষতধানি
নেমকহাৱামি কৰেছে - ওব বাবা—কেন ততধানি কৰতে পাৱছে না ?
বলুন হজুৱ ?

নৌলকঠ—না, না, তুমি ওকে আব লজ্জা দিওনা থা সাহেব ! (আদৰ
কৰলেন)

আতাথা—আমি চোখেব জল চাপ্তে পাবচি না হজুৱ ! ওকি
জানে না যে, ও বি, এ, পষ্যন্ত পডেছিলো কাৰ সাহায্যে ? ওৱ গৱৰীৰ
বাবাৰ কি সাধ্য ছিল যে দুটো ছেলেকে এক সঙ্গে কলেজে পড়াতে
গাবে ? এমন ভাল জমিদাৰ আপনি যে—কোন দিন কোন পাইক
বৱকন্দাজ যাবনি প্ৰজাদেব বাড়ীতে, খাজনা আদায়েব তাগিদ দিতে

নৌলকঠ—সে সব কথা এখন থাক থা সাহেব ! আচ্ছা মনস্ব !
তুমি কেন যেতে চাওনা জমিদাৰ-বাড়ীতে ? জমিদাৰবেব অপৱাধ কি ?

মনস্ব—জমিদাৰ তো আমাদেব নেমতন্ত্ৰ কৱেন নি ? আমৱা কি
কাঙালী ?

নৌলকঠ—ইয়া, একথা মনস্বৰ বলতে পাবে। আচ্ছা আজ তোমৱা
ফিৰে যাও। উৎসব তো কাল ? তাৰ আগে যথাৱীতি নেমতন্ত্ৰ
কৱবো।

আতাথা—হজুৱ !

নৌলকঠ—না, না, আৱ কোন কথা নয় থা সাহেব। মনস্বৰেব এ
অভিযান শুবই স্বাভাৱিক—আমি কৃট স্বীকাৰ কৱছি। তোমাৰ মনস্ব
জানে না যে আমি কাঙালৈৰ চেয়েও কাঙাল। আমাৰ ধৰ্ম, আমাৰ

ଶିକ୍ଷା, ଆମାର ସଂକାର ହଜ୍ଜେ “ସର୍ବଃ ଥବିଦିଃ ବ୍ରକ୍ଷ ।” ଆମାର ପାପେ ଆମାର ପ୍ରଜାଦେର ମଧ୍ୟେ ବ୍ରକ୍ଷର ସେ କୁଦ୍ରମୃତି ଆଜି ଜେଗେ ଉଠେଛେ, ତାକେ ଆମି ନତି ଜାନାଛି...ତିନି ଆମାର ପୂଜ୍ୟ—ଆମାର ପ୍ରଣମ୍ୟ, ଆମିହି ଅପରାଧୀ ।

(ଭକ୍ତିଯୁକ୍ତଭାବେ ପ୍ରଣାମ କ'ରେ ପ୍ରସ୍ଥାନ)

ଆତା ଥା—ଓରେ ମନସ୍ଵର । ଆମାଦେର ଜୟମିଦାର ଏକଟା ଦେବତାର ମତ ଯାଇସି । ଓର ବୁକେ ବ୍ୟଥା ଦିଲେ ଖୋଦାତାଳା ଅସନ୍ତ୍ରେ ହବେନ । ତୋର ମାଥାଯି ବଞ୍ଚାଘାତ ହବେ—ଚଲ୍...କାଳ ସବାଟ ଏମେ ଓଁର କାହେ ଶମା ପ୍ରାର୍ଥନା କରବ...

ଦ୍ଵିତୀୟ ଅଙ୍କ

(ସମ୍ପଦ ଦୃଶ୍ୟ)

ସ୍ଥାନ—ବାରାନ୍ଦା

କାଳ—ରାତ୍ରି

ଦୃଶ୍ୟ—ବ୍ୟକ୍ତତାବେ ନୀଲକଞ୍ଚ ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ

ନୀଲକଞ୍ଚ—ଖରେ ହେମକଞ୍ଚ ! ବାଜନ୍ଦାରରା କେଉ ତୋ ଏଥିମୋ ଏଲୋ ନା । ତୋର ପାଚଟାଯ ହୋଟ ବୌମା ଆର ବଣୀକଞ୍ଚ ଏମେ ପୈଛିବେ । ଚାରଟେ ଥେକେଟ ଯେନ ନହବୁ-ବାଜନ୍ଦା ଶୁଣ ହୁଯ । ବାଓ, ଆବାର ଲୋକ ପାଠାଓ...

ହେମକଞ୍ଚ—ବ୍ୟକ୍ତ ହରୋ ନା—ତାରା ଠିକ୍ ନମ୍ବେଇ ଆସିବେ ।

ନୀଲକଞ୍ଚ—ଆଜ୍ଞା, ଆଜ୍ଞା, (ଯେତେ ଯେତେ ଫିରେ) ଏହି ଯା, ଆସି କଥାଟାଇ ତୋ ଭୁଲ ହେବେ ଗେଲ । ତୋକେ ଯେ ଏଥୁନି ଏକବାର ବେହେତେ ହବେ ଥା ସାହେବେର ମଜେ...

ହେମକଞ୍ଚ—କୋଥାଯ ?

ନୀଲକଞ୍ଚ—କାଳି ସ୍ଵାଧୀନତା-ଡିନ୍ବ । ବୌଭାତେରେ ଆସେଇ କରେଛି । ମ୍ୟାନେଜାରକେ ଅଣ୍ଟାର ଦିଯେଛି ‘ଦା-ଚାଇ’ ମିଷ୍ଟାନ୍ତର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାର ପ୍ରତ୍ୟେକ ମାତରର ପ୍ରଜାଦେର ବାଢ଼ୀତେ ଏକବାର ଯେ ତୋକେ ଯେତେହି ହେବେ, ନେମନ୍ତମ କରିବାର ଜଣ୍ଟେ.....

ହେମକଞ୍ଚ—ଆମି ପାରିବ ନା.....

ନୀଲକଞ୍ଚ—କେନ ହେମକଞ୍ଚ ? ଆତାଥା ଯାବେନ ତୋର ମଜେ । ତୁହି ଓହୁ ଗଲାଯ ବନ୍ଦ ନିଯେ, ଜୋଡ଼ ହାତେ ଦୀର୍ଘିଯେ ଥାକୁବି । ଯା-କିଛି ବଲ୍ଲତେ ହେବେ - ଥା ସାହେବରେ ବଲ୍ଲବେନ.....

ହେମକଞ୍ଚ—ଓହୁ ସବ ନେଇକହାରାଯ ଗୁଣାଦେର କାଛେ ଗିଲେ ଆମି ଦୀର୍ଘାବ ଜୋଡ଼ ହାତେ ?

নৌলকঠ—আমাৰ বাবাৰ শ্বাসেৱ সময় আমি দাঢ়িয়েছি। আমাৰ ঠাকুৱদাদাৰ শ্বাসেৱ সময়—আমাৰ বাবা দাঢ়িয়েছেন। আমাৰ শ্বাসেৱ সময় তুমি দাঢ়াবে না কেন? হাত-জোড় না কৱলে কি নেমন্তন্ত্ৰ কৱা হয়? গবীৰ প্ৰজাই হোক আৱ বড় লোক প্ৰতিবেশীই হোক শিষ্টাচাৰ ও সহস্ৰতা সবাৱহৈ প্ৰাপ্য। সবিনয়ে যে নেমন্তন্ত্ৰ না কৱে তাৰ অন্ন পিশাচেও থাই না। তোমৰা শুধু বন্দুক নিয়ে প্ৰজা-বাড়ী যেতে চাও কি না, তাই তাৰাও আজ ছুৱি শানাচ্ছে—তোমাদেৱ অভ্যৰ্থনা কৱবাৰ জন্মে....

হেমকঠ—বড়দা তো কাল ভোবেই এসে পৌছবে? প্ৰজাদেৱ নেমন্তন্ত্ৰেৱ ভাৱটা তাকে দিও....

নৌলকঠ—না, না, তোকেই যেতে হবে। তোৱ ওই শক্ত ঘাড়টা একটু নৱম কৱতে না-পাবলে এখানে আৰাৰ একটা অনৰ্থ ঘটিবাৰ সম্ভাৱনা আছে। আজ না যাব—কাল যাবি। আমাৰ আদেশ.....

হেমকঠ—প্ৰজাদেৱ আদব-আপ্যায়ন জানাৰাৰ জন্মে এ অৰ্থব্যয় কেন? স্বাধীন ভাৱতে এ সব জমিদাৰী-ঠাট তো আৱ থাকবে না বাবা?

নৌলকঠ—বলি স্বাধীন ভাৱতে বাপ-ছেলে সমষ্টি থাকবে তো? আমাকে বাবা বলে ডাকবি তো রে? নিজেৱাৰ বৌ-ছেলে নিয়ে সংসাৱ ধৰ্ম কৱবি তো? কী আশ্চৰ্য! এই যে বড় বৌমা! তোমাৰ টেবিলেৱ উপৱ দু ছড়া মুকোৱ মালা আৱ দু থানা শাড়ী রেখে এসেছি—দেখেছ?

(বড়বৌয়েৱ প্ৰবেশ)

বড়বৌ—ইয়া, দেখেছি.....

নৌলকঠ—তোমাদেৱ শাশুড়ীৰ আশীৰ্বাদ। মৱাৰ আগে আমাৰ হাত থানা ধৰে বলেছিলেন তিনি—“বাণীকঠ আৱ হেমকঠেৱ বৌকে

পরিও ! আমি শুট নীল আকাশে বসে দেখবো ।” লাল শাড়ীখনা
পরাবে ছোট বেমাকে, তুমি পরবে সবুজখনা । আর তোমাদের
মাঝখানে আমার মৈথিলী দাঢ়াবে একখনা সাদা থান পরে । ওরে
হেমকৃষ্ণ ! আমার দুই লঙ্ঘী বেমা আর মেয়েকে দিয়ে আমি যে জীবন্ত
জাতীয় পতাকা রচনা করবো—তার মূল্য তোর ও হজুকে-পতাকার
চেয়ে চের বেশী……

(চোখ মুছিয়া প্রস্থান)

বড়বো—নত্য ঠাকুরপো ! মার আশীর্বাদী লাল-সবুজ শাড়ী পরে
আমরা দুই বোন যখন দাঢ়াব, তখন তার মাঝখানে একখনা সাদা থান
পরে মৈথিলী দাঢ়ালে—আমরাই কি হবো না ভারতীয় স্বাধীনতার
প্রতীক ?

হেমকৃষ্ণ—ও সব কাব্য ভাল লাগছেনা বৌদি ! টেলিগ্রামের পর
দাদার একখনা চিঠি পেয়েছি—

বড়বৈ—কি লিখেছেন তিনি ?

হেমকৃষ্ণ—পাঞ্জাবে ধাবার পথে গুগুদের হাত থেকে বাঁচবার জন্তে
বীণা নাকি গাড়ী থেকে লাফিয়ে পড়েছিল । দু'দিন অজ্ঞান অবস্থার
হাসপাতালে ছিল । তারপর জ্ঞান হয়েছে বটে, বিস্ত ভুল বক্ষে ।
সামান্য উদ্বেজনায় বেগে যাচ্ছে বা কেঁদে ফেলছে—বোধ হয় মাথায় খুব
বেশী চোট লেগেছে…

বড়বো—তা হোক । মে যে বেঁচে আছে—ঠাকুরপো ! সেই
চের । আমাদের সঙ্গে দেখা হলেই মাথার গঙ্গোল মেরে যাবে—
সেজন্তে তুমি কিছু ভেবোনা । রাত তো অনেক হয়ে গেল—টেশনে
কে যাবে ?

হেমকৃষ্ণ—বাবা নিজেই যাবেন । উদ্বেজনা যেক্ষণ বেড়েছে, তাতে
ভোর পাঁচটা পর্যন্ত হৈ হৈ করে বেড়াবেন তাতে কোন সন্দেহ নেই…

(নৌলকর্ত্তের প্রবেশ)

নৌলকর্ত্ত—বলি তোরা কি সারারাত জেগে থাকবি ? একটুও মোবিনে ? অস্থ করবে যে.....

বড়বো—আপনিও তো জেগে আছেন ?

নৌলকর্ত্ত—ইংসা, তাতো আছি। কি করবো ? চোখ বুজে বিছানায় পড়ে থাকলেই কি ঘূম হয় ? বলি বাজনদাররা কি এখনো এলোনা ?

হেমকর্ত্ত—তারা রাত বারেটার সময় এমে নহবতে উঠবে নাকি ?

নৌলকর্ত্ত—এখুনি এমে প্রভাতো আলাপ করুক না ?

হেমকর্ত্ত—রাত বারেটায় প্রভাতো ?

নৌলকর্ত্ত—তা' ছাড়া এার উপায় কি ? তোদের জাগরণের ক্ষেত্রা না একটু কমুবে ? আমি যাই ছেশনে ওয়েটিং রুমে বনে থাকি ..

(প্রস্থান)

হেমকর্ত্ত—আমিও যাই বেদি ! ঘুমিয়ে নিগে.....

বড়বো—যুমুতে পারবে ?

হেমকর্ত্ত—চেষ্টা করে দেখি..... তুমি ও ঘুমোওগো.....

(প্রস্থান)

ধীরে ধীরে আলো নিতে গেল। অঙ্ককার হইল। চারিদিকে নিষ্ঠায়তা বিরাজ করতে লাগল। নেই অঙ্ককারে আকাশের দিকে চেঞ্চুপ বরে দাঢ়িয়ে রহিল বড়বো। ধীরে ধীরে মৈথিলী এমে কাছে দাঢ়াল। পূর্ব দিকে ভোরের আলো দেখা যাচ্ছিল। নহবৎ বেজে উঠলো)

মৈথিলি—বৌদি ! তুমি কি সারারাত একটুও ঘুমোওনি ?

বড়বো—না মৈথিলী আমার ঘূম পায় নি.....

মৈথিলী—ছোট বেদির নাকি মাথা খারাপ হ'য়ে গেছে ?

বড়বো—ইয়া,—তাইতো শন্তি

(মেটবে শব্দ শোন। গেল, বড়বো ও মৈথিলী উদ্গীবভাবে
উকি দিতে লাগল)

বড়বো—ওই যে বীণা এসেছে, বীণা এসেছে

(বড়বো ছুটে গেল)

(চোখ মুছত মুছতে নীলকণ্ঠ প্রবেশ করলেন)

মৈথিলী—বাবা ! তুমি কাদছ কেন ? কেননা, কেননা

(বড়বো বীণাকে ধবে আনচিল)

বীণা—আঃ ছেডে দাও, ছেডে দাও, আমি যাবনা ! উঃ ! এখানে
কৌ দুর্গন্ধ ! মাঝুষগুলো যবে পচে উঠেছে—তবু তাদেব কেউ পোড়াবে
না, বা কবব দেবে না ? একা অঙ্গুত দেশ ?

(নহবৎ বাজ্ঞা খেয়ে গেল)

বড়বো বীণা ! লক্ষ্মী বোন্

বীণা—হিহিহিঃ (খুব থানিকটা হাসল) পাকিস্থান আব হিন্দুস্থান !

যেখানে মা-বোনেব ইঞ্জং নেই—সে তো পিশাচেব স্থান ! মডাব মাথা
নিয়ে সেখানে তো মাবামাবি কবে, শেঘাল কুকুব আব শকুন ! মাতৃব
কৈ ? তোমবা কাবা ?

নীলকণ্ঠ—বে'মা ! তোমাৰ এই বুজো ছেলেটাৰ মুখেৱ দিকে
একবাৰ চাও। তোমাকে আমি চিন্তে পাৰিনি—অহুতাপে আমাৰ
বুকটা জলে যাচ্ছে

বীণা—তুমি তো বাবণ-বাজা ? সৌতাকে মুক্তি দেবে কি না বলো,
লহলে তোমাৰ মোনাৰ লক্ষা পুডিয়ে ছারখাৰ ক'বৈ দেবো

বড়বো—আয় বীণা ! আমোৰ শঙ্গুৱকে প্ৰণাম কৱি.....

ବୀଣା—କାକେ ପ୍ରଣାମ କରିବୋ ?

ବଡ଼ବୈ—ଶୁଣରକେ...

ବୀଣା—ହ୍ୟା, ହ୍ୟା ମନେ ପଡ଼େଛେ—ଆମାବ ଶୁଣି—ଆମାକେ ଯିନି ବଦ୍ଦ ସେବା କରିଲେ, ବୈମା ବଲେ ଏକବାରଓ ଡାକିଲେ ନା... (କାନ୍ଦିଲ)

ନୀଳକଞ୍ଚ—ବୈମା ! ବୈମା ! ଆମାକେ ଆର ଶାନ୍ତି ଦିଓନା । ଆମି ଶ୍ରୀକାର କରିଛି—ତୁ ମି ଆମାର ମା ଜଗଦସ୍ଵା, ଆବ ଆମି ତୋମାର ଛେଲେ.

ବୀଣା—ଜଗଦସ୍ଵା ! ବେଶ ନାମଟି ! ଗାଲ ଭରା ନାମ—ଜଗଦସ୍ଵା—ହା-ହା-ହା.....ତବେ ତୋମବା ଆମାକେ ବାଣା ବଲେ ଡାକୁଛୋ କେନ ?

ବାଣୀକଞ୍ଚ—ବଡ଼ବୈ ! ତୋମବା ଓକେ ଏଥିନ ଆର ବିରକ୍ତ କରୋନା । ବାଥକମେ ନିଯେ ଗିଯେ ଥୁବ ଭାଲ କବେ ସ୍ଵାନ କରାଓ—ମାଥାଟା ଠାଣ୍ଡା ହୋକ-

ବୀଣା—ଶୁଣି ଦିଦି, ମାଥା-ଥାରାପ ଦାଦାବ କଥା ? ଆମାର ମାଥା ଯତି ଗରମ ହତୋ—ତାହଲେ ତୋ ଆମି ଚାଇକାର କରତାମ ! ଗାନ ଗାହିତାମ ନା

ଜାଗୋ ଗୋ—ଜାଗୋ ଗୋ—ଜନନୀ !

ତୁଇ ନା ଜାଗିଲେ ଶ୍ୟାମା !

କେଉ ତୋ ଡାଗିବେ ନା ମା—

ତୁଇ ନା ନାଚାଲ କାହୋ ନ ଚେନା ତୋ ଧମନୀ...

(ବଡ଼ବୈ ବୀଣାକେ ଲହିଯା ଗେଲ ମୈଥିଲୀଓ ସଙ୍ଗେ ଗେଲ)

ବାଣୀକଞ୍ଚ—ହାସପାତାଲେର ଡାକ୍ତାରରା ବଲେଛେ କୋନ ଭସ ନେଇ । ବର୍କେର ଚାପ ଲେଗେ ହଠାତ ମାଥାଟା ଯେଭାବେ ବିଗ୍ନେଛେ—ଠିକ ମେହିଭାବେଇ ହଠାତ ଭାଲ ହ'ଯେ ଯାବେ...

ନୀଳକଞ୍ଚ—ତାଇ ହୋକୁ ମା-ଜଗଦସ୍ଵା ତାଇ କରନ...

ବାଣୀକଞ୍ଚ—ବାବା ! ହେମକଞ୍ଚ କୋଥାୟ ?

ନୀଳକଞ୍ଚ—ସୁମୁଛେ କତ ଡାକ୍ତାମ ଉଠିଲୋ ନା...

বাণীকৃষ্ণ—তাহলে ঘুমুচ্ছে না, জেগেই আছে। আমি যাই তাকে
ডেকে আনি। ডাক্তাররা বলেছেন—খুব বেশী ভালবাসার পাত্র ষে—
সে একটু আদব-যত্ন কবলেই শীগ্ৰী সারবে—

(প্রস্থান)

(আতাখাঁর প্রবেশ)

আতাখাঁ—আপনার ছোট বৌমাকে একবারটী দেখতে এলাম
হজুৱ ! আমি ঠিকই জানতাম ও দশহাতওয়ালা মেয়ে একদিন নিশ্চয়ই
ফিরে আসবেন.....

নীলকৃষ্ণ—ফিরে এসেছেন বটে কিন্তু

আতাখাঁ—কিন্তু কি ?

নীলকৃষ্ণ—মাথা ঠিক নেই। আমাদের কাকেও চিনতে পারছেন না !
মাঝে মাঝে একটু জ্ঞান হচ্ছে বলে মনে হয়—পরক্ষণেই আবাব
ব্যাতাই· চলো খঁ। সাহেব ! আমরা বাইরের ঘরে গিয়ে বসি ।

আতাখাঁ—খোদা তাকে ভাল কফন..

(উভয়ের প্রস্থান)

ଜ୍ଞାନୀୟ ଅଙ୍କ

(ଅଷ୍ଟମ ଦୃଶ୍ୟ)

ହାନ—ଉଂସବ-ମଣ୍ଡପ

କାଳ--ପୂର୍ବାହ୍ନ

ଦୃଶ୍ୟ—ହେମକଟ୍ଟ ଛେଲେ-ମେଘେଦେର ସଙ୍ଗେ ନିଯେ ଜାତୀୟପତାକାସ୍ଥ ସଭାମଣ୍ଡପ ସାଜାଛିଲ । ଦେଶ ନେତାଦେର ପ୍ରତିକ୍ରିୟ-ପୁଷ୍ପମାଲ୍ୟ ଭୂଷିତ କରାଛିଲ । ନୌଲକଟ୍ଟ ପ୍ରବେଶ କରାଲେନ ।

ନୌଲକଟ୍ଟ—ନା, ନା ତୋମାଦେର ଏ ଆୟୋଜନ ମିଥ୍ୟେ, ସହି ଆମାର ମୁସଲମାନ ପ୍ରଜାରା ଏସେ ଏହି ସ୍ଵାଧୀନତା-ଉଂସବେ ଯୋଗଦାନ ନା କରେ । ଡାଇତେର ସ୍ଵାଧୀନତା, ଏକା ହିନ୍ଦୁରୁଷ ନୟ, ଏକା ମୁସଲମାନେର ଓ ନୟ । ଚଲିଶ-କୋଟି ହିନ୍ଦୁ-ମୁସଲମାନେର ଜୀବନ-ମରଣ ସମସ୍ତାର ସମାଧାନ ଏହି ସ୍ଵାଧୀନତାର ସ୍ଵପ୍ନ ! ଓରେ ହେମକଟ୍ଟ ତୁଟ୍ଟ ଆର ଏକବାର ଯା ।

ହେମକଟ୍ଟ—ଏମନ ଭାବେ ତୁମି ଆର କତବାର ଆମାକେ ଅପମାନିତ କରାତେ ଚାନ୍ଦ ବାବା ?

ନୌଲକଟ୍ଟ—ନା, ନା, ତୋକେ ଆର ଯେତେ ହବେ ନା । ଓହି ଯେ ତାରା ଆସିଛେ । କିନ୍ତୁ, ଆତାଥୀ ଆର ମନସ୍ତର କହି କେରାମନ୍ ?

(ଆତା ଥାଁ ଓ ମନସ୍ତର ପ୍ରବେଶ)

ଆତା ଥାଁ—ଏହି ଯେ ହଜୁର—ଆମରାଓ ଏସେଛି । ଯା' ମନସ୍ତର, ହଜୁରେର କାହେ କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନା କର । (ବୀଣା, ବଡ଼ବୀ ଓ ମୈଥିଲୀର ପ୍ରବେଶ)

ବୀଣା—ଆଃ ଛେଡ଼େ ଦାଓ, ଛେଡ଼େ ଦାଓ, କୀ ସବ ବାଜେ ବକ୍ରଛୋ ? ଜାତ କୋଥାଯ ତାର ଠିକ୍ ନେଇ, ତାର ଆବାର ଜାତୀୟ-ପତାକା ! ଜାତ-ବେଜାତେର କଥା ନିଯେ ଘାରା ଘାରାମାରି କାଟାକାଟି କ'ରେ ମରଛେ—ତାଦେର ଆବାର ପତାକାର ଦାବୀ କି ?

বড়বো—ভারতবাসীর এ ভুল একদিন নিশ্চয়ই ভাঙ্গবে বীণা !
তুই শান্ত হ . .

বীণা—না, না, আমি জান্তে চাই—কেন এমন হ'লো ? এ আঙুল
কে জেলেছে, কেন জেলেছে ? হাজার হাজার প্রাণ নিয়ে এ ছিনিমিনি
থেলাব কী প্রয়োজন ছিলো ? অসহায় মা-বোনেব উপর এ নিষ্যাতনেব
জন্ম দায়ী কে ? এত বড় একটি দুর্ঘটনাকে সামান্য ভুল বলে
উডিয়ে দিলে তো চল্বে না ? (কান্দিয়া ও চীৎকার কবিয়া) আমাব এ
শাহুনার জন্ম দায়ী কে ? আমাব এ নিষ্যাতনেব, আমাব এ অপমানেব
কৈফিয়ৎ চাই—নতুবা মাথাব চুল ছিঁড়বো, বুক চাপ্ডে আর্তনাদ
কববো !

(হেমকৃষ্ণ ছুটে এস ধবল)

হেমকৃষ্ণ—বীণা ! শান্ত হও—লক্ষ্মীটী আমাব

বীণা—(কিছুক্ষণ মুখেব দিকে একদৃষ্টে চেয়ে) কৈফিয়ৎ দেবে ?
দিতে পাববে ?

বাণীকৃষ্ণ—কিসেব কৈফিয়ৎ বৌমা ?

নীলকঠ—বলো--বলো—কিসেব কৈফিয়ৎ ?

বীণা—কেন এমন হলো ? এব জন্ম দায়ী কে ? আমি জান্তে
চাই

বাণীকৃষ্ণ—দায়ী ইল্পি বিয়ালিজ্ম—দায়ী ডাইহার্ড টোবী-গৰ্ভমেণ্ট
—দায়ী চার্চিল আব তাব চেলা-চামুণ্ডাবা !

বীণা—কে তারা ? কোথায় তাবা ? আমিতো তাদেৱ চিনি
না ?

বাণীকৃষ্ণ—এই শান্তিব দেশে অশান্তিৰ বীজ পোতা হয়েছিল একদিন
কশুনাল-এওয়াডে’ৰ সঙ্গে, মণ্টেগু সাহেবেৰ পৌরোহিত্যে । হংখ কৱো

না বৈমা ! হয়তো এ রক্ত-মোক্ষণের প্রয়োজন ছিল—হয়তো তোমার এ নির্যাতনও নির্থক নয়। শান্ত হও বৈমা ! হেমকঠকে আর উভেজিত করো না—এ রক্তপাত থামাও...

নীলকঠ—বৈমা ! এই প্রলয়-পর্যোধি-নীরে যিনি আজ ভাস্তেন কেশবের মতো—যার মুখে একমাত্র মন্ত্র ‘মা-হিংস’, ‘মা-হিংস’—শ্রদ্ধাবসঙ্গে তাঁকে স্মরণ করো। সেই মহায়া গাঙ্কী ছাড়া আর কেউ তোমাকে কোনো সাস্তনার বাণী শোনাতে পারবে না। এ বিক্ষোভ শুধু বাংলার নয়, শুধু ভারতের নয়, সারা বিশ্বের। বিশ-শান্তিব জগ্নেই আজ তোমাকে শান্ত হ'তে হবে বৈমা ! তুমি যে মহাশক্তির অংশ ! মহাকালী ! মহাকুম্ভী ! শান্ত হও—শান্ত হও...বৈমা ! শান্ত হও.....

বড়বো—আয় বীণা আমার জীবন্ত জাতীয়-পতাকা বচনা করি।

(বড়বো—বীণাকে টেনে নি঱ে মেথিলীকে মাঝখানে বেথে জীবন্ত জাতীয়-পতাকা রচনা করলো। মনস্ত হেমকঠ কোলাকুলি করলো)।

সকলে গাইতে লাগ্লো—

বন্দে মাতৃমূ.....

সুজলাঃ সুফলাঃ ইত্যাদি ।

যবনিকা।

